(donine Koning)

DOSSIER

KITA TYUSHU

- SO 1440

- DEN AMICK

Material Related with the Report of Mr. Katsuo Nishiyama of Shiga Medical University

## ERODED BODY AND MIND

Guidelines to Regulate Work on -VDT (Visual Display Terminals)

Summary of Final (Fourth) Report on Research of VDT Work and Health Affected

SOHYO Micro-Computer Research Committee May 1985

# Guidelines to Regulate Work on VDT (Visual Display Terminals), SOHYO, May 1985

#### C-O-N-T-E-N-T-S

	Page
Preface	
Outline of Research Work	3
Chapter I - Actual Situation of VDT Work	27
Chapter II - Working Environment and Layout	
Chapter III - Fatigue Accumulated and Health Eroded	83
Chapter IV - VDT Work and Mental Stress	
Chapter V - VDT Work with Special Reference to Working Women	132
Chaper VI - What Are Affecting Workers at Home and Workstations (Desire from VDT Workers)	171
Chapter VII - Real Image of VDT Workers	198
Chapter VIII - Voice of VDT Workers	224
Chapter IX - Summary of the Report and Tasks for Trade Unions	243
Appendix: Questionnaire on VDT Workers' Health and Safety	

Stress", Chapter V "VDT Work with Special Reference to Women Workers", Chapter VII "Real Damage of VDT Workers", Chapter VIII "Voice of VDT Workers", and Chapter IX "Summary of the Report and Tasks for Trade Unions", as well as all of the charts and tables attached to these respective Chapters.

The SOHYO is scheduled to organize the special activities to negotiate the collective agreements on VDT Work Regulations and based upon the Guidelines at the industry and company levels in future and also to make representations on this issue to the government and local municipalities with a view to strong and urgent enforcement of the social regulations and obiligations regarding the subject matter.

Wishing a great development in personnel exchange programs and solidarity actions among the workers of various countries by virtue of discussion and use of this Report.

The Committee has been committed to protection of safety and health for the workers assigned to computer work and computer-sided jobs, with its pivotal task to formulate the "Guidelines to regulate VDT Work" to safeguard the working and living conditions for them in respect to their safety and health in par-

The "Guidalines to Regulate VDT Work and "Final (Fourth) Report on Research of VDT Work and Health Affected" as summarized in the prosent report were presented to the symposium opened on 18 May 1985, with participation of a good number of panelists, namely the representatives from the Ministry of (abov, medical opensity), as a research specialists including voice and leaders train supportant. This edition in English archest two removery of these documents. Movertheless, in order to somewy to the readers the real image and features of the VDT workers, this inglish faction is also carrying with itself not the summary out the whole of the

end Safety and He MROW HORASSAN TO SULLINE OF RESEARCH WORK She which were out the occupational disease taking place which were "foreign" to the traditional ones.

- 1. Objective of Research Work add grizing and award traid T
- a. The technological innovation, called now the "Microelectronics (ME) Revolution", has been widely introduced into various industries and companies, whether they are large or
  be small, leading to a great change in respect to working behaviours, and modalities, living modes and social activities.

  In evaluation of these developments, only the "bright"

  vaspect of them is most highlighted, stating that one of the
  features of the ME-aided technologies, or "light, thin,
  but small and short" and "labor-saving and energy-saving" has
  brought about productivity gains, making enormous contribution to the economic growth of Japan in view of the ME
  led position as the most soaring industry, princepose as a light of the me
- b. For the SOHYO, we have tried to look into not the "bright" side of the movement fashionably advertised but the "dark" side where the working people have been victimized, because the reality already tells us that the ME-aided machine and equipment, which are adopted in almost all fields, sometimes as a panacea, could impose serious impacts upon employment, only due to the purposes and methods of their utilization and the environment where they are used, also that they could endanger the life and health of the workers who handle them in the production processes, and that there is a fear for them to translate themselves into the "brutal weapon" which we have never seen a rabou anditutions radio bas The diffusion and expansion of ME-aided devices are far quicker than our expectation, and thus it seems almost inevitable that more arbitrarily they spread more negative impacts would grow upon the workers health. work
- c. We published two years ago the Second Report, "Computer Work

and Safety and Health", covering the VDT Work, that pointed out the occupational diseases taking place which were "foreign" to the traditional ones. This time we are raising the question, among others, con-. cerning the VDT Work involved in the ME-based technological innovation, mainly because we consider that "the VDT Work is the most common and general work modality created by the ME-based technological innovation, and the safety and health measures to such work are so common among any industry and company", that we are urged to establish our own countermeasures to deal with it, and also because we realize it necessary to "prove" any "foreign" occupational disease by a living fact. a seign long at the ME-aided technologies, as it is a seign long to the mean a se This "VDT Work and Research on Health Affected" is launched to identify and grasp the real complaints of workers when they are in fact seriously involved in such situations that "I feel something wrong with my eyes", "I have a bad mental fatigue and stress now", "my physiological condition (menstruation) is disordered", and "Abnormality happened with my child delivery". we yidencided the movement to abia It is noted that the Ministry of Labor issued the "Guidelines for VDT Work and Control of Working Safety and Health" in February 1984, and in complying with it many companies have since then formulated and applied their VDT Work Standards at their workplaces and associated at their workplaces. Nevertheless the Guidelines by the Ministry of Labor is considered not based on the fact-finding inspection, leaving much room for improvements, and thus more sophisticated research is now developed by the Industrial Medical College and other institutions under the direction of the Ministry of Labor, so that a renewed guidelines could be revealed during this year 1985, and another and and telephone On the other hand, our research is considered the pioneering one in view of its extensive fact-finding inspections and

in July 1984, we saw the Report spread its influence, causing serious attentions, among many circles (including the workers and their trade unions, of course, and specialists, business and management associations as well), and our Final Report has been awared by all the concerned enthusiastically stade TOV to exponsisses TOV to expend not says of In response to their expectations, we are now publishing the "SOHYO Guidelines To Regulate VDT Work", well based on the fact-finding research which is one of the initial objectives for this research work. Even this Guidelines is not enough to cover all the necessary and complete provisions and procedures to solve the diverse problems encountered during the research. Because, unless the involved workers voices are fully integrated and represented to cover the comprehensive and overall aspects of working conditions (including work processes), labor administration, working environment, safety and health including health supervision related to the VDT Work in the background. The guidelines would become isolated and specific, and it could not contribute to the essential settlement of the issues involved. This research indicates all the points such as causes, symptoms, consequences and others to be examined and discussed which are to affect the workers' health on VDT jobs. However, we wish much discussion to be deeply developed to protect the "human work, life and health" at the respective and all levels not only by the workers engaged in the VDT Work directly and the trade unions but also by the industries, companies and the community as a whole and

#### 2. Research Items

a. The research items are classified roughly as follows with a view to looking into various conditions that would cause mental and physical fatigue upon the workers concerned:

. We published two years ago the Second Report, "Computer Work

its large scale. Since we published our "Interim Report"

the biggest in Japan and also unprecedented in the world, so that it is believed the research results may fully cover the main problems at issue over the factual situation of VDT work and health of the concerned workers at present.

c. As regards the "Free Description" items in the Questionnaire, the thorough check was done one by one who filled the columns, and 220 persons were selected among the total for further fact-finding-interview on an individual basis.

For preparation of the Questinnaire on an individual worker, opinions from the specialists were invited. Interviews with and hearings from 120 persons were conducted during the months from November to Feburary, with cooperation of unions concerned. Through this Report, we shall express our sincere thanks to the individual workers who replied to the hearing and also we are very grateful to the organizations that positively cooperated with our research on the spot, namely the Association to Think of Computers and Women Labor, Rationalization Through Computer Research Institute, Computer Work Institute, Bank Workers Study Association, and Japan Women Congress.

The findings of these hearings were classified into specific items, covering working and living conditions, complaints and grievances, which were further summarized in the form of records to illustrated specific facts to the maximum extent.

#### 4. Replies Collected

a. The total collection stands at 13,143 as shown by <a href="Table">Table</a>
<a href="Mo. 1">No. 1</a>, including a large collection each from the SOHYO affiliates, with 1,205 from Japan Federation of National Public Service Employees Unions (Kokko-Roren), 839 from All Japan Prefectural and Municipal Workers' Union (Jichiro), 785 from All-Japan Express Workers' Union (Zennittsu), 700 from All-Japan Shipping Labor Union (Zenkairen), and other</a>

number of VDT workers, namely All Trading and Commercial Workers' Union (Zenshosha) with 921, Computer Workers Union (Densanro) with 309, and few others such as Federation of Private Broadcasting Workers' Unions (Minpo-Roren), Federation of Tourism Industry Workers' Unions (Kanko-Roren), Federation of Cooperatives Workers' Unions (Seikyo-Roren), Federation of Publication Industry Workers' Unions (Shuppan-Roren). On the other, such institutes specialized in study of computer-related labor issues extended their positive cooperation to the project, as "Association to Think of Computers and Women Labor", "Rationalization Through Computers Research Institute", and "Computer Work Institute" (Table No. 1)

### dispatch to the job on contract (lent-a-gizylanAys,. 6

These data of the collected replies were analized not only by the SOHYO Micro-Computer Study Committee but also by the engineering specialists, mental doctors, labor hygienists and other experts. Their advices were also included in the conclusion summarized under direction and responsibility of the SOHYO.

### 6. Cross Reference of Surveyed Items (Table No. 2)

Triple cross references are made thoroughly to examine the relations among the eyes conditions, health conditions and working conditions, and also working environment, as shown by <a href="Table No. 2">Table No. 2</a>. (The Interim Report covered the double cross references.) Emphasis is put inter alia on what are the relations between "wish to quite working" and the sexes, "continuous working hours" and "maximum working hours", "maximum working hours" and "existence of norma", in respect to their

effects upon the eyes and health conditions of the incumbent workers. Also how are the "abnormal conditions during pregnancy period", and "abnormal parturition" related with the working conditions and environment? This is also highlighted in the Triple Cross Examination.

### 7. "Survey Report a rotto Wayne auton I not too for the rotto and the reber

- a. Profiles right behave extended to the restrict of the restr
  - Computers and Women Labor", "Rationalization Through Com-
    - (a) The overwhelming majority of VDT workers are young, and less the number higher the ages of the workers.

tion of Tourish Industry Workers Ungons (Kanko-Raren),

- (b) The form of employment for VDT workers includes dispatch to the job on contract (lent-a-worker system) and work at the worker's own home, representing the recent change of employment pattern and features of information/data processing industry.
- (c) It is found 35% of the total on the average under survey wished once to quit working on VDT, with women at 43% and men at 30%, representing a negative attitude to the VDT work.
- (d) The period of use of the VDT equipment is rather short, or two years and seven months, running in parallel with the development of micro-electronics (ME) devices, with close implications to the workers due to the spread of VDT irrespective of job classifications and ages.
- (2) Chart No. 1, showing the number of VDT workers by sex and age, draws the picture that men account for 7,368,

or a share of 60.8%, and women 4,489 (37.0%). Among men, the largest is the age group of 25 to 29 years old, standing at 1,808 (24.5%), the age group of 30 - 34 (24.0%), 35 - 39 (17.0%), and 20 - 24 (13.6%) in the order. Most among those of 20 - 39 ages, and less the number higher the ages of the workers on VDT jobs. Among women, the age group of 20 - 24 account, for 1,872 (41.7%), a half of this figure is for the age group of 25 - 29, and above these ages the number goes down. The comparison between men and women tells us more women than men for the ages of 19 - 24, more men than women for the ages above 25. To sum up, the overwhelming majority of VDT workers is occupied by the younger and the minority by the middle aged and elderly people. Tow and a sequence on the ages agos ages ages and ages agos agos and the minority by the middle aged and elderly people.

- (3) Chart No. 2, showing VDT workers by "employment status", lists the regular/permanent workers at the top, occupying the overwhelming majority at 90%, for all the ages, two sexes, and all types of work; the second is the lenta-worker (called out to the jobs on contract) group, numbering 214 (1.8%) (150 men and 64 women), and the working-at-home group 12 (8 men and 4 women), thus varied in accordance with the employment status. A majority of the lent-a-worker group is composed of the data entry workers (84 persons) and the dialogue type workers (93). The working-at-home group does the jobs similar to those for the lent-a-worker group. On the other, 169 female part-timers use the VDT equipment, with perspective to advance into all forms of employment.
  - (4) Working Time for VDT Workers, Chart No. 3, shows the day workers membering 5,743 (77.9%) and shift workers 1,533 (20.8%). The older workers occupy the higher share in the shift group. Women working the day time number 3,993 (89.0%), more than men in respect to their day work ratio, and women working the shifts number 449 (9.9%),

- The situation found of 7 women engaged in the regular night duty is rather difficult to be understood.

  By type of work, both men and women are more engaged in data entry jobs during their VDT work on shift (36.9% and 52.9% respectively). The regular night duty done by the four women applies to the monitoring work.
- Shows 3,160 persons (26.1%) engaged in the public sector, 1,959 (16.2%) in trasport industry, 1,314 (10.8%) in manufacturing industry, 1,104 (9.1%) in service industry, 888 (7.3%) in information and communication industry, occupying the majority of this category, irrespective of the ages, sexes and job types at the workers concerned.
- (6) Chart No. 5, Period of VDT Use by Workers, lists the biggest group of 2,281 persons (18.8%) whose have spent less than 1.5 years since they started working on VDT devices, those with experience of less than 2.5 years (13.2%), less than 0.5 year (11.1%) and less than 1 year (11.0%) in the order. The total's average is 31.6 months (2 years and 7 months). The similar trend can be seen in terms of sexes, and ages. It is to be noted that men and women with their experiences of less than 7 years occupy rather a high percentage of 9.5% and 6.9% respectively. By type of work, data entry, dialogue, data detrieval, word processing and monitoring tasks are done by the greatest number of workers with experience of less than 1.5 years, and then by others with less than 2.5 years, 1 year and 0.5 year respectively in the order, who are concentrated in these jobs. Designing/drawing (CAD) is done by those with less than 2.5 years' experience at large, and then others with less than 1 year and 2 years respectively. Many of those with less than 7 years' experience are engaged in dialogue task (12.5%) and monitoring task (13.1%). at children demon bus of ter

(7) Chart No. 6, by type of work, shows 5,757 persons (47.5%), or near a half of the total on the average, are engaged in "data entry", 2,433 (20.1%) in "dialogue", 1,647 (13.6%) in "data detrieval", and fewer percentages in "monitoring" and "designing/drawing (CAD)" tasks.

By sex, it is characterized that both men and women in the data entry jobs occupy the most, with women at 58%, well exceeding the half. More men than women are assigned to the "dialogue" task (27.4% for men, 8.2% for women), and more women than men in word processing task (10.1% for men and 16% for women). By age, the data entry task accounts for the largest, and then the dialogue and data detrieval tasks for all ages.

VDT Devices covered by this Survey are all the equipment which have the display units identical with the screens of the TV sets, including Visual Display Terminals, or the computer-aided systems for data input and output, word processors, personal computers, office computers, CAD terminals for designing/drawing, cash-register equiptted with display units, and monitoring VDTs.

KOKKO-ROKEN (Januar Teatter of Norives) Rebits

# (7) Chart No. 5, by type of work, shows 5,757 per 10.0N eldaT)

# Number of Replies to Questionnaire Collected

"Description to Questionnaire Collect	ed Jab
ta derrieval", and fewer percentages in "monitoring"	ab" di
Other Organizations of the company o	o. of Replies
Railway Workers' Unions)	data e
ZENKOKU-KINZOKU (National Trade Union of Metal & Engineering Workers)	
GOKA-ROREN (Japanese Federation of Synthetic Chemistry Workers' Unions)	
ZEN-NITTSU (All-Japan Express Workers Union)	785
NIHON-IROKYO (Japan Council of Medical Workers' Unions)	tasks
SHIMBUN-ROREN (Japan Federation of Press Workers'	474
on tens	565
SEIROKYO (Labour Council of Governmental Special	DT Devices o
Total de la	261
Workers Union)	100
HITETSU KINZOKU ROREN (Japanese Metal Mine Workers' Union)  ZENIN-SOREN (National Federation of Printing and Publication Industry Workers' Markets and Publication Industry Markets	or data inpu
industry workers Unions)	egistees comput
ZENZOSEN-KIKAI (All Japan Shipbuilding and Engineering Union "SEU")	4
ZENKAIREN (All-Japan Shipping Labour Union)	
HOTEL-ROREN (All-Japan Federation of Hotel Workers' Unions)	700
DENTSU-ROREN (Federation of Telecommunications, Electronic Information and Allied Workers)	549
TABACCO-KYOTO (Joint Struggle Organization of	532
rabacco workers union)	161
KOKURO (National Railway Workers' Union)	692
ZENTEI (Japan Postal Workers' Union)	74
ZEN-INSATSU (All Printing Agency Workers' Union)	49
JICHIRO (All-Japan Prefectual and Municipal Workers' Union)	
ZENSUIDO (All-Japan Water Supply Workers' Union)	839
KOKKO-ROREN (Japan Foderation)	104
KOKKO-ROREN (Japan Federation of National Public Service Employees' Unions)	205

Trade Unions/ Other Organizations and Bio Rio Table 100		of Replies
TIO HIS ZID ZID NO NO LID TID TIE TO(D OIG COMPANY TO THE TOTAL OIL OIL ON ON THE TOTAL TO		
ZEN-NORIN (All Agriculture & Forestry Ministry's Workers' Union)		234
ZEN-KAIHATSU (Hokkaido Development Agency Employees' Union)		84
KANAGAWA-KENPYO (Kanagawa Prefectural Trade Union Council)		120
MINPO-ROREN (Federation of Private Broadcasting Workers' Union	TAPE POS.	101
SHUPPAN-ROREN (Federation of Publication Workers' Union)	(1). (1). (4 x) x	75
DENSAN-ROREN (Computer Workers' Union)		309
SEIKYO-ROREN (Federation of Cooperatives Worker Union)	S 1 -87E	192
ZEN-SHOSHA (All Trading & Commercial Workers' Union		921
KANKO-ROREN (Tourism Industry Workers' Union)	3.8.7	168
Association to Think of Computer & Women Labor	PARE	619
Rationalization Through Computer Study Associat	ion	64
Computer Work Study Institute		48
Non-VDT Groups	EXE	1022
Unknown	PEFE	Tolo (1500 II) To (dimental 3 ) Fac
	-877	1 Oct 1 Decision of the Party o
	r t F t	Tip (1) (20 )X
		Controver tenting Controling Controling Control Contro
		lot (d)
	16, 78)	of Qt Qt Qt Qt Delind Committee for the Committe
		CI 660K1) 016 Selv 'Y Carrent Carre Yes Improvements
		H day dischara Verwing Tage X Eyintence of dura
		CANDID D. CANDID
		R edacini Abmorest Frauelymov
		dosso becomes and the second of the second o

Table 2

Cross Reference Table for Data Analysis

Г	Day:	Date &	(3.2	1.0											1		-			4.5	SPAC	111	TU	9.	JE.	3.4
	Carried Carried		. NO.	001	-						8 009	010	011	_	-	014	_		017				021	022	023	024
	R E F A E	YLET'S	. NU.	u i	Q 2	ų 3	Q 4 ( (1) (		5 Q			1- 42	1	0.8	Q 9	Q10 (1)	Q10 (2)	Q11	Q12	Q13	Q14 (1)	Q14 (2)	Q15 (1)	Q15 (2)	Q16	Q17
	RE					44		VOT	8		Peak VDT 0	Period perati	on:	The the	ī	s Time	1 8	2	e ke	Working?	¥ 8	ther	tion	ta.	п.	c M
	A 8 C	REMA	RKS	Period		Almost	By Une Or	L SI	Operation?	Jin	ome		97	Above t	imous ?	Recess	63	ing Tie	Norm	uit Vor	Jobs	Such Of	Educat	tion ceived?	Jo	2
	Carlo	0 B.4			2	re?	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	S'S E	ion?		th.	¥	2	tage /	Cont	oce Of	<u>=</u>	Watch	ice Of	To 0	VOT	s Of	ne Of	Educa ng Re	ant F	tatio
L	REFERENCE 11	SCR	Hay:	Experience	Job Type	Jobs Bone Everyone?	Jointly?	Workers?	Operat	Hours Per Annum	Per Month	Per Week	Per Da	Percentage Above t	Maximum Continuous Working Time?	Existence Of	Recess Time	Screen Watching Time	Existence Of Norm	Desired To Quit	Existence Of Jobs Outside VOT Work	Contents Of Such Other Jobs	Existen	Enough Education /Training Received?	Consult	(Fork-S
	Mallowy A	TAPE	POS.	חמ	117	26:	Be	ro.	В	e ti	svi	7.5	. 9	o.	cto	+	GOL	ar	10 m	1	De 51	a c	g.	-00	10.1	TN/
	BREAK DOWN	CATE		13	7	3	3	8 8	3 10	15	5	4	5	8	14	4	8	11	3	3	3	8	3	3	8	4
	n gineers	9 9	COL.	62		-	ior	d t	o-i	Ldi	P	300		100	F. A	ET	ef	PA		EA 58	R O			99	IIL	10
A	Q43(1) Q43(2) Sex X Age	4 X12	a p	0	0	0	0	2	0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	011		0	0			0	_
В	Q43(1) Q2 O Sex X Job Type	3 X 8		0		771-	0 0	)(10	0 0	0	0	0	0	0	0	0	00	100	2)	0	0	01	0	A	0	U
C	Q43(1) Q5 Sex X Working Time	3 X 8	S	er	AT:	OW	6.8	wi	d's'	jei	doc	5	To	*	of	35	ib.	bə	1)	N	HSI	RO	-0	KY	IB	8
D	Q43(1) Q6 Sex X Continuous Working Time	3 X10			'a	ker	laro	W	15.	tos	nea	mio	0	3	pa	d fi	6 I	ľ	ED	A.)	A	H2	OF	18-	NE	7
E	Q43(1) Q44 Sex X Employment Status	3 X 7			( no	oic	U	1 3	trea	lac	, Wi	VI	1B	us us	a I	m	K E	Tre	oT	)	EN	STA	g -	no on		
F	Q43(1) Q45 Sex X Working Shifts	3 X 4		T	ode	i	a o	mel			tel	øq	10	501	10	386	41	ÍT	0					00		
G	Q2 Q11 Job Type X Screen Watching Time	7 X11	101	15.	ios	350	A	Kpi	y de		te	ng	mo de	Sp.	de	yp.	id'		no.	t i	55.	i L	F.O	io	at	A.
Н	Q43(1) Q12 Job Type X Existence of Norm	3 X 3	K (3)		RE	N "	( 3)	apa	(ne	se	Ne				2 LF				81	dr.	o Ti	):	ra	V-	no	VI
1	Q43(1) Q15 Sex X Existence of Job Training	3 X 3	Mar	181	na	1	For	ier	0.1	30				1									TW	oa	ala	U
J	Q43(1) Q13 Sex X Desired to Quit Working?	3 X 3	E.	Al	1	Jay	ieu	,	Tu b				34													
K	Q43(1) Q27 Sex X VDT Handling Easiness	3 X 4	L+		RE	17.3	i i	nji L	n to	e . En					100									83		
L	Q6 Q9 Continuous Working Time X Maximum Working Time	10X14	Al		\$ m	-911					9			1				ki.		. "		5 8				
М	Q1 Experience Period X Job Type	7X13	( De	de	13	f La	illa Ha	eqf.	3					i					0	0	0	0	0	0		
N	Q1 Q16 Experience Period X Consultant for Improvements	13X 8	61			S.		æų	10	TV.							i			-						
0	Q43(1) Q16 Sex X Consultant for improvements	3X 8	9.81			ine		Wie	s la													(5)				-
P	Maximum Working Time X Existence of Norm	14X 3					10.83		er e														F V			
Q	Q10(1) Existence of Recess Time	4	The same	+3		13.1	0	i va	al	117					-4											
R	042(5) Abnormal Pregnancy	5		0	0	0 0	0 0	0	0	0	0	0	0 0	0	0	0	0	0 0	> 1	0 0	>	0	in .			
S	Q42(6) Abnormal Parturition	8		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0		0	0	0	0	> 1	0	>	0				

Table 2 (Cont'd.)

Cross Reference Table for Data Analysis

550	THE OWN THE THEO	REF. NO.	025	026	027	028	029	030	031	032	033	034	035	036	037	038	039	040	041	042	043	044	045	046	047	048
	RE	Q. NO.	Q18	Q19			020 (1)	Q20 (2)	021	022	023	024	025	0.26	027	028	031	Q32	033							
- Saltings	F E R R E N C C E III	REMARKS	Clearness Of VOT	Room Lighting † 17		Supplemental Lighting Presented Lighting		_	Noise In Work-Station?	Air Conditions In Work-Station?	No. Of Workers in One Work-Station		Working lable Desk/Working table	Chair Adjustable?	VOT Handling	Easiness VDT Improvements Tendency to Improve	Jobs On Workers	Work Fatigue	(1)	~	(7) ~	(10) (12)	(13)	(16)	~	~
	No onchos	TAPE POS.						-												10.357	7	7 1				
	BREAK DOWN	CATEGORY	3	4	4	3	3	6	4	13	4	. 3	3	3	4	12	3	6	11	11	11	11	11:	<sub>2.1</sub> 11	11	16
		COL.																					i			
	Q43(1) = Q43(2) Sex X Age	4 X12	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	c	0	0	0	0	0	0	0	0	0
+	Q43(1) Q2 Sex X Job Type	3 X 8		2	F		ä	17.	0	0	0	0	0	0	0	0	- 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
С	Q43(1) Q5 Sex X Working Time	3 X 8	3.	0	e i	E)	-	H	25	14	45	3		Te				0	0	0	0	0	0		0	0
D	Q43(1) Q6 Sex X Continuous Working Time	3 X10	0.	= 1			E	¥	-		140		=					0	0	0	0	0		0	0	
E	Q43(1) Q44 Sex X Employment Status	3 X 7							¢.	II.	c)							0	0	0	0	0	0	0	(3) 0 add	
F	Q43(1) Q45 Sex X Working Shifts	3 X 4		0	œ.	- =	E	14		I B	4	4	4		7	=	0	c	0	0	0	0	0	that O	0	
G	Q2 Q11 Job Type X Screen Watching Time	7 X11	0	S				ñ	3	131	5							c	0	0	0	0	0		0	
Н	Q43(1) Q12 Job Type X Existence of Norm	3 X 3	100			105	- 3	0.	9		ā		0	-		9		c	0	0	0	0	0		O VIO	
I	Q43(1) Q15 Sex X Existence of Job Training	3 X 3		ų.		2	1	٥	c	5		-	0	9	70	9			0	0	0	0		SOMO:	0	
J	Q43(1) Q13 Sex X Desired to Quit Working?	3 X 3		÷	В	3		-10		10	8	-	5	à	2.5			c	0	0	0	0		2014		
K	Q43(1) Q27 Sex X VDT Handling Easiness	3 X 4	= 2	- 0	da	1								.8		ā		•	0	c	0	0	0	-	0	0
L	Q6 Q9 Continuous Working Time X Maximum Working Time	10X14	2								5				2	9			0	c	0	0	R	DI DI	1 8 9	
М	Q1 Experience Period X Job Type	7X13																				ZII		747 747		
N	Q1 Q16 Experience Period X Consultant for Improvements	13X 8									+			=			'n	•	0	c	0	0	241	Inul Linux		a r
0	Q43(1) Q16 Sex X Consultant for Improvements	3x 8																(	0	c	0	0		NI III		0 0
P	Q9 Q12 Maximum Working Time X Existence of Norm	14X 3									*	v						(	0 0	c	0			drix		
Q	Q10(1) Existence of Recess Time	4					3			- Wil	*	1 %	ā	H		IV.		(	0		0		0	to S	0	0
R	Q42(5) Abnormal Pregnancy	5		> (	0	0	0 0	>	0 0		0	•	0 0	0	C			0						wirl.	LOUVE	
S	Q42(6) Abnormal Parturition	n 8		0 (	0	0	0 0		0 0	> 0	0	,	0	0	C		>	0	1		į.	est.	15/2	ligh	-(b	rata ]

Table 2 (Cont'd.)

Cross Reference Table for Data Analysis

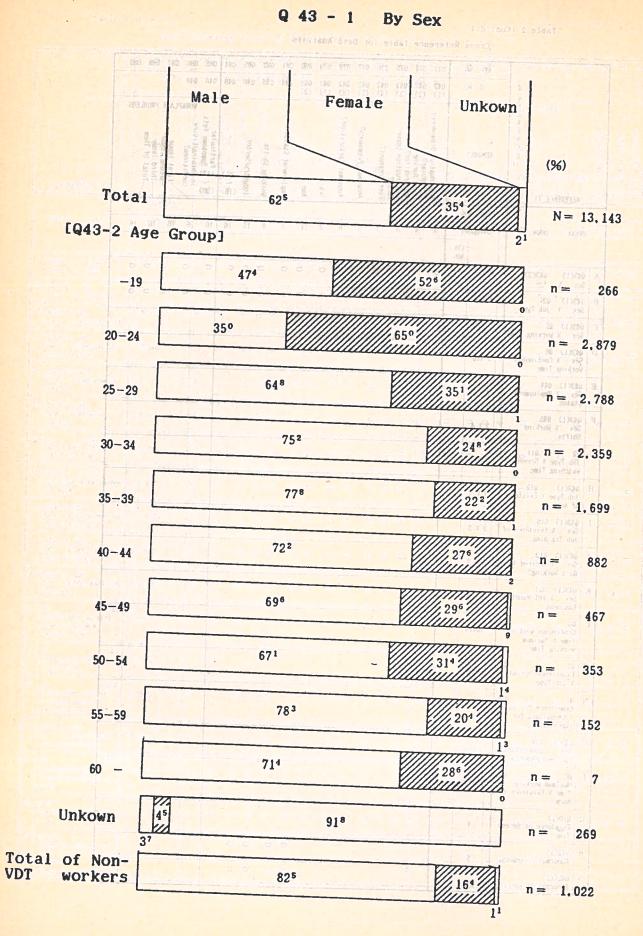
	644 045 35H DAT 648	343 RE	F. NO.	049	050	051	052	053	054	055	056	05	7 05	8 05	9 06	30 06	1 06	2 063	00	0 0	2E 00	0 000	Jac				2,170
	R		Q. NO.	i Ma	Q34		Q36			¥13	-	_			Q3	-		2 000	06	1	io 06	Till Control	061	3 06	9 07	) 07	072
	E RACH FARMER ET	373		+		(1)	-		_					(2)	17								100		N.		Q41 (1)
	R E E N C E E E E E E E E E E E E E E E E		ARKS	→ 2005-11mu (17) ~ (24)	Examination Findings During Previous One Year	Disorder Felt in eyes?	Consulted With Oculist?	Neck, R&L	Shoulder, R&L	Arms, R&L	Hand, Fingers, R&L	Back, Waist	TIONS	net (Yes)	AND THE	2 (4	~	(10)	~	(16)	(19)	(22)	( 日本の 大 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	(28)	S ( C Multi-Score	(2) Aulti-Score	Supervision
		TAPI	E POS.		10		1														07- 1	AT			(10)	(31)	
	BREAK DOWN	CATE	COL.	8	7	3	3	7	7	7	7	-7	7	12	11	11	11	11	11	11	11	-11	11	3	16	15	4
	A Q43(1) Q43(2) Sex X Age	4 X12	(P.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	00	0	0	0	0	0	/ OS	0	0	0
1	B Q43(1) Q2 Sex X Job Type	3 X 8	1 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	M. I
	Q43(1) Q5 Sex X Working Time	3 X 8	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Q43(1) Q6 Sex X Continuous Working Time	3 X10	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	(1)(1) (1)	0
	Q43(1) Q44 Sex X Employment Status	3 X 7	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	. 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		DAU OBO	(1)12	0
I	Q43(1) Q45 Sex X Working Shifts	3 X 4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		240	THE PARTY OF THE P	
0	Q2 Q11 Job Type X Screen Vatching Time	7 X11	-0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	000	0
ŀ	Q43(1) Q12 Job Type X Existence of Norm	3 X 3	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0.0	0
I	Q43(1) Q15 Sex X Existence of Job Training	3 X 3	- 0	0	0	0	0	0	0 (	>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0 0	
J	Q43(1) Q13 Sex X Desired to Quit Working?	3 X 3	0	0	0	0	0 (	0	0 0	>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0	
К	Q43(1) Q27 Sex X VDT Handling Easiness	3 X 4	0	0	0	0	0 0	0	0	>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7.1	fu (	0	71
L	Q6 Q9 Continuous Working Time X Maximum Working Time	10X14	0	0	0	0	0 0	> 0	0 0		0 0	0	0	0 (	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Opt	
М	Q1 Experience Period X Job Type	7X13																			inti	10	1	per	ona G	(1) (2) (3)	11-1
N	Q1 Q16 Experience Period X Consultant for Improvements	13X 8	0	0	0	0 0	0 0	> 0	0 0	, ,	0 0	0	0	0 0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0	v
0	Q43(1) Q16 Sex X Consultant for Improvements	3X 8	-	0 0	o (	0 0	0 0	, ,	0 0		> 0	>	0	0 0		0	0	0	0	0	0	0	0 0	6.	0	0 0	
P	Q9 Q12 Maximum Working Time X Existence of Norm	14X 3		0 0	0 0	0 0	0 0	· c	0 0		0 0		0	0 0	,	0	0	0	0	0	0	0	0 0		0 0	0 0	Q.
Q	Q10(1) Existence of Recess Time	4	a ·	0 0	0	0 0	0	0	0	o	0	,	0 0	0 0	,	0	0	0	0 0	0	0	o (	0 0	>		0 0	0
R	Q42(5) Abnormal Pregnancy	5	1	3	7		. 2	=	20	**	٠,	, , , ,	100		1	Ħ.	- 14	- 5		+		1			(80	all i	SE
S	Q42(6) Abnormal Parturition	8		0	4 1	Pi	II s	EA	gii			9	14			300	9			k	·	1100			(E)	SPU I	

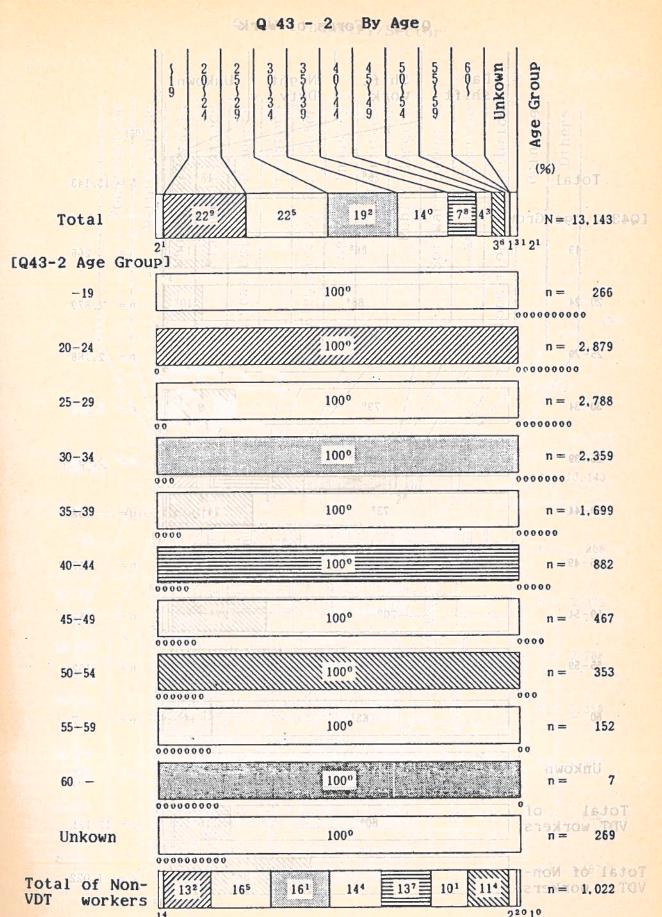
Table 2 (Cont'd.) X92 VG 1 - 5 2 2 0

Cross Reference Table for Data Analysis

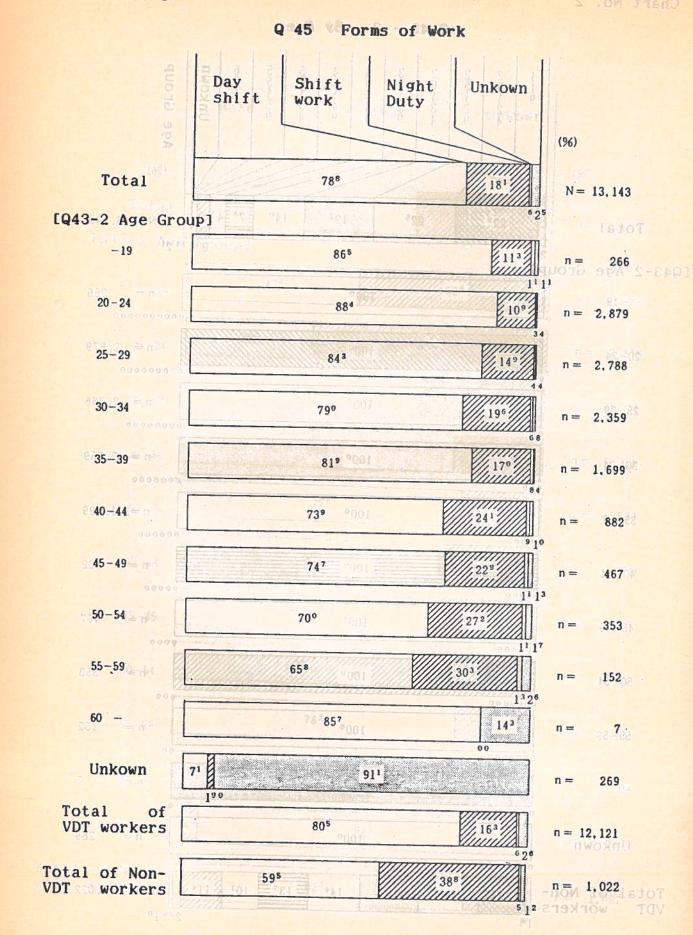
		REF.	NO.	073	074	075	076	077	078	079	080	081	082	083	084	085	086	087	088	089			
	R E	Q.	NO.	Q42 (1)	Q42 (2)	Q42 (3)	Q42 (4)			Q43 (1)	Q43 (2)	Q44	Q45	Q46	Q48	Q48	Q49	DOM:			I		
	F   E   R   E   N   C   E   T   T   T   T   T   T   T   T   T	REMARK		Ped			137	19	Parturition?			Employment Status	Working Shifts	Industry/Sector		Symptoms Felt	WORK E			BLEMS			
	REFERENCE 11	STATE OF	17.	tenstr	Pains	enstr fenstr	Sver P	Abnorm	Abnormal	Sex	Age	Employ	Jorkin	Indust	(16)	(26)	E S	7	1	7			
.1	SE N S	TAPE P	os.	113	1118				1	0.		- A		4 4	15	1				E July Sur	20		
	BREAK DOWN	CATEGO	RY	4	4	5	3	5	8	3	11	7	4	15	-		16	of Mr.	16	16	~	EMDE:	
	and Crown		COL.													4123	13/1		( -				
A	Q43(1) Q43(2) Sex X Age	4 X12		0	0	C	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	C	0	0			
В	Q43(1) Q2 Sex X Job Type	3 X 8	777	0	0	200	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0			
С	Q43(1) Q5 Sex X Working Time	3 X 8	113		11	227									350		1		7	,			
D	Q43(1) Q6 Sex X Continuous Working Time	3 X10			Ri	237		Ü	77.	Œ,		1				150				PST	0.		
E	Q43(1) Q44 Sex _X Employment Status	3 X 7	35									81	а.							-29	-81.		
F	Q43(1) Q45 Sex X Working Shifts	3 X 4	411	21		7					743									eņi	(T (1))		
G	Q2 Q11 Job Type X Screen Watching Time	7 X11		777					14			1								34	-01		
H	Q43(1) Q12 Job Type X Existence of Norm	3 X 3									8778					•				98-	-2;		
I	Q43(1) Q15 Sex X Existence of Job Training	3 X 3	27.7	7	S.											-			1	11019	1		
3	Q43(1) Q13 Sex X Desired to Quit Working?	3 X 3	27	77	3				1/1		1	27							Ì	14	-0>		
K	Q43(1) Q27 Sex X VDT Handling Easiness	3 X 4	222	111					*			896			. 11					YA.			
L	Q6 Q9 Continuous Working Time X Maximum Working Time	10X14	22																ľ	227			
М		7X13	242	111		31						17	3						1	54	-03		
N	Q1 Q16 Experience Period X Consultant for Improvements	13X 8	177	1							13			77.5						53	55-	· Ya	
0		3X 8	736	300	70		10 P			-				,	and the same				1				
P	Q9 Q12 Maximum Working Time X Existence of Norm	14X 3	50.0			*	-	r. Helir		e e const		111			100		n) He	inal for			· (a		
Q	Q10(1) Existence of Recess	4				91		В	15									No april		0	[WD	yau.	
R	Q42(5) Abnormal Pregnancy	5		70							0	0	0	0			11/2		6			to	10
S	Q42(6) Abnormal Parturition	8	133		F						0	0	0	0						-11		to l	







Q 46 Industry/Sector



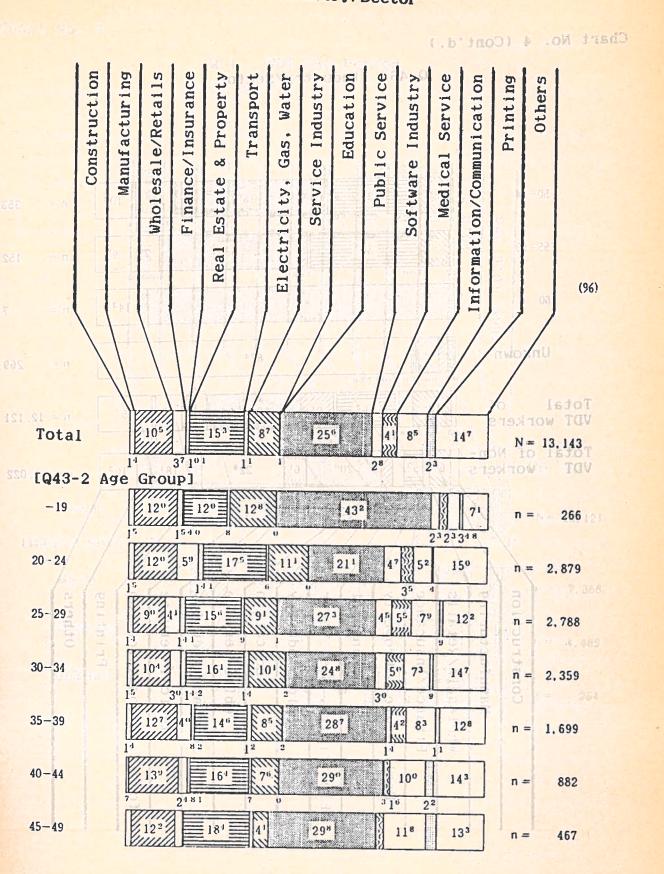


Chart No. 4 (Cont'd.)

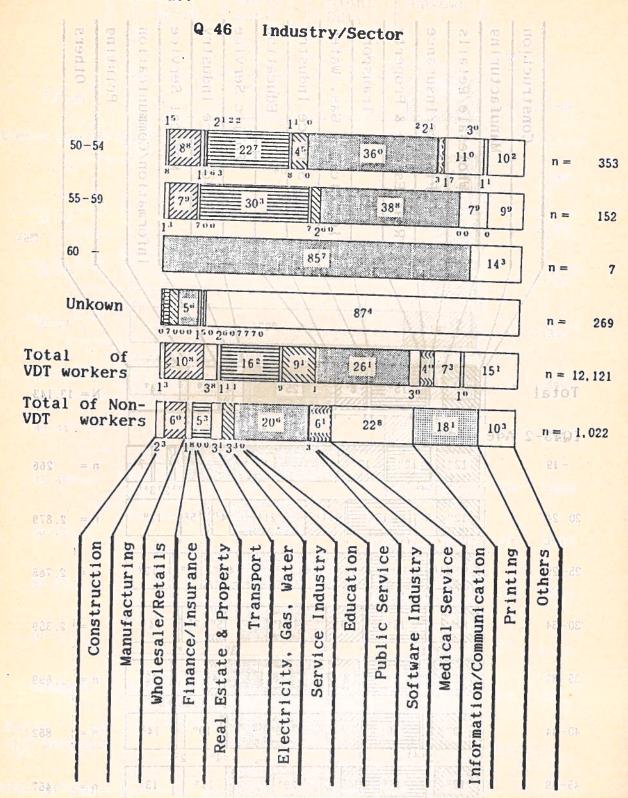


Chart No. 5

Chart No. 6

#### Q 1 VDT Use Period

\$ 12 Types of Work

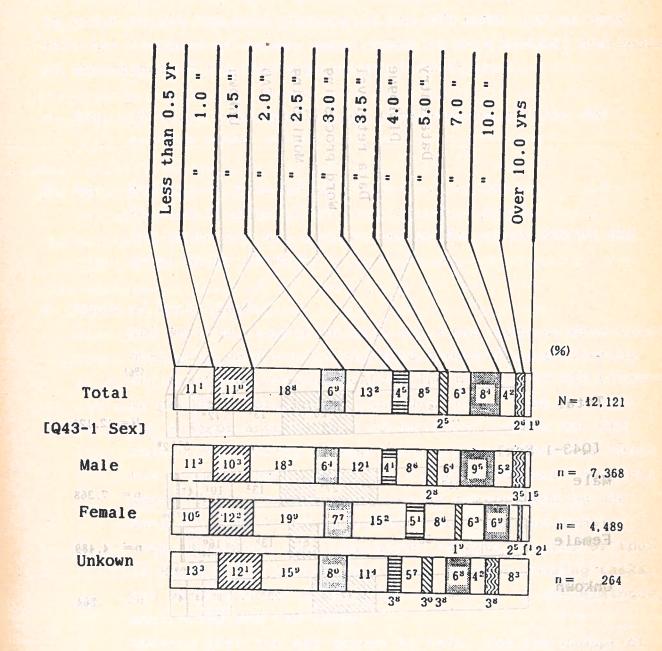
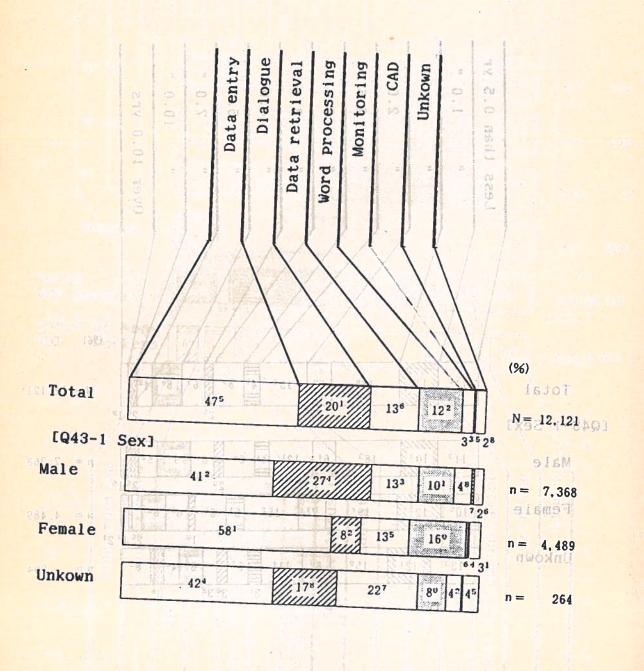


Chart No. 6

Chart No. 5

or vor use Period Q 12 Types of Work



#### CHAPTER I - Actual Situation Of VDT Work to asset to

### 1. Features of ages, sexes, types of work and years of experience

In order to get the true picture of the VDT work let us look into the features of sexes, ages, types of work (tasks) and years of experience of the workers engaged in VDT jobs.

a. Sex: 60 % for male and 37% for female among all the VDT workers under survey and proma smist profe

The above two age groups account for about 80% of the total under survey as a symbological to short on

#### c. Types of Work (Tasks): or epact viewits a relatively large grant of the control of the contro

VDT work is classified into six tasks such as data entry, dialogue, data retrieval, word processing monitoring and designing/drawing (CAD) The numbers of the workers in each type are varied; the data entry task accounts for 47%, or about a half of the total, while the CAD task 0.5%, showing a remarkable unbalance between these two alone. Therefore, it is to be noted that the whole image of VDT workers is typically represented by the data entry task. Relations between male and female workers by task show that about an equal number of them is engaged in the data entry and word processing tasks, but an overwhelming majority of male is in the dialogue,

monitoring and CAD tasks.

Looking into the age groups by task, the two groups of 20's and 30's represent more than 80% of the total tasks as mentioned earlier, while the group of 40's occupys a

little over 22% of the monitoring task, illustrating a larger share of the middle aged and elderly people in

this task.

#### d. Years of experience: quitautic lautoA - 1 4994AH

The VDT workers with experience up to 2 years, a considerably "short term", occupy a share of 47%, or about a half of the total, while those with experience of 2 to 4 years, a "medium term", keep a share of 28%, and others with experience of above 4 years, a relatively "long term", have a share of 21%. " and and a share of 21%." Looking at the percentage of VDT work by task, we can see the data entry task has the overwhelming majority, or the highest rate in all of the short, medium and long terms. Among these workers, longer the experiences larger the shares in the dialogue and monitoring tasks and shorter the experiences smaller the shares in the word processing, data retrieval and CAD tasks. This trend represents the features of the experience periods of respective tasks. In other words, if we look into the group based on the task/experience elements a relatively large group with a shorter term visus sist caters for word processing and data retrieval tasks. Paradia Nobody would deny that this trend is linked with the time when the VDT devices are increasingly spread. On the other, more workers with longer terms are assigned (A) and to the dialogue and monitoring tasks. (Table 1-2) task 0.5\*, showing a remarkable unbalance between these

### ( Table 1-2) to be noted to be referred the control of

# Grouping of VDT Workers by Experience Period/Task

Experience Period no de VDT Tasks	(up to 2 yrs.)	Medium Term (2-4 yrs.) (o	Long Term ver 4 yrs.)
Data entry at at elem a		onwasing an and	
Dialogue			
Data retrieval		tes 21 feet man	32
Word processing	14	15	13
Word processing	18	a sample of	3
Monitoring Designing/Drawing(CAD)	T STOR THE STORY	3nne niac	7
Designing/Drawing(CAD)	0	1	
of group of 40's occupys	arlier, while th	a banditaan as	U
Total	1000	1000	
ing task, lilastralang a	राज्य मार्थ से प्राप्त मार्थ है	75 TOOS 911111	100%
	(5,796 persons)	(3,479)	(2,621)

# 2. Working Conditions Including VDT Working Time, Recess, and Norm nemow bas new to sepsinesing "zegyt" dot" to nautos ent al \*

- a. The VDT working hours are greatly varied among the VDT workers. The women work longer than men, and those assigned to designing/drawing (CAD), dialogue, and monitoring tasks work longer than others in other tasks. Fundamentally a problem will be posed when the individual workers are arbitrarily required to work long hours on VDT without any regulations on operation time. Moreover, 20% of them "cannot" take recesses and 23% are imposed the "norma".
- b. The working conditions of VDT work are more strictly imposed upon the women at large than men, causing a great discrimination against women, in respect to the daily VDT operation time, continuous VDT working time, existence of recess time and norm.
- c. More jobs in addition to their proper ones may be imposed upon the VDT workers as they have gained more experiences.

  In other words, the large-scaled work reorganization is taking place in parallel with the computerization. On the other, some of the workers assigned to data entry and dialogue tasks are increasingly specialized, thus polarizing themselves against each other to an extreme end.
  - d. 35% of the VDT workers are ready to desire to quit working on VDT equipment, even though the VDT work has become the star occupation, considered as the frontier job, in fact.

-28-

-29-

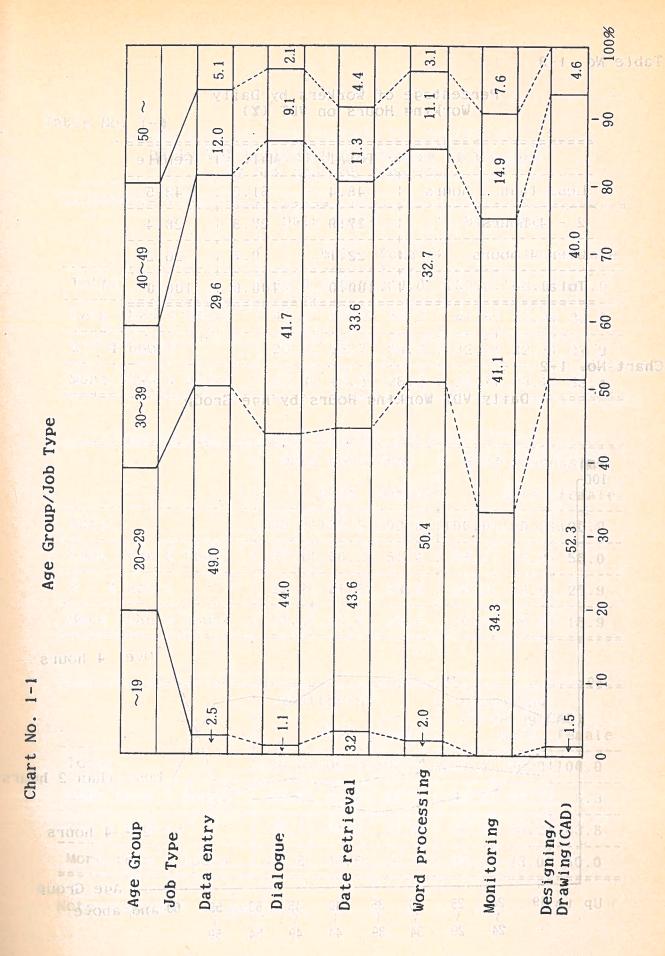
Sub-Total | 12.121 | 100.0 | 7,368 | 100.0 | 4.489 | 100.0

Table No. 1-1

Sex, Age, Job Types, Years of Experience of VDT Workers

\* In the column of "Job Types", percentages of men and women figures in parenthesis show engaged in each type of jobs as listed.

ose assigned	d d French	Cotal		=======	=======	=========
Grand Take	STATE OF THE STATE		reignel a	Male	esiT.	Female
Grand Tota		2,121	1 7,36	8   60.8	%   4,489	37.0%
Age  20 - 24 25 - 29 30 - 34 35 - 39 40 - 44 45 - 49 50 - 54 55 - 59 60 -	882 467 353	23.0 23.0 19.5 14.0 7.3 3.9 2.9	1,808 1,773 1,321 637 325 122237	3   1.7   13.7   24.5   24.1   17.9   8.6   4.4   3.2	140 1,872 978 585 377 243	3.1 41.7 21.8 13.0 18.4 5.4 3.1 2.5 0.7
Job Types Date entry Dialogue Date retrieval Word Processing Monitoring	2,433 1,647 1,484 1,396	13.6	2,018	41.2(52   27.4(83   13.3(59   10.1(50)   4.8(90)	*    2,610   368   607   720	113.5(36) 116.0(48)
Designing/ Drawing(CAD) Unkown Sub-Total	1 65 1 339	0.5	48	0.7(73)	less 16 139	0.6(7) 0.4(24) 3.1
Years of Experience Less than 0.5 year 1.0 " 1.5 " 2.0 " 2.5 " 3.0 " 3.5 " 4.0 " 5.0 " 7.0 " 10.0 " More than 10.0 " Unkown	1,340 1,337 2,281 838 1,599 546 1,034 300 768 1,023 509 321 225	11.1% 11.0 18.8 6.9 13.2 4.5 8.5 2.5 6.3 8.4 4.2	T	11.3% 10.3 18.3 6.4 12.1 4.1 8.6 2.8	470 546	1100.0 12.2 19.9 15.2 5.1 8.6 1.9 6.3 6.9 2.5
Sub-Total	12,121		7,368	100.0	+	100.0
		=======	=======	=======	77.00	100.0

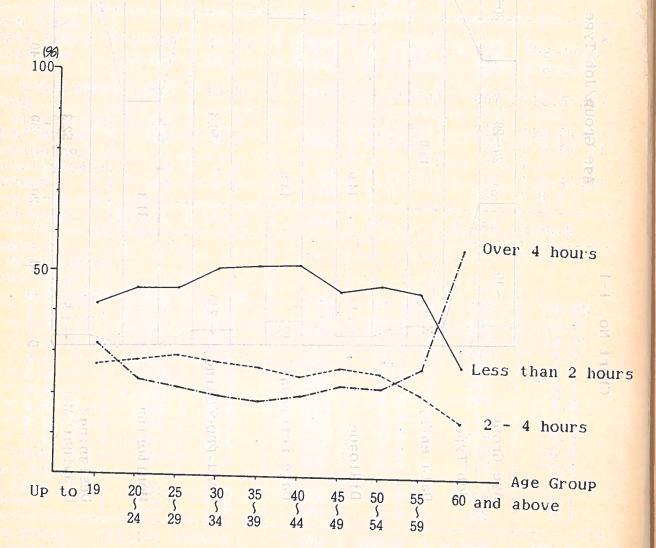


Percentage of Workers by Daily Working Hours on VDT (%)

	oth live		2	
Parea neat		Total	Male :	Female
Less than 2 hour	S	48.4	51.3	43.5
2 - 4 hours		27.9	27.8	28.4
Over 4 hours		22.1	19.7	26.2
Total		100.0	100.0	100.0
		:	=======:	========

Chart No. 1-2

Daily VDT Working Hours by Age Group



Percentage of Workers for one Continuous Daily VDT Working Hours/Number of Workers
by Sex and Job Type (%)

22.1   17.9	Date entry	O Dialogue
4-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14	male female	male female
Total	1100.01100.01100.0	
Less than 2 hours	46.11 50.91 40.2	
2 - 4 hours	1 29.41 28.71 30.3	
More than 4 hours	23.31 19.31 28.2	25.7  23.1  39.4

	Data r	etrieval	Word	proce	essing
o) es a <del>como es</del> a se escapa a se a compansa de compa	ma	le female		male	female
Total		0.01100.0			
Less than 2 hours	1 57.11 6	0.2 51.4	65.11	75.0	55.0
2 - 4 hours	1 22.21 2	1.6 23.9	36.61	18.6	25.9
More than 4 hours		7.21 23.4		700	

1	Mon	itorin	g ¦	Designing /Drawing(	CAD)
	1	male	female		female
Total	1100.0	1100.0	100.0	100.01100.0	100.0
Less than 2 hours	32.6			33.91 43.7	6.3
2 - 4 hours	30.1	30.9	27.6	32.3 29.2	43.8
More than 4 hours	34.8	36.5	10.3	30.11 23.0	50.0

Note: "Unkown" is omitted. AL 08 48 82 42

Percentage of Workers for one Continuous
VDT Working Period (%)

=======================================	fel bas xes	by S	
	Total	Male.	Female
Less than 30 minutes	20.7	22.1	17.9
30 minutes - 1 hour	27.2	27.6	26.7
00 Over i hour 0.00110	50.4	49.1	53.2
91 40.2 1 41.51 1ator 32	0.001	100.0	0.001
77 30.3 1 32.01 32.71 27	75577728	=======	2======================================

#### 

### Continuous VDT Working Hours by Age Group

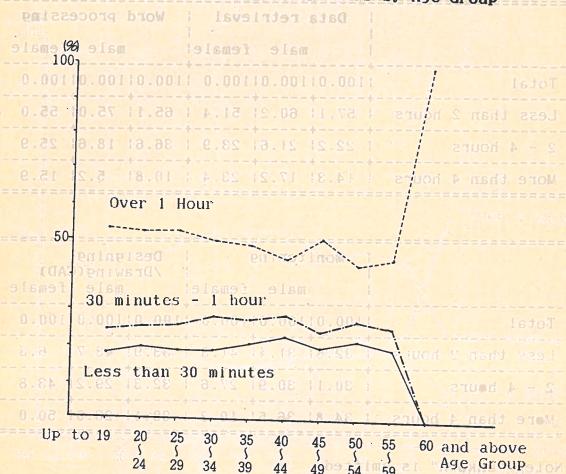


Table No. 1-6

Chart No. 1-5

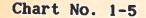
Percentage	e of We	orkers	for	Cont	inuous	VDT
Working	Hours	/By Se	x and	Job	Туре	(%)

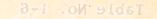
=======================================	=======================================	
	Date entry	Dialogue
	male female	maro remare
MI ST DODINE COLLEGE	100.0 100.0 100.0	100.01100.01100.0
Less than 30 minutes		17.5  17.4  16.6
30 minutes - 1 hour		26.21 27.91 17.4
	49.61 48.61 51.0	

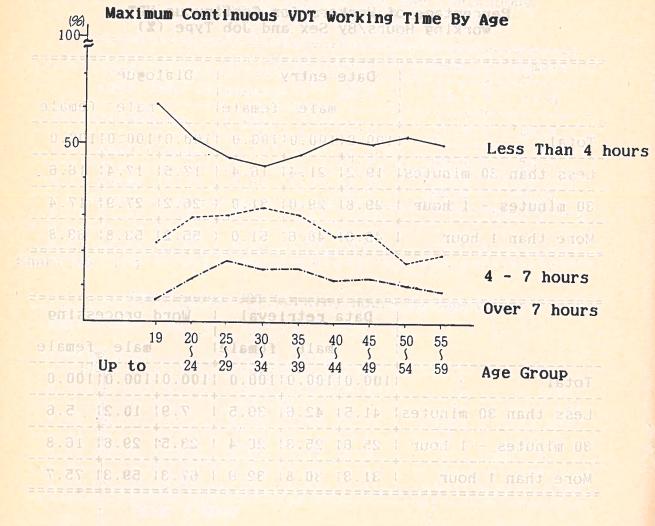
equod V 19VU		Word processing
: e 1.03 1 / 2.7	male femal	le male female
Less than 30 minutes	41.51 42.61 39.5	
30 minut <mark>es - 1 ho</mark> ur 1	25.61 25.31 26.4	
More than 1 hour		9 1 67.31 59.31 75.7

Kan was some	Monitoring
	100.0 100.0 100.0 100.0 100.0 100.0
Less than 30 minutes	26.5  26.7  20.7   7.7  10.4  -
30 minutes - 1 hour	17.9  17.7  20.7   16.9  20.8  6.3
	53.2  55.3  34.5   75.3  68.8  93.7

Note: "Unkown" is omitted.







Designing /hrawing(CAD)	
male female	islamoj olam
0.00110.00110.001	- Total
10.01 17.7	
	Formation - Legar Training Community
	More than I hour I 63.22 BE 31 34.5 I

Table No. 1-7

### Percentage of Workers Taking Recess (%)

		(3.0)	106999U T	GAV.	
	Note that the second		Total	Male	Female
10	Generally Taken		54.3	58.2	48.4
(7)	Occasionally Taken		18.4	20.2	15.5
	Cannot Take	9	20.0	15.4	27.9
	Total		100.0	36100.0 I	100.0
					=======

#### Table No. 1-8

# VDT Operation Time and Recess Taken /Percentage of Workers By Sex

\* Wonttoring

	========	=======	51+2
	Male	Female	14 6
Daily VDT Operation Time	8d (M)	eneore id	7th:
Less than 2 hours 2 - 4 hours Over 4 hours	51.3 27.8 19.7	43.5 28.4 26.2	Sth:
One Continuous VDT Operation Time Less than 30 minutes 30 minutes - 1 hour Over 1 hour	22.1 1	17.9 26.7 53.2	1 30 !
Recess Generally Taken Occasionally taken Cannot take	58.2   20.2   15.4	48.4 15.1 27.9	14311 0.0 14321
Maximum VDT Operation Time Less than 4 hours 4 - 7 hours Over 7 hours	46.0   31.1   17.3	53.3 26.4 10.3	Note:

Chart No. 1-6 (x) associated Taking Recess (x)

# Order of Recess Taken By Type of Task /VDT Operation Time

! Total | Male | Female

	Continuous Time Over (Order of Workers)	1 Hour	54.3	Continuous Time Over (Order of Workers)	4 Hours
	1 27.9	or of some or or or or	2000	Take	Cannot
1st:	CAD	(F) 93.7%	The D (1) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	CAD	(F) 50.0%: (a)
2nd:	Word processing	(F) 75.7	*	Dialogue	(F) 39.0 :(b)
3rd:	CAD	(M) 68.8	* *	Monitoring	(M) 36.5 :(c)
4th:	Dialogue	(F) 63.8	*	Data entry	(F) 28.2 :(d)
5th:		ens By Sex		Data retrieval	(F) 23.4 :(e)
6th:	Monitoring (	(M) 55.3	* / / *	Dialogue	(M) 23.1 :(f)
7th:	Dialogue	(M) 53.8	*	CAD	(M) 23.0 :(g)
8th:	Data entry	(F) 51.0	market ( ) market		(M) 19.3 :(h)
9th:	Data entry (	(M) 48.6	*	Data retrieval	(M) 17.2 :(i)
10th:	Monitoring (	9.75 1 TH	THE RESERVENCE	Word processing	(F) 15.9 :(j)
11th:	Data retrieval (	F) 32.9	*	Monitoring	(F) 10.3 :(k)
12th:	Data	M) 30 8	take	Word processing	(M) 5.2 :(1)
Note:		ale	than 4 hours hours I hours		

#### Chart No. 1-6(Cont'd.)

## Order of Recess Taken By Type of Task /VDT Operation Time

Y.	Dr Vorkers	a fraibling of	cation	nod 15	
	Continuous	o Cannot ss After	Tim (Or	imum Opera e Over 7 H der of Nu Workers)	ours
	Not Recel	listoff'			
1st:(a)* *	Data entry		* CAD	ialidiacto (M	37.6%
2nd:(b)*	Word processing	(F) 28.6 *	41	itoring (M	31.9
X X	33.8	0.0011 \ (68		Femal	
3rd:(c)*	Data retrieval	(F) 25.2 *	//* Dai	logue (M	) 23.7
4th:(d)*	CAD 8 8 8	(F) 25.0 *	× CAD	46.6 (F	18.8
5th:(e)*	Dialogue	(F) 21.5 *	* Wor	d cessing (M	) 16.5
6th:(f)* / *	Monitoring	(F) 20.7 *	₩ Dia	logue (F	) 15.2
7th:(g)*	Data retrieval	(M) 19.7 *	* Wor	d cessing (F	) 14.9
8th: (h) * *	Data entry	(M) 16.9 *	* Dat	a entry (M	) 14.7
9th:(i)*	Word processing	(M) 15.2 *	* Dat	a rieval (M	) 11.4
10th:(j)*/ X	Dialogue	(M) 13.2 #	porq!	a entry (F	
11th: (k) *	CAD 8 08	(M) <sup>0</sup> 8.3 4	* Dat	a rieval (F	7.8
12th:(1)*	Monitoring	(M) 7.6 *	* Mon	itoring (F	0.0

Note: F: Female, M: Male

# Education & Training of VDT Workers By

	Numbe	Time Over to	Cannot	ers Who	BOTK	
			Total	=======:	Received	dour t er ol
	(M) 3	Total (12,121)	100.0%	38.6%	59.4%	15t:(a)*
Q. !		Male (7,368) Female (4.489)	100.0	41.5	57.0 64.3	2nd; (b).*
3.7	(M) 2		100.0	49.6	V retr	3rd:(c)
8.8	। त्या	20 - 24	100.0	35.8 39.5	49.2 63.1 59.4	Athir and
6,5	I (M)	30 - 34 35 - 39	100.0	39.4 41.6	58.8	Sth: tel
5.2		40 - 44	100.0	37.0   37.9	60.9	#(1):n18
i Lin	Magi	55 - 59	1100.0   1100.0   1100.0	31.4   34.2   100.0	65.2 62.5	*(e):d)*
7 8	(F) 1	Type of Tark		1	Y retr	1 B. 1441
门湾	1.197	Data entry	100.0	38.0	60.5	8th:(h)*
1.4	(M)	Data retrieval	100.0		49.9	9th:(i)*
9,2	434	Monitoring Designing/	100.0	24.5	73.0	10th:(1)*
7.8	(日)	Drawing(CAD)	100.0	30.8	69.2	lites: the

12th: (1) \* Monitoring (M) 7.6 \* Monitoring (F) 0.0

Table No. 1-9 (Cont'd.)

Chart No. 1-7 -

# Education & Training of VDT Workers By

Period & Evaluation

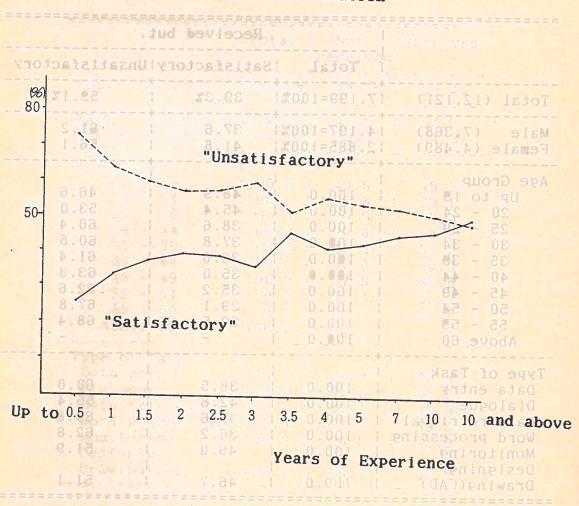
=======================================		=========	<u> </u>
		Received but	•
	Total !	Satisfactory!	Unsatisfactory
Total (12,121)	7,199=100%	39.3%	59.1%
	4,197=100%   2,885=100%	37.6 41.8	61.2 56.1
Age Group Up to 19 20 - 24 25 - 29 30 - 34 35 - 39 40 - 44 45 - 49 50 - 54 55 - 59 Above 60	100.0 100.0 100.0 100.0 100.0 100.0 100.0 100.0	48.9 45.4 38.6 37.8 36.6 35.0 35.2 29.1 29.5	46.6 53.0 60.4 60.8 61.4 63.3 62.6 67.8 68.4
Type of Task Data entry Dialogue Data retrieval Word processing Monitoring Designing/	100.0 100.0 100.0 100.0 100.0	38.5 42.8 37.6 36.2 46.0	60.0 55.4 60.8 62.8 51.9



Table No. 1-9 (Cont'd.)

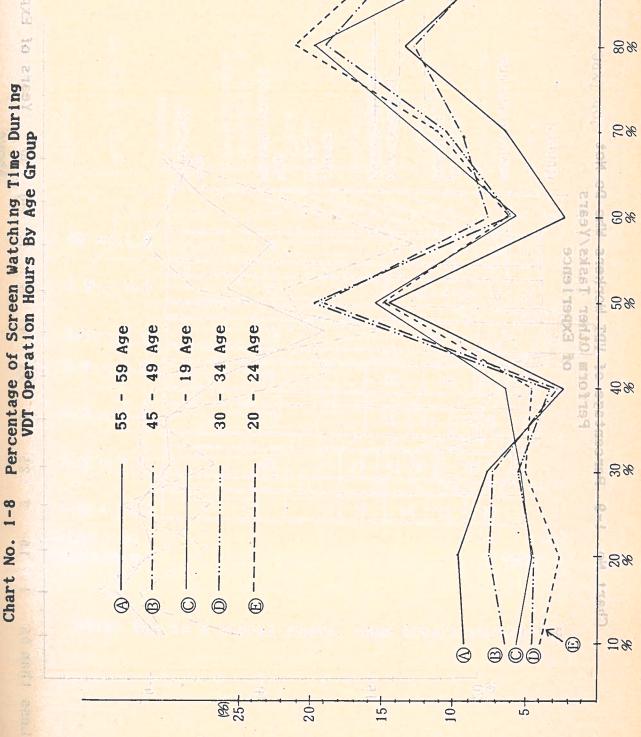
Education & Training of VDT Horkers By

#### Education & Training By Experience Period & Evaluation



0 @

No.



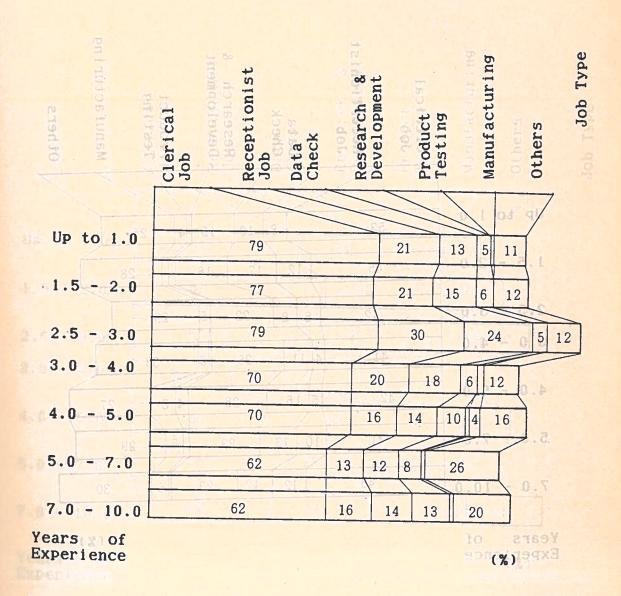
88

Dialogue only Data entry only All tasks Workers on Experience of Years 10 Above Chart No. 1-9 Percentage of VDT Workers Who Do Not Perform Other Tasks/Years of Experience 10 1 വ 4 3.5 က 2.5 0 1.5 than 0.5 Less -44-

Chart No. 1-10-(1)

# Jobs Other Than VDT Tasks (For VDT Workers on Data Entry)

Jobs Other Than VDT Tasks (For VDT Workers on Dialogue)

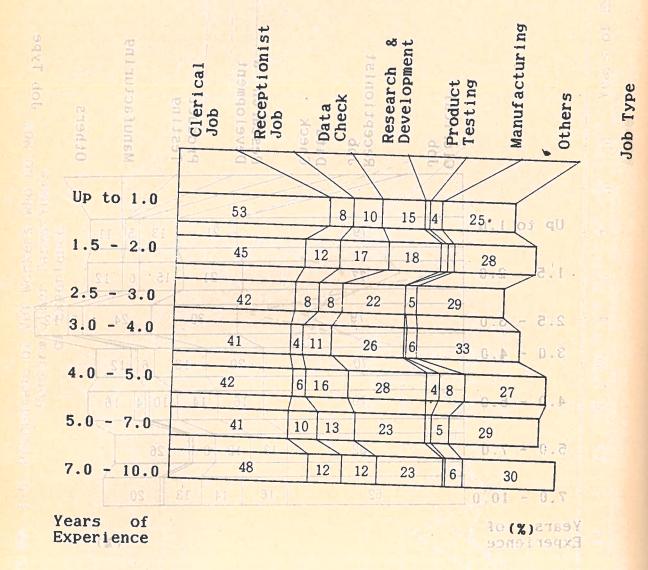


Note: Due to a plural reply, some totals exceed 100.

Chart No. 1-18-(1)

Chart No. 1-10-(2) (2) Tasks TOV nadT radb adol (For VDT Workers on Data Entry)

# Jobs Other Than VDT Tasks (For VDT Workers on Dialogue)

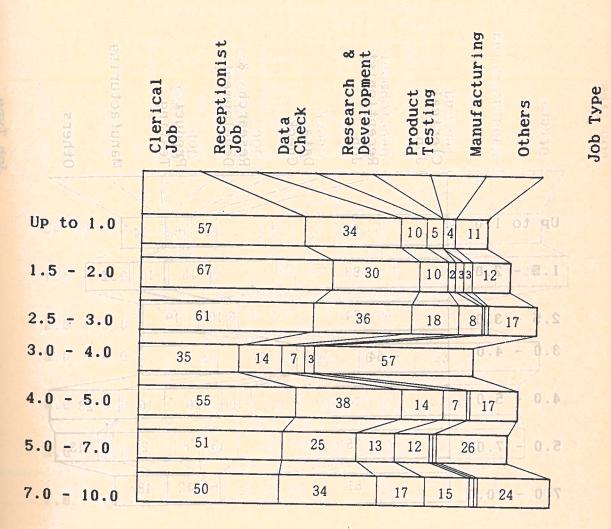


Note: Due to a plural reply, some totals exceed 100.

Chart No. 1-10-(3)

Jobs Other Than VDT Tasks
(For VDT Workers on Data retrieval)

(For Worker's on word processing)



Years of Experience

Experience

Chart No. 1-10-(6)

Jobs Other Than VDT Tasks
(For VDT Workers on Designing/ Prawing (CAD) 19410 adol-

Manufacturing (M) Receptionist Job(RJ) Up to 1.0 27 18 63 (%) 1.5 - 2.0 14 (M) 28 14 43 2.5 - 3.050 (RJ) 50 50 3.0 - 4.0100 3.0 - 4.0 4.0 - 5.0100 4.0 - 5.0 (CJ) (R&D) (M) 20 5.0 - 7.0 (CJ) 100 7.0 - 10.0(RJ) 100

Years of Experience

Table No. 1-11

Table No. 1-10 Workers (2)

iejoT l	Jobs	Other Th	an VDT Ta	sks (%)	
the best of the line was the sale of the .	=====				er He He see see
0.001 %	6,8	Total	Male	Female	Tota
1 1 60 . 6	Yes	91.6	93.5	03.2	Male
0.001		6.2	4.5		Data
0.001	Total	1 100.0		100.09ugo	
0.001	Note:	Unkown is		processing toring	Word
0.001	1.0	7.78		gning/ ling(GAD)	

Table No. 1-12

ist iDesigning/ Female 50.0 iDrawing(CAD)  2nd iData entry Female 29.5 3nd iData entry Wate 25.4 4th Word processing Female 25.9 5th iDesigning/ Female 22.9 5th iDialogue Male 22.4 7th iDialogue Female 22.4 8th iData retrieval Female 18.6 8th iManito ing Temale 18.6 10th iManito ing Temale 18.6	existence	a i a	Nor	Sex	Type of Task	Order
2nd   Data entry   Female   29.5  3nd   Data entry   Maic   26.4  4th   Word processing   Female   23.9  5th   Designing		38		Female		ist
4th Word processing Female   28.9 5th Designing	E. C.	29	*	Penale		2nd
5th   Designing		26				
**Horawing(CAD)   Male   22.9  Sth   Dialogue   Male   22.4  7th   Dlalogue   Female   22.9  8th   Data retrieval   Female   18.5  8th   Monitocing   Maic   15.0  10th   Monitocing   Female   15.0	€.	2.3				
7th   Dialogue   Female   22.9   8th   Data retrieval   Female   18.6   8th   Monitocing   Majer   15.0   15.0   10th   Monitocing   Female   15.8   15.8	8.		1			
8th (Bata retrieval   Female   18.6   8th (Monitocing   19.6   15	1	22		o Leid	Dialogue	6th
8th :Monitocing thate i 13 0 10th :Monitoring   Female: 15.8						
10th (Monitoring   Female: 15.8						

Table No. 1-11

Existence of Norm for VDT Workers (%)

=======================================				
Table 1	Yes	No	Unkown	Total
Total stement		73.7		100.0
Male 2.09   Female	21.0 26.0	77.2 68.5 I	251.8	100.0
Data entry Dialogue Data retrieval Word processing Monitoring Designing/ Drawing(CAD)	27.7 22.3 14.9	69.0 75.7 80.5 80.6 78.8		100.0 100.0 100.0 100.0 100.0
	=======	=======	=======	======

Table No. 1-12

Order of Tasks With Norm (%)

=======================================	========	
Order   Type of Task	Sex	Norm in existence
1st  Designing/  Drawing(CAD)	Female	50.0
2nd   Data entry	Female	29.5
3rd   Data entry	Male	26.4
4th   Word processing	Female	23.9
5th  Designing/		20.0
Drawing(CAD)	Male	22.9
6th   Dialogue	Male	22.4
7th  Dialogue	Female	22.0
8th   Data retrieval	Female	18.8
9th   Monitoring	Male	18.0
10th   Monitoring	Female	13.8
11th  Data retrieval		12.7
12th   Word processing	Male	9.3
	=========	

Table No. 1-13

"How you ever wished to quit working on VDT?"

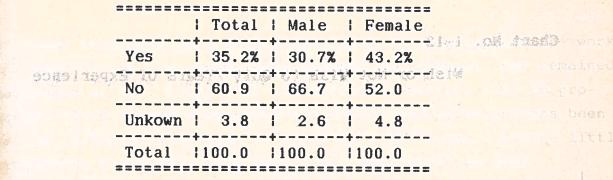
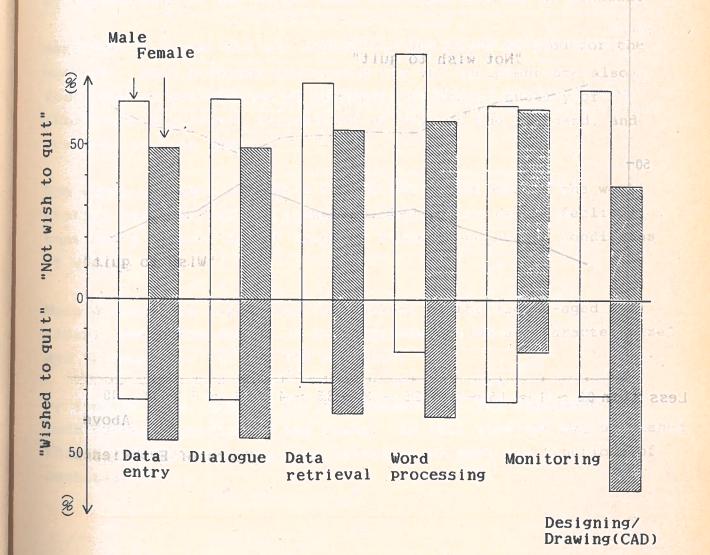


Chart No. 1-11

#### "Wish or Not Wish to Quit"/Sex and Task



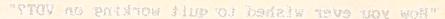
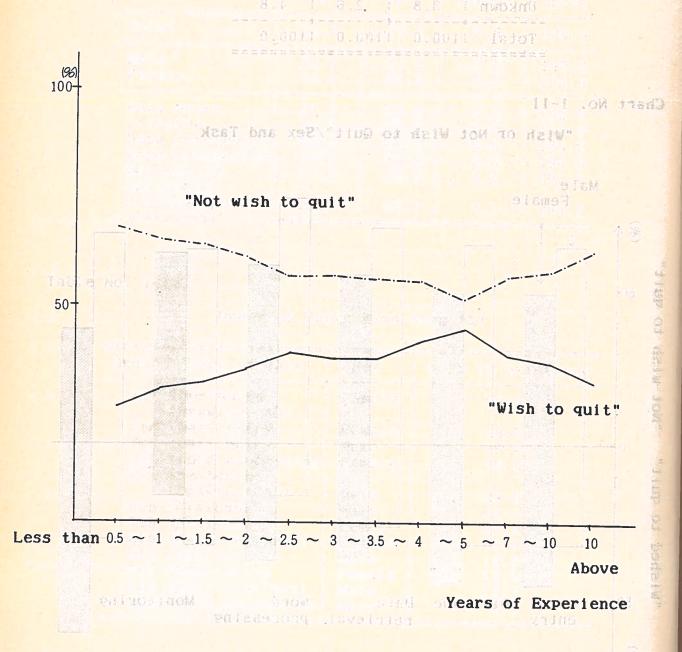


Chart No. 1-12

# Wish or Not Wish to Quit /Years of Experience



CHAPTER II - Working Environment And Layout

Table No. 2-1

It seems true that this survey has found it clearly that the working environment, for example the office environment, has remained unchanged at all, inspite of the Office Automation (OA) in progress. Even though a separate VDT Corner (Workstation) has been set up, a VDT working desk is unfit to a VDT worker, with a little attentions being paid to a chair that goes with the desk.

Within the screen watching work, about 40% is affected by a reduction in the legibility of the VDT display, deteriorating the work by reflections on the screen from the light sources or windows.

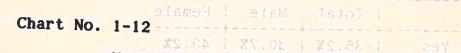
Moreover the noise and air conditions are found no good for the workers. Such problems concerning the VDT equipment are also found out as positioning of documents or texts, quality of characters displayed, disposition of keys on the keyboard, and pressure to push keys.

The women are more sensitive to the air conditions in the workstation than men, with a great gap between the two in feelings, that has a serious impact upon the fatigue and health conditions of women.

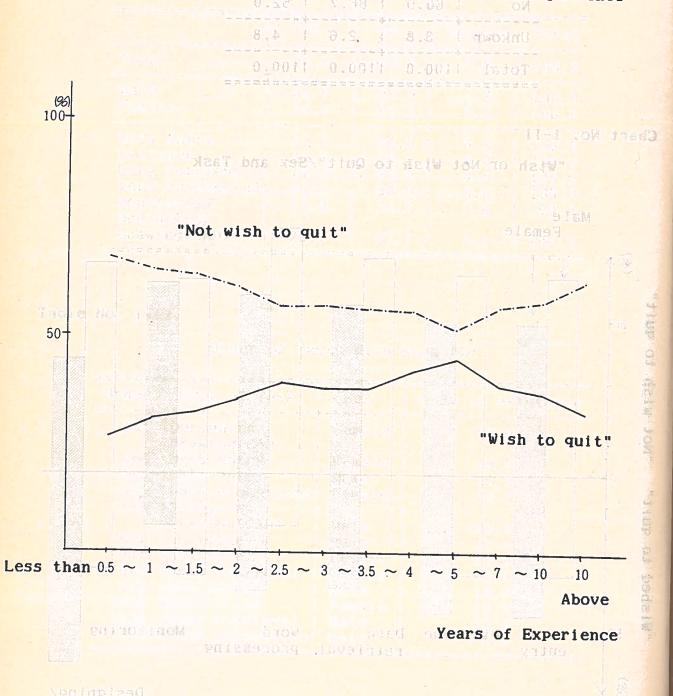
More demands are urged from the workers of the middle-aged and elderly above the age of 34 for improvements on a "character size" and "screen size" of the VDT equipment.

(4.489) | 6.6 | 91.4 | 68.5 + 29.1

By type of task, demands for improvements on VDT equipment are much varied according to the tasks. In this view, it may be wished that the VDT devices could be developed to meet the functions of each task.



### Wish or Not Wish to Quit /Years of Experience



#### CHAPTER II - Working Environment And Layout

Table No. 2-1

It seems true that this survey has found it clearly that the working environment, for example the office environment, has remained unchanged at all, inspite of the Office Automation (OA) in progress. Even though a separate VDT Corner (Workstation) has been set up, a VDT working desk is unfit to a VDT worker, with a little attentions being paid to a chair that goes with the desk.

Within the screen watching work, about 40% is affected by a reduction in the legibility of the VDT display, deteriorating the work by reflections on the screen from the light sources or windows.

Moreover the noise and air conditions are found no good for the workers. Such problems concerning the VDT equipment are also found out as positioning of documents or texts, quality of characters displayed, disposition of keys on the keyboard, and pressure to push keys.

The women are more sensitive to the air conditions in the workstation than men, with a great gap between the two in feelings, that has a serious impact upon the fatigue and health conditions of women.

More demands are urged from the workers of the middle-aged and elderly above the age of 34 for improvements on a "character size" and "screen size" of the VDT equipment.

(4,489) | 6,6 | 91.4 | 68.5 | 29.1

772,121) | 7.8 | 90.0 | 68.0 | 29.6

By type of task, demands for improvements on VDT equipment are much varied according to the tasks. In this view, it may be wished that the VDT devices could be developed to meet the functions of each task.

he work-

Positioning of VDT Equipment & Conditions 1 sees 11 to 12 to

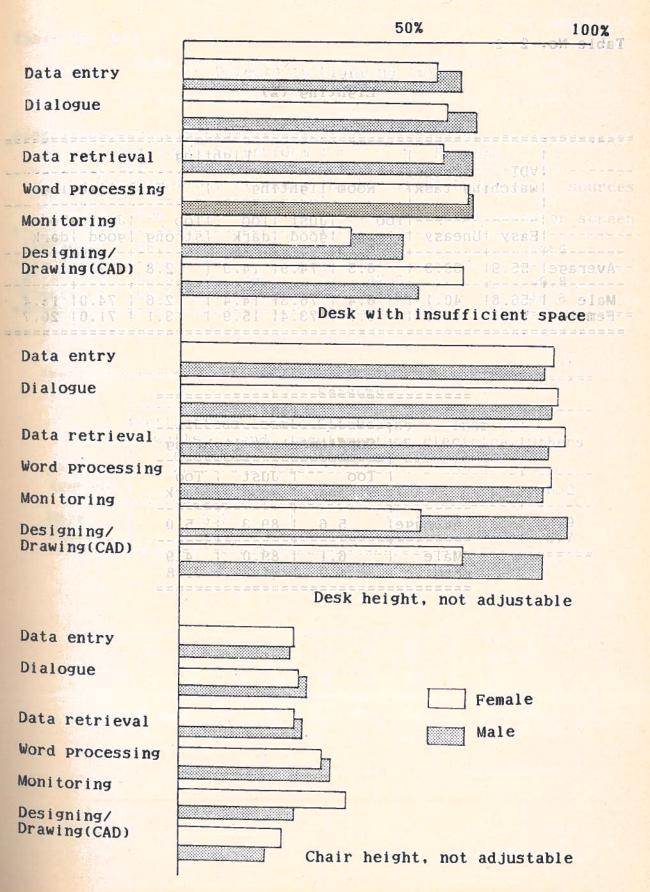
	========	=====	=========		· am factinitation
with a little	worker	Positio of V	ning DT Telau ai k	Desk paralow	set up, a Vul
isi d by a reduc-	On desk	corner	workstation for SVDT	Sufficient	Unsufficient
Average	eleriorat so: <b>č:/6/s</b>	57.5	the VDT dis	egibility of	tion in the l
Male (7,368) bo			27.500		More 7.88 the
Female (4,489)	quipment ts 0.01	e VDT	oncerning the	h problems o	workers Sug
					characters di

=========					
nditions in the two in					
and health	eugYes:1	po ON: be	Yesmi	er ON 18	2
Average (12,121)	7.8	90.0	68.0	29.6	-13
 Male (7,368)					
Female (4,489)			1V odd 1		fl:
THA THY GA	3 ct a smarr				

pressure to push keys.

Chart No. 2-1

#### VDT Desk (Working Table)



Drawing(CAD

Data entry

Table No. 2-3

Defects in Lighting (%)

	========			
	due to	to perform  glare,		easons
	Yes	No No	Light from 	reflected on screen
Average	58.7	39.0	49.1	48.5
Male   Female	58.5 60.0	40.1 37.3	47.5   51.8	49.8 46.8

		Reasons						
	Reflections from walls and curtains	Flickering from equipment or electrical sources disordered	Others					
Average	5.7	15.0	5.2					
Male Female	5.7 5.6	15.4 14.3	4.9 5.7					

Ade Group

Table No	· 2- 2	
	Data entry  Distogue  (%) gnithgid	
	Lighting taysing stage   Lighting taysing stage   VDT   Screen	
	Watching task   Room lighting   Task lighting	
	Easy   Uneasy   strong   good   dark   strong   good   dark	
Average	55.91 39.9   6.5   74.9   14.9   2.8   72.4   19.2	Ī
Male   Female	56.8   40.1   6.4   76.3   14.4   2.6   74.0   18.4   55.1   40.0   6.7   73.4   15.9   3.1   71.0   20.7	-
1 - 40-	Data entry	=
	Lighting	
-	Supplementary lighting laveriter stad	
4	Too   Just   Too entressong brown   strong   good   dark   entresson	

5.6 | 89.3 | 5.0

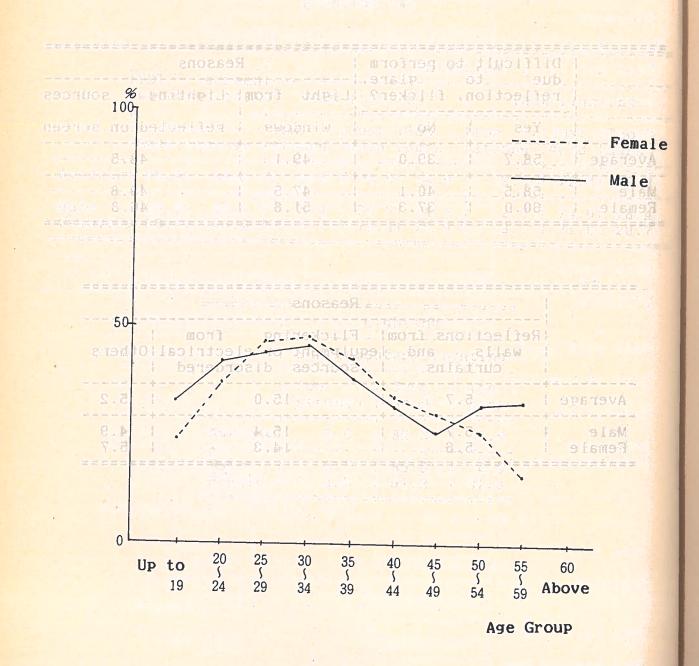
Averagel

Female

Chair beloht, not adjustable

Male | 6.1 | 89.0 | 4.9 | Female | 4.9 | 91.2 | 31.8

### Difficulties in VDT Screen Watching Work



able No. 2-4

ONOISE: ATT and Number of Vorkers in Vor workstation

					****
as	r condito	Í A	(*)\$	eton	
ryiSmelli	atisfacto umidity	Too IDisside it	Not bothered	Top notsyl	lectionent .
Chart No	D. 2-3	22.81	5 50.6	47.3.01	Average
Fe. 8	VDT Work	Bothered	By Glare, /Age Grou	Perfection	, Flicker elam
100 000 100 00	2.6 2.7 2.0 2.7	18.01 30.65 21.21 31.51	50.8 1 53.6 1 47.6 1 45.7 1	44.9 1	Type of Task Datalentry(M)  2.8 (F) Dialogue (M) (F)
% 100 <sub>T</sub>	2.3	15.21 20.51 21.21 24.71 39.01	53.2 1 53.2 1 41.9 1 50.3 1	44.5 11 46.1 11 56.2 11 48.6 11	tetriteval(M)  brow  coesting(M)  Female  Male
8.3 1 1 8.3 1 1 1 1 1 1 1	3.4 2.1 2.1	13.81 20.81 18.81	31.3	41.3 4 41.7 4 62.6 4	Designing/ Drawing(CAD)    S.4 (M)    (*) Caused by W
	Extiemel	conditons linplessant draft	E amilor LE L	Heave tena	
6	1 12	16.0	8.05	22.7	Average
¥ 1	01		1 18.7	17.0	Maie Female
	9 18		20.4 24.4 17.2	4.15.7 4.15.7 4.15.2 16.2 27.2	Type of Task   Data entry(M)  (F)  Dialogue (M)
	Up to 20 19 24	29 22 34	35 40 9 5 2 5 4 39 2 44	45 50 50 6 49 8 54	55 60 S tad 59 Above brow
100 mm 10		22.4	21.8 21.8 1.4.0 1.24.1	0.A8 4.5.4 18.4	ProcesquoraNege (E)   Monttoring (M)   (F)   (F)
	61(F):		0.01	6.125.6.1	Drawing(CAD)

Table No. 2-4.
Noise, Air and Number of Workers in VDT Workstation

	========	=======:	=====:	=======================================	========
	No1:	se(*)		Air conditons	
Carri Vo. 2-4	Too noisy /Noisy	Not bothered	Too dried	Dissatisfactory Humidity	Smelling
Average	47.3	50.6	22.6	2.5 .0M	11841.9
Male residiff.	47.0	. 50 6 el 10050 . 92A	18.8 29.4	1308 X302.70V 2.7	3.9
Type of Task Data entry(M)		50.8 53.6	18.0		3.9
Dialogue (M) (F) (Data	51.6	47.6	21.21	2.0	7.2 4.1 4.6
retrieval(M); (F); Word;	44.6 44.5	54.0 52.9	15.21 30.51		2.7 6.5
Processing(M)  (F)  Monitoring(M)  (F)	46.1   56.2   48.6	50.3	11.21 24.71 39.01	2.8	3.5 10.3 8.1
Designing/   Drawing(CAD)   (M)	41.3	41.4	13.81		6.3
(F)   ====================================	62.6	31.3	18.81	2.1	6.3

(\*) Caused by VDT equipment and/or air conditioner.

	Air conditons					
	Heavy tabacco smoke	Dusty	Unpleasant draft	Extremely strong cooling		
Average	22.7	20.6	16.0	12.9		
Male Female	17.0 32.6	18.7 23.9		10.4 17.2		
Type of Task Data entry(M)  (F) Dialogue (M)  (F)  Data retrieval(M)  (F)  Word processing(M)  (F)  Monitoring(M)  (F)  Designing/ Drawing(CAD)  (M)	32.0 16.2 27.2 17.6 37.6 4 20.5 34.0 15.4 13.8	20.4 24.4 17.2 22.8 21.9 24.4 15.6 21.8 14.0 24.1	23.9 13.1 25.3 13.0 22.2 9.7 22.4 9.8 6.9	9.0 18.7 13.4 21.7 8.5 14.5 2.7 12.5 24.2 10.3		
(F)	25.0	12.5;	25.0	37.5		

Table No. 2-4 (Cont'd.)
Noise, Air and Number of Workers in VDT Workstation

	Air conditons						
orkstation	Inefficient Tocooling	Extremely strong heating bas 1	Inefficient heating				
Average dance and	13.6	5.6 cm = = = =					
Male Female GOT	12.5 15.6	5.0 0017.0	5.3 9.7				
Type of Task Data entry(M)		4,55.0 7.7	5.1 8.2				
Dialogue (M)		5.5.5	918M 4.8 918M 97.7				
retrieval(M); (F); Word			re sqvT 8.0				
processing(M)  (F)	17.4	1 4.83.4 (7)	5.8 12.8				
Monitoring(M)	3.4		8.0 Data 8.0 retri				
Designing/Drawing(CAD)	50.1	(F) 39.7	brow Jupleasa				
(M)   (F)	18.8 18.7	(A) (8.8) (N) enta	290074- 4.4Tart				
CHOOL VILLA .	C - U3	(是一个人) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	UJIIIU				

		SERVERS TO STRUCT	
8.61	Air conditons \enimpiesd		
8,3	Unpleasant radiation from equipment		
Average	11.0	27.0	
Male Female	10.5 12.0	35.0 15.8	
Type of Task			
Data entry(M)		34.0	
(F)		14.5	
Dialogue (M)		33.9	
(F)	12.8	17.1	
Data	10 E	24.4	
retrieval(M)		34.4	
Word (F)	12.2	14.5	
Processing(M)	5.1	45.9	
(F)		22.2	
Monitoring(M)		30.9	
(F)		17.2	
Designing/	13.0	1104	
Drawing (CAD)			
(M)		31.3	
(F)		12.5	
		=======================================	

with the contract of the contr

Table No. 2-4 (Cont'd.)

Noise, Air and Number of Workers in VDT Workstation

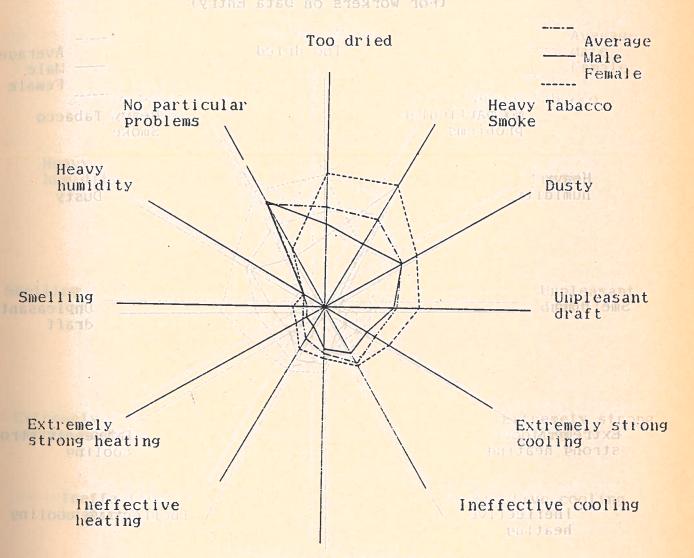
	No. of workers per workstation			9161
	Too !	Just   good	Too few	LEMS
Average	34.1	55.9	5.1	EJSC
Male Female	33.8 35.1	56.4 56.3	6.1 3.6	Dialo
Type of Task	1 - 2 1 - 2	15.30 20	d Williams I	Heti
Data entry(M)   (F)	33.6	57.0   57.9	6.4	5 role
Dialogue (M)  (F)	37.9   33.4	53.3	5.5	PHOTO
Data	-059 8	58.2	3.3	lach
retrieval(M)  (F)  Word	34.9	53.1	3.1	Desi
processing(M)  (F)	34.7 36.1	56.4 56.0	5.4 2.4	
Monitoring(M)	12.4	79.5	6.2	
Designing/   Drawing(CAD)	10.3	48.3	13.8	
Talbattas(M)!	22.9	64.6 68.8	8.3	

| LT(8.86 | LT(8) | LT

#### Chart No. 2-4

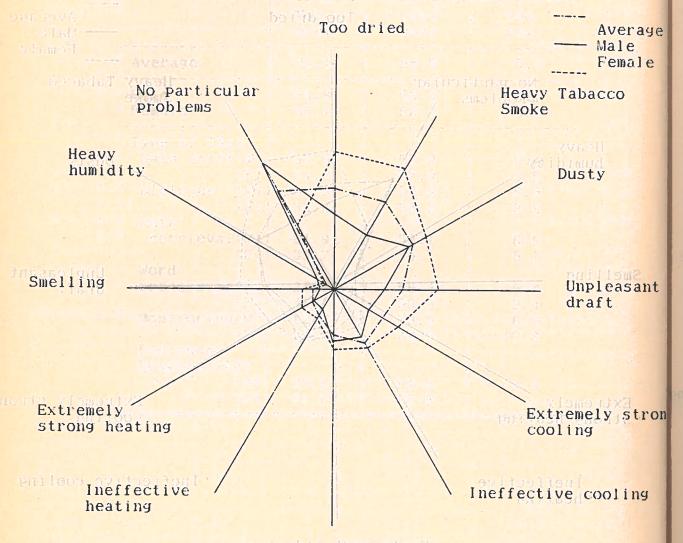
### Air Conditions in VDT Workstation (For Male, Female, Average)

Chart No. 2-5



Unpleasant radiation from equipments

### Air Conditions in VDT Workstation (For Workers on Data Entry)

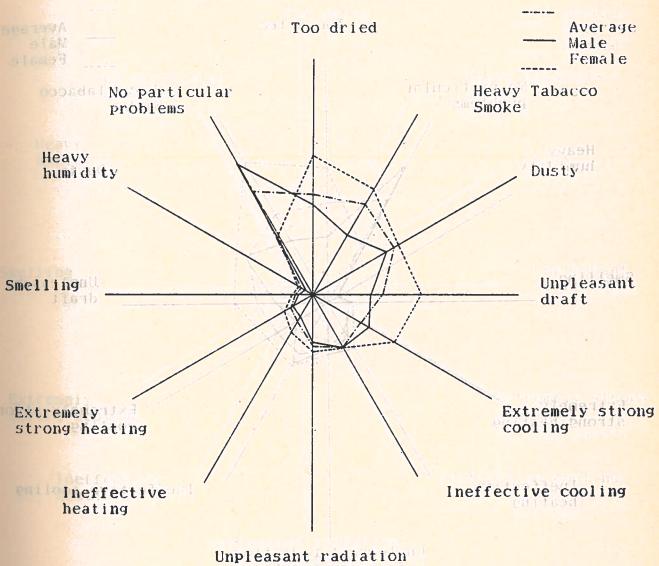


Unpleasant radiation from equipments

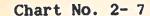
### Chart No. 2-6

Chart No. 2-4

#### Air Conditions in VDT Workstation (For Workers on Dialouge)

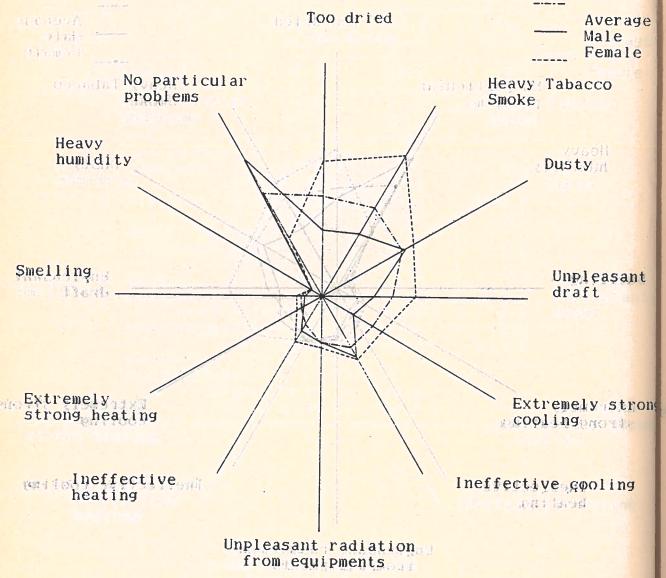


from equipments





## Air Conditions in VDT Workstation (For Workers on Data Retrieval)

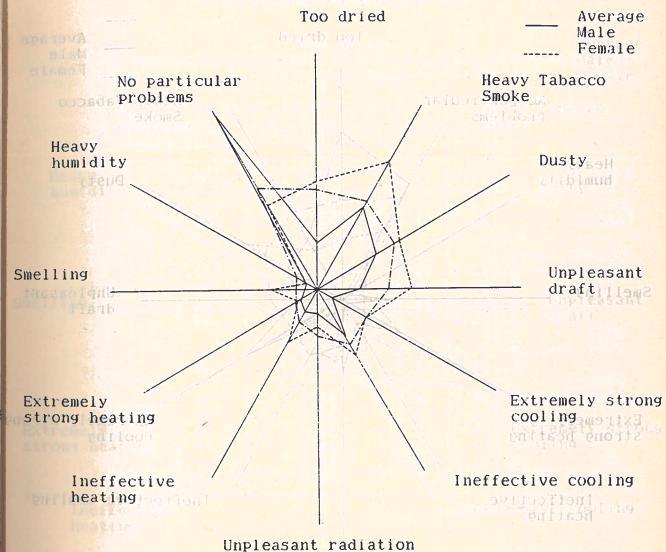


### Chart No. 2-8

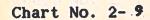
#### Air Conditions in VDT Workstation (For Workers on Word Preocessing)

Chart No. 2- F

(For Workers on Monitoring)

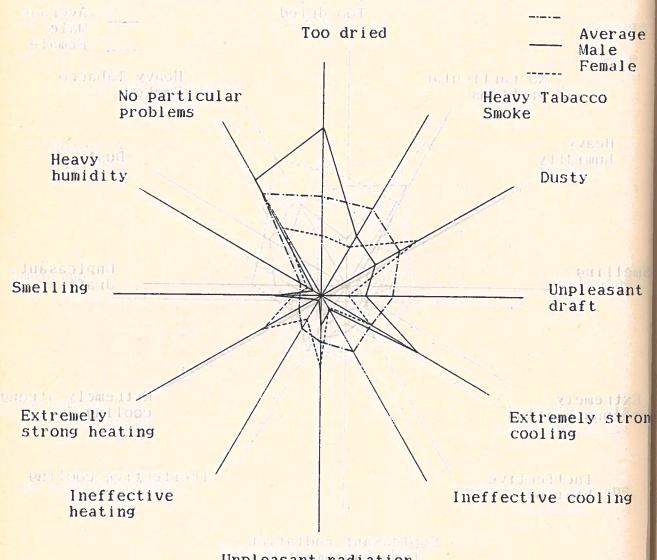


from equipments





### Air Conditions in VDT Workstation (For Workers on Monitoring)



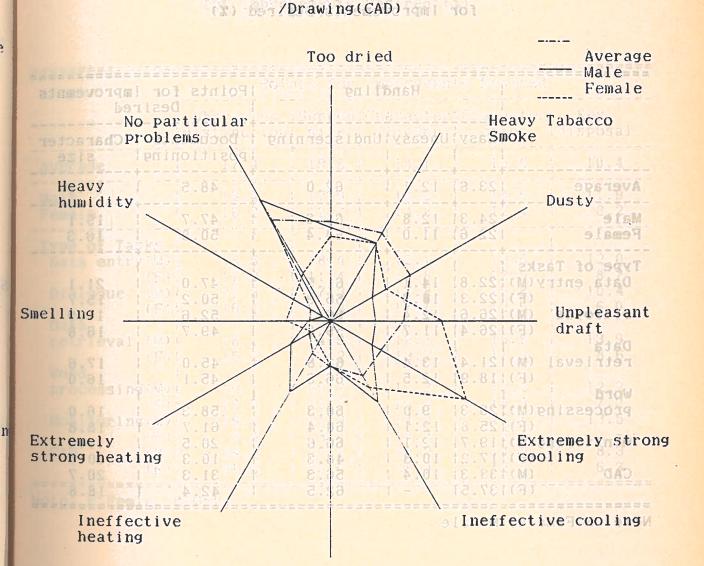
Unpleasant radiation from equipments

#### Chart No. 2- 10

8 -2 .00 178d

### Air Conditions in VDT Workstation (For Workers on Designing

Table No. 2-5



Unpleasant radiation from equipments

#### Air Conditions in VOT Workstation

### Handling of VDT Equipment & Points for Improvements Desired (%)

Too dried Average						
elsmol Handling				Points for Improvemnts Desired		
And the second s	Easy	Uneasy	Undiscerning	Documents     Positioning		
Average	23.6	12.1	62.0	48.5	17.9	
Male Female		12.8		47.7 50.8	19.1 16.3	
	122.8	10.3		47.0 50.2 52.6	21.1	
Data (F)	126.4	11.7	59.0	49.7	16.9	
	121.4	13.4	63.8	45.0   45.1 	17.6 16.0	
THE RESERVE OF THE PROPERTY OF	125.8	12.1	60.3 60.4	58.3   61.7	16.0 18.8	
	117.2	10.3		20.5	19.4 d	
	33.3   37.5  =====	10.4	56.3 62.5	31.3   42.4	20.7	
	E I				N. S. C. Carlotte and C. C. Carlotte	

Note: F: Female, M: Male

## Handling of VDT Equipment & Points for Improvements Desired (%)

hanis	Poli	nts for	Improvemnts	Desired	
	Character distinction	Screen!	Character   C	haracter color	Key disposal
Average	17.4	15.8	14.1	13.6	9010.4A
Male Female	18.4 16.2	17.9 12.7	14.0	14.5 12.4	11.9
Type of Tasks Data entry(M) (F) Dialogue (M) (F)	17.2 21.3	18.4 11.4 17.3 9.8	12.1 13.8 17.8 17.1	13.6 12.5 15.8 12.5	12.0 8.7 10.4 6.0
Data retrieval (M) (F)		14.9	12.7 13.7	15.5 11.2	13.9
Word processing(M) (F) Monitoring(M) (F) CAD (M) (F)	13.5 19.9 3.4 20.8	20.7 18.3 21.3 3.4 27.1 25.0	12.2 19.4 14.0 10.3 22.9 31.3	12.2 14.3 17.1 3.4 14.6 12.5	12.2 7.2 13.5 8.3 6.3
===========		======			

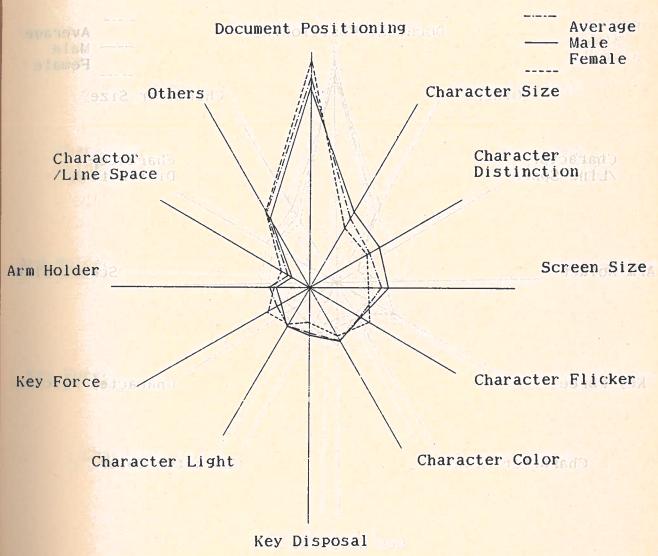
Note: F: Femle, M: Male

## Handling of VDT Equipment & Points for Improvements Desired (%)

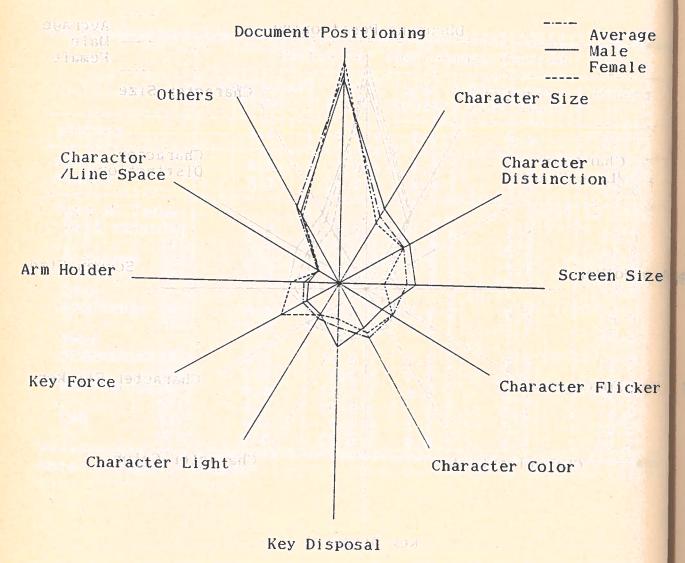
251160	Poin	nts for	Improvem	nts Desired	owemnts
racter! Key olor idisposal	Character light			Character/ Line space	Others
Average	9.1	8.9	8.1	6.4	20.1
Male Female	9.0 9.3	7.9	7.8   8.5	5.9 47.7.2	19.3
Type of Tasks   Data entry(M)   (F)   Dialogue (M)   (F)   Data	9.6 9.5 9.5 6.8	8.8 13.8 7.9 7.3	7.8 9.5 8.8 7.3	5.9 6.3 4.8 5.2	19.0 18.5 17.8 23.9
retrieval (M)  (F)  Word	8.4	6.9   3.8	7.6	6.5	19.9 25.2
Processing(M); (F); Monitoring(M); (F); CAD (M);	6.2 9.6 8.4 3.4 4.2 5.0	4.6 7.9 10.7 10.3 4.2	7.7 7.9 4.8 2.1 6.3	9.3 12.2 5.3 3.4 2.1 4.3	15.7 14.0 29.5 6.3 22.9 29.5

Note: F: Female, M: Male

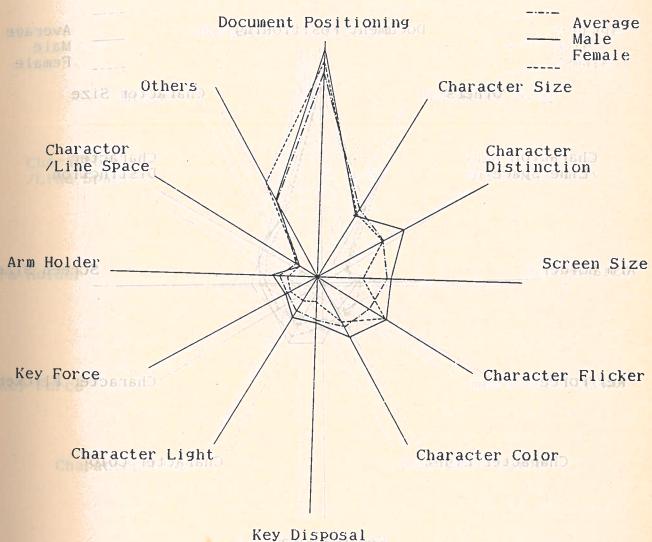
# Handling of VDT Equipment and Points for Improvements Desired (Average, Male and Female)



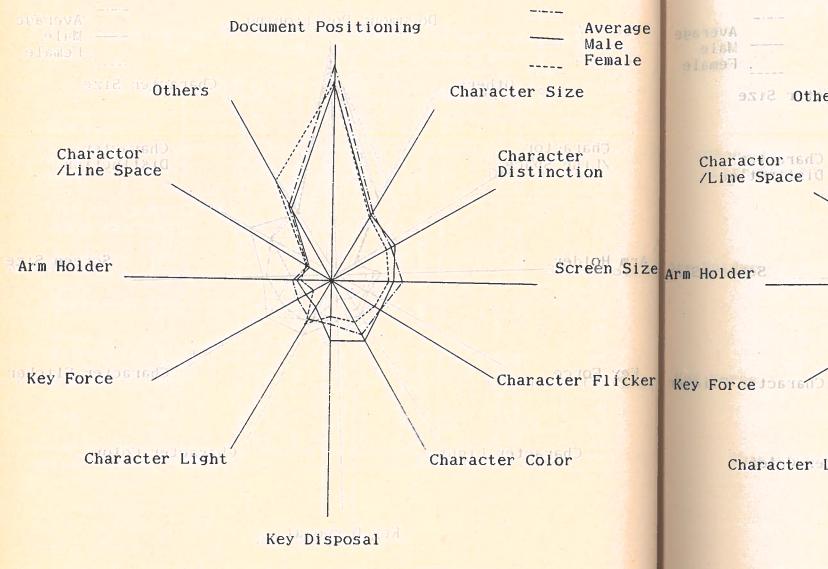
Handling of VDT Equipment and Points
for Improvements Desired
(For Workers on Data Entry)



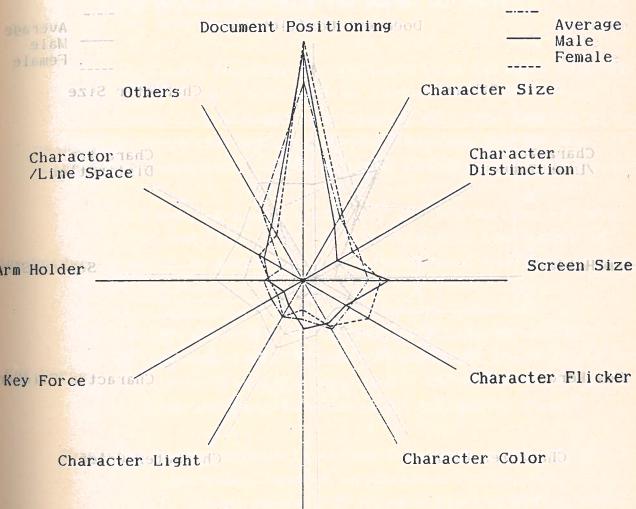
Handling of VDT Equipment and Points for Improvements Desired (For Workers on Dialogue)



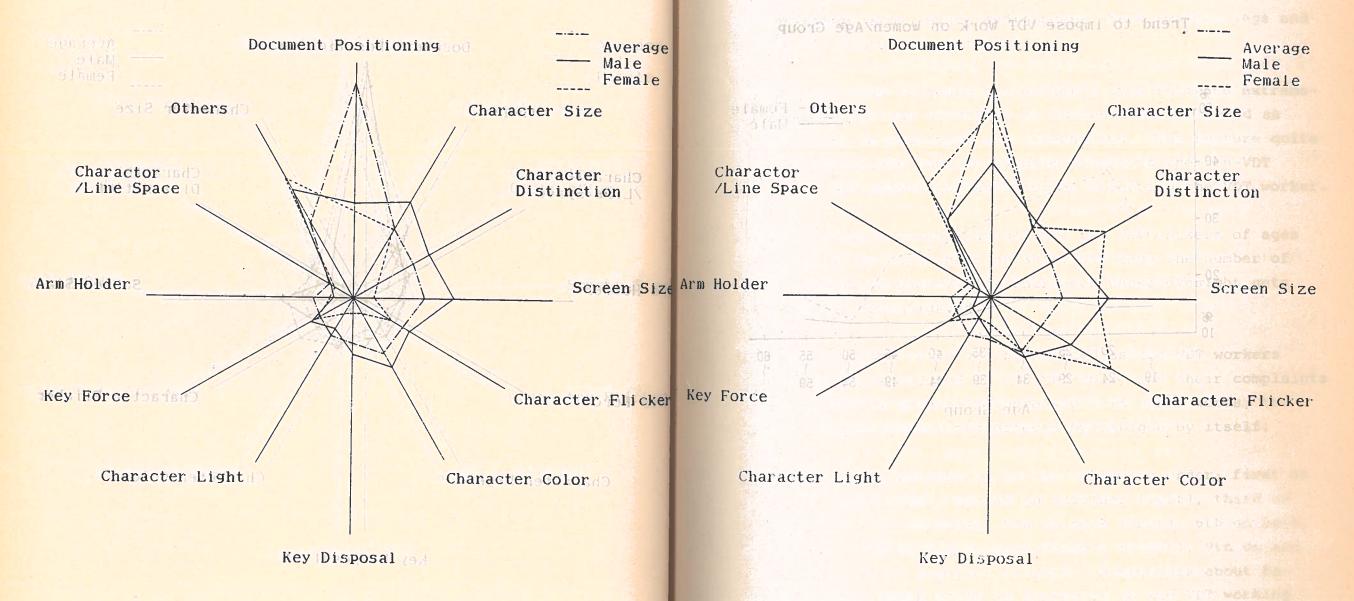
# Handling of VDT Equipment and Points for Improvements Desired (For Workers on Data Retrieval)



Handling of VDT Equipment and Points for Improvements Desired (For Workers on Word Processing)







Handling of VDT Equipment and Points

Chart. 2- 18

for Improvements Desired

(For Workers on CAD)

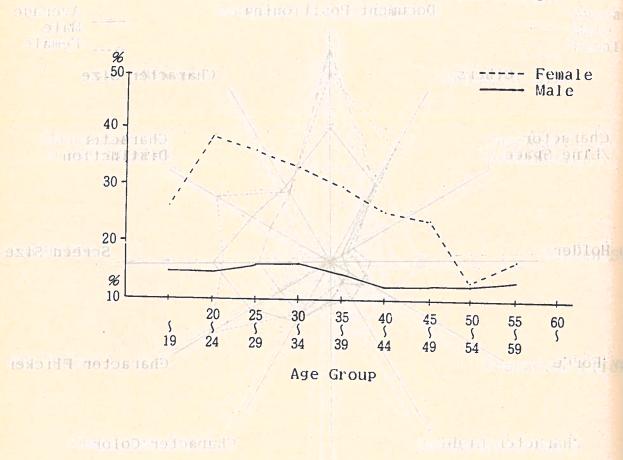
Chart No. 2-16

mart No. 2-17

Handling of VDT Equipment and Hointann for improvements Desired to the CED TECH Vorkers on CED T

Chart 2- 18

Trend to impose VDT Work on Women/Age Group



terminal /9/1

CHAPTER III - Fatigue Accumulated And Health Eroded

workers are raised due to such tasks as listed in the

This chapter covers the fatigue caused by VDT work on items of (1) Eyes, (2) Degree of Fatigue, (3) Various Parts of Body (neck, shoulders, arms, hands and fingers, back, waist, legs and feet) and (4) Subjective Symptoms.

6. The most complaints about eye symptoms corrected with their

- 1. VDT work is used to cause the worker's eyes fatigued extremely, and the fatigue condition is increasingly worsened as
  the VDT work is prolonged and intensified. The feature quite
  different from the fatigue symptom affecting the non-VDT
  worker is the eyestrain (asthenopia) affecting the VDT worker.
- 2. Asthenopia would concentratedly hit the VDT workers of ages of 20's and the first half of 30's, and thus the number of workers would be drastically increased whose eyesight gets worsened and near-sighted.
- 3. Degree of fatigue would be intensified as the VDT workers gain years of experience in the VDT work, and their complaints as such would be gradually increased. In other words, the VDT work bears accumulated effects by fatigue by itself.
- 4. The spots hit by fatigue is in the following order; first on shoulder (right side), second on shoulder (left), third on neck (right), 4th on waist, 5th on neck (left), 6th on back, 7th on arm (right), 8th on hand/fingers (right), 9th on arm (left) and 10th on leg/foot (right). Complaints about fatigue on these spots would be increased as the VDT working time is prolonged. Moreover it is found evident that the continued VDT work to keep the worker in a unnatural posture would cause an extreme fatigue upon his (her) shoulders, neck and arms.

10. For subjective symptoms of the fullque by type of tasks com-

- 5. Stronger complains about the eye symptoms from the VDT workers are raised due to such tasks as listed in the following order; first the CAD task, second the word processing, third the data entry, 4th the dialogue, 5th the idlata retrieval, and 6th the monitoring. The worst is found in the first task performed by women.
- 7.10 Subjective symptoms over the fatigue show a gap between men and women workers in respect to their consciousness of such symptoms. Men are prone to be fatigued with mental burdens while women with operational (mechanical) burdens in respect the fatigue mechanism. It is a bloom of the fatigue mechanism.
  - 8. Comparing the group of non-VDT workers, the group of VDT workers has not yet been marked by any characteristic symptoms but for those with their eyes, probably because the VDT workers are rather comprising the younger people with shorter experience periods of the VDT work, while the survey indicate the necessity of significant preventive measures against any dangers or threats to be caused by the VDT work in future to their health and safety.
  - 9. For subjective symptoms concerning the fatigue by employment status, the most complaints are posed intervalia by the VDT workers dispatched outside on contract, or those in the lent-a-worker status.
- 10. For subjective symptoms of the fatigue by type of tasks complainted from the workers, no particular gap can be seen in

- all the tasks except the designing/drawing (CAD) stask per- 08 formed by women.
- 11. For subjective symptoms of the fatigue by employment form, van the most complaints are raised from those assigned to the to vot work on shift.
- 12. For subjective symptoms of the fatigue by daily VDT operation time, more complaints are raised as the operation time runs longer.
- 3. For subjective symptoms of the fatigue by age group, the higher rate of complaints is from the women of 19 to 30 years old, followed by the men of the same age group. de no analysis of the same age group.
- 14. The fatigue caused by the VDT work varies at large, ranging from the eyes getting tired, shoulders becoming stiff, the whole body getting languid, which represent the psychical fatigue, to the mental symptoms represented by irritation and fretfulness. Because, the factors causing such a series of fatigue are found very compound. Moreover it is also pointed out longer the years of experience and the daily VDT operation time, worse and more intensified these symptoms.

30 - 136% | "Cannot concentrate my ideas" and "impatient" by 27% respectively. (See Chart No. 4 - 1).

Nevertheless, it is not applicable to all the workers undiscriminately. By sex, more men than women have complaints over subjective symptoms regarding all items. By employment status, the highest percentages of such complaints can be seen among the workers dispatched on contract ("lent-a-worker" category) regarding all items (Table No. 4 - 1). According to this table, about a half of the lent-a-worker category (43 - 49%) have complaints over "fretful" and "impatient".

Furthermore, by employment form, more complaints are coming from the workers on "shift work" than others on "day shift", and "regular night duty" than "shift work", over all items (Table No. 42-12) to appear to appea

To sum up, the particularly higher rates of complaints over subjective symptoms of mental failures are initiated, among the VDT workers, from the female workers, the "lent-a-worker" group and the regular night duty-category omos year bound are suprish

out longer the years of experience and the daily VDT operation time, worse and more intensified these symptoms.

Rate of Complaints over Subjective Symptoms/
Employment Status/Employment Form 1-E .ON sldaT

### Rate of VDT Workers Felt Abnormal Eymptoms on, Eyes Consulted with Doctors over Eye Diseases (%)

oyment Status	I AUR LUIS LUIS LUIS LUIS LUIS LUIS LUIS LUIS	Tetal	aployment Forms
pular   timer   helper	no. of	experienced	Workers   experienced   eye diseases
VDT workers Non-VDT workers	12,121 1,022		6.5% vvsad 7175 best
Sex Male Female 7.88 8.9	7.368 4,489	43.3	Feel dansy do all 1 6.4 Head 16716 tuzzy
Type of tasks Data entry Dialogue Data retrieval Word processing Monitoring CAD	1,647   1,484   396	51.8 8.8852.2 43.8 8.6250.1269b1	Evesofeel tired  9.9  Went \$62.86 down  6.5  Can' \$6 CP: 60 CP: 6
Employment status Regular Non-regular Part-timer Temporary helper Lent-a-worker Worker at home	11,268   49   172	50.1 1.8155.1b9334 59.3 8.7262.5 69.2	6.6 0.6 0.7 0.7 0.1.6 0.6
Age group Up to 19 20 - 24 25 - 29 30 - 34 35 - 39 40 - 44 45 - 49 50 - 54 55 & Above	266   2,879   2,788   2,359   1,699   467   353   159	48.1 57.5 8.8 49.9 40.2 8.38.2 39.6 31.7 23.9	Shoulders set st. 1.9 7.184 1.76 6.7 7.21 1.00 5.9 6.20 1.9 7.1 7.1 1.9 1.9
8.4 1.65.4 12.5			Feel like vomitin

Table No. 3-2

### Rate of Complaints over Subjective Symptoms/ Employment Status/Employment Form

Rate of VDT Workers Felt Abnormal Everytoms on, Eyes

Tive grant man appeared to	Total		Employme:	nt Stat	tus
A second control of the control of t		Regular			T <mark>emporary</mark> helper
Grandatotal eye   crace	12,121	11,268	49	172	64
Head feels heavy	5.18 34	2.121 31 <sub>0</sub> 3 <sub>1</sub>	30.6	36.0	VDT WOFK
Feel languid all over	42.0	42.1	46.9		48.4
Head feels fuzzy	Sa 33.7	33.9	30.6	29.7	9.16.₩ 9.134.4
Eyes feel tired	70.4	71.0		CALCINA	75.0y
Want to lie down	8.88 52	39.1			9 s.t.cd 20 45.3
Can't consolidate ideas	02 26 . 8	The state of the s	F 500 500 5		
Fretful and irritated	036.7	37.1	38.8	28.5	39.1
Easily forgetful	30.2	1	24.5 <sub>211</sub>	29.7	25.0
Many mistakes committed	ਰਗ ਹਰ <b>18.1</b>	18.2	16.3	14.5	611299 9120.3
Impatient	<sup>දිට</sup> 27.3	27.4	20.4	19.2	1-1169
Have a headache	22.2 14 22.2	22.3	24.5	25.0	1.00 to 39.10 to 39.10 to 39.10 to 30.10 to 30.1
Shoulders get stiff	56.3	56.7	55.1	67.4	uc 67.2 <sub>e</sub> A
Back pain	84 83 33.0	33.3	30.6	34.9	gU 0€ 29.7
Mouth is dry	77 64 18.8	18.8	24.5	14.5	0€ 28.1
Get giddy	04 88 14.3	14.5	14.3	11.0	₹ 04 17.2
Have diarrhea often	eε je11.4	1255	10.2	9.3	문화 8중 14.1
Occasional constipation	12.5	12.5	22.4	00A 8 = 18.6	77 14.1
Feel like vomiting	8.1	8.0	18.4	6.4	12.5

#### Table No. 3-2 (Cont'd.)

### Rate of Complaints over Subjective Symptoms/ Employment Status/Employment Form

Rate of Complaints over Subjective Symptoms/-

Employments Staitlis Adaption of the Employment of the			
	Employmen	t Status	Employment Forms
Employment Status			Day  Shift Regular  shift work  night duty
Grandstotallass: -nonl	6 tu214 en	12	19,75211,9781 70
Head feels heavy	•	41.7	31.4 33.4 40.0
Feel languid all over	62.1	50.0	bns (200) sno (200) 41.8 45.6 50.0
Head feels fuzzy	52.3 18.0 D 0 3 2	33.3	33.4 537.6 51.4 51.4 9
Eyes feel tired		75.0	71.2 71.6 70.0
Want to lie down	8 57.5 8	50.0	37.8  46.6  57.1
Can't consolidate ideas	3.5	25.0	26.81 29.11 35.73
Fretful and irritated	0.49.5 F	\$41.7	36.5 40.7 47.1
Easily forgetful	2.43.5	141.789	29.61835.6 40.0
Many mistakes committed	e 26.2	16.7	18.4 17.6 20130.03
Impatient	<b>3.46.3</b>	\$41.7	26.6  32.0  38.6
Have a headache	28.0	16.7	22.5 22.5 32.9
Shoulders get stiff	69.2	41.7	57.5  55.4  60.0
Back pain	44.4	25.0	32.51 38.31 38.6
Mouth is dry	29.0	16.7	17.1 28.0 35.7
Get giddy	20.6	8.3	14.5 14.5 20.0
Have diarrhea often	14.5	8.3	10.5 16.1 25.7
Occasional constipation	14.0	16.7	12.5 14.0 10.0
Feel like vomiting	11.7	0.0	7.9 9.1 14.3

Rate of Complaints over Subjective Symptoms/ Engloyment Status/Employment Status/Employment.brano) 2-8. oN sldar

#### Rate of Complaints over Subjective Symptoms/ Employment Status/Employment Form

Employment Status | Employment Forms

		ार्थ हुन है कि है। है है कि हुन है कि हुन हुन कर कर है । जिल्हा है है । जिल्हा है है है । जिल्हा है है है है है
melshiftlwork inight duty		exiow Employment Status
19.75211.978\$101 \$6660	workers	Regular Non-  Part- Temporary
	J. W. Lg.	Head feel bagay Hus 16.47.2
Occasional cough and phlegm	.016.4	1.16.6 22.4 11.8.1 en 10.9
		10.6   10.2   7.0   14.1
winded	6.01	10.01 10.2   7.01 14.1
Feel as if chest		10.2   8.1   15.6
Sexual desire reduced	6.625	2.29.6 2.10.20 ab6.4 mo 10.9
Frequent insomnia 88	12.7	3 12.9 3 16.3 7.6 5 114.1
Develop hives and rashes	7.2	6.1 4.7 0 9.4
Earsoring 8 71 Pref	. 211.7	11.9   6.12.2 do 10.5   12.4 m 9.4
A hard of hearing as	12.3	8.12.5 10.2 9.3 m. 14.1
	1	0.82.2 2.0 9.0.6 9.3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1
		2.58-74-71-1114-75-6-1501
Average Complaints	6.2	6.3   6.3   5.6   7 <mark>.0</mark>

* \\$ \\$ 280	17:1 28:0	29.0	Mouta 1s dry
400.05447	14.51 14.51	8.8 6 7 8.09	Get 91 ddy "
T.AI	r 9: 6.0: :	C.6. 1 . 8.5F	Have diarrhes of ten
0.501	1 12.51-14.01	7.81 14.0 116.7	Occasional'constipation
E.Billia.	1.6 6.7	0.0	Peel like Vohiting

Table No. 3-2 q(Cont'd.) row TGV-nov & zaskiel TGV

### Rate of Complaints over Subjective Symptoms/ Employment Status/Employment Form

Eyes: Get tired

					=========
	Employmen	t Status	Empl	oyment	Forms
		Working  at_home			Regular night duty
Occasional cough and phlegm	25.7	25.0			Feel bet
Palpitation and short- winded	18.2	25.0	29ves 1.01	13.5	Pains de la
Feel as if chest compressed suddenly	16.8	8.3	9.3		648.6
Sexual desire reduced	13.1	16.7	8.4	14.9	22.9
Frequent insomnia	14.5	8.3	11.0	21.1	en 30.0
Develop hives and rashes	9.8	0.0	7.0	8.4	be 10.08
Ears ring	14.0	0.0	11.0	16.3	00 10.0T
A hard of hearing	15.9	8.3	11.1	19.5	FI:Tkeri
Difficult to urinate	0.5	0.0	1.8	7.5	oneb 5 . 7a
Average Complaints	8.8	6.4	6.1	7.2	8.4
		=========	=====		

Colors seem different!

Rellos. remains

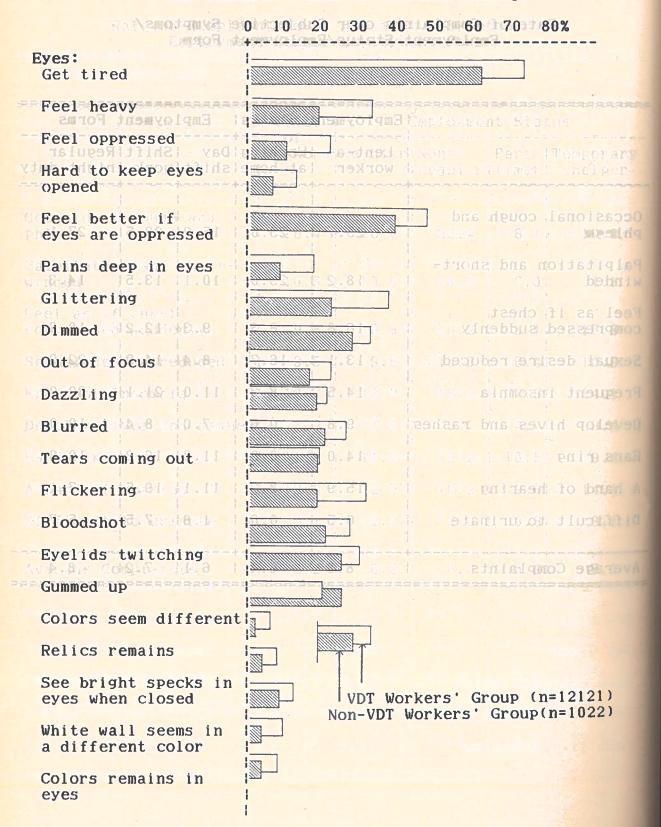
See bright spec

White wall seems in a different color

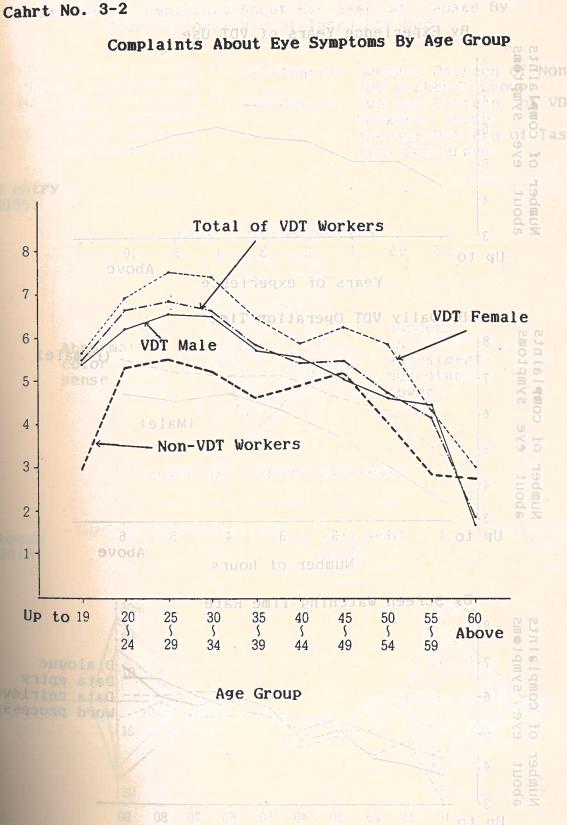
olors remains in

#### Chart No. 3-1

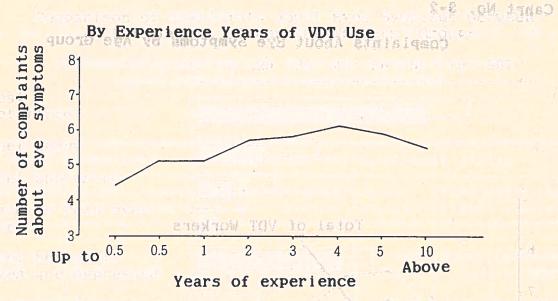
#### Comparison of Complaints About Eyes Symptoms Between VDT Workers' & Non-VDT Workers' Groups

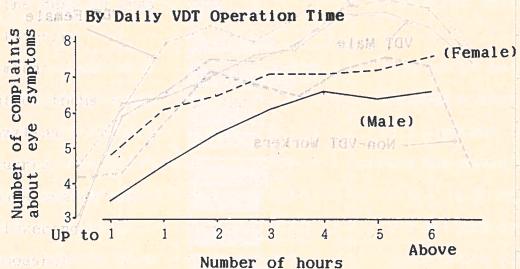


Comparison of Complaints About Eye Symptoms By Screen Watching Time Rate of VDT



Comparison of Complaints About Eye Symptoms By Experience Period/Daily Operation Time/ Screen Watching Time Rate of VDT





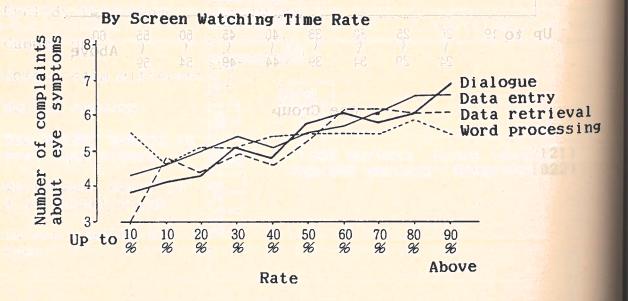


Chart No. 3-4

Chart No. 3-4 (Cont'd:)

#### Pattern of Complaints About Eye Symptoms Caused By Four Factors/Type of Tasks For Men

r): Average Pattern of Mon-(Inner): Average Pattern of Non-VDT Workers' Group Average Pattern of Vot -- (Outer): Average Pattern of VDT

Workers' Group

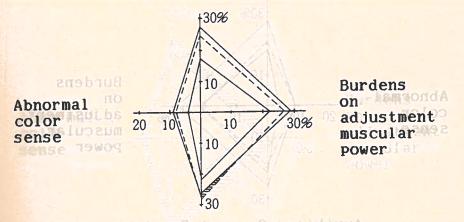
Workers' Group : Average Pattern of Task : Average Pattern of Task

Type Concerned Type Concerned

Data entry (n=3035)

Word processing (n=743)

#### Total burdens on eyes

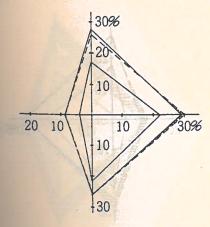


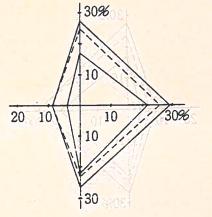
Auxibiary Organs' Symptoms

Dialogue (n=2013)

signing/Drwaing(CAD) Data retrieval (n=980)

Monitoring





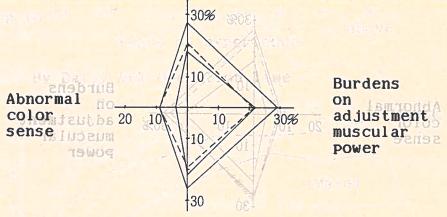
### Pattern of Complaints About Eye Symptoms Caused By Four Factors/Type of Tasks For Men

VDT Workers' Group
VDT Workers' Group
Average Pattern of NonVDT Workers' Group
Workers' Group
Workers' Group
Average Pattern of VDT
Workers' Group
Average Pattern of Task
Type Concerned

Word processing (n=743)

Data entry (n=3035)

Total burdens on eyes

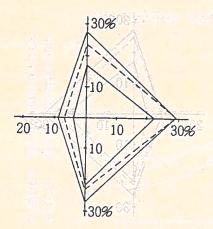


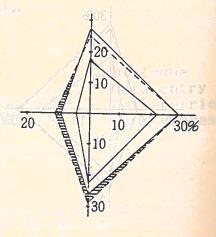
Auxibiary Organs: Symptoms

Monitoring (n=356)

laveined statement (nearly (ne

Malogue (m=2013)





### Pattern of Complaints About Eye Symptoms Caused By Four Factors/Type of Tasks For Women

Average Pattern of NonVDT Workers' Group
VDT Workers' Group
VDT Workers Group
VDT Workers Group
VDT Workers Group
VDT Workers Group
VOT Workers Group
VDT Workers Group

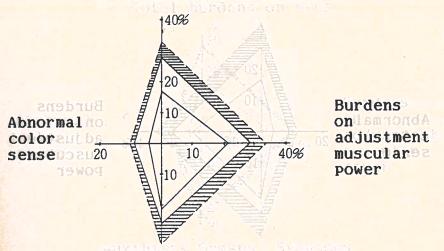
Data entry (n=2610)

Word processing (n=2610)

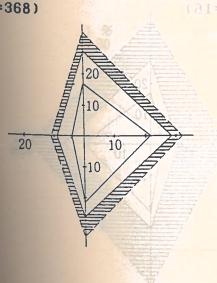
Monitoring

(n=29)

#### Total burdens on eyes



Auxibiary Organs' Symptoms



#### Pattern of Complaints About Eye Symptoms Caused By Four Factors/Type of Tasks For Women

Type Concerned

Average Pattern of Non-VDT Workers Group

Workers Group

Workers Group

Average Pattern of VDT

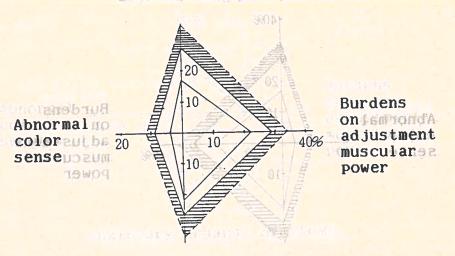
Workers Group

Average Pattern of Task

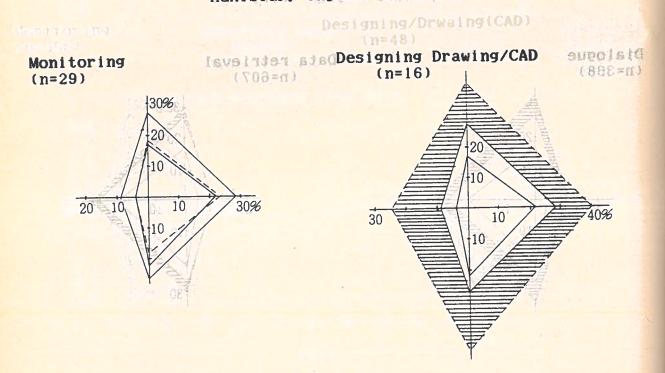
Word processing (n=2610)

Data entry (n=2610)

#### Total burdens on eyes



#### Auxibiary Organs' Symptoms



#### Chart No. 3-6 (Cont'd.)

### Chart No. 3-6/60 centioned available and state of the control of t

### Pattern of Complaints About Eye Symptoms Caused By Four Factors/Employment Status

VDT Workers' Group

VDT Workers Group

Average Pattern of Task

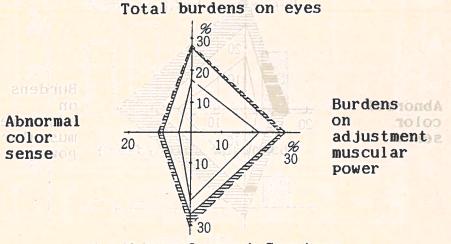
VDT Workers Group

Type Concerned

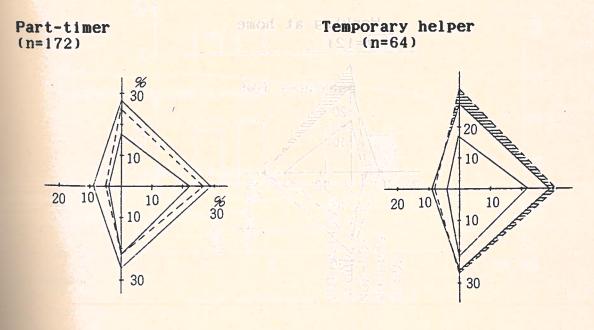
Type Concerned

### Non-regular employment (n=49)

### Total burdens on eyes



### Auxibiary Organs' Symptoms



#### Chart No. 3-6 (Cont'd.)

VDT Borkers' Group

#### Pattern of Complaints About Eye Symptoms Caused By 17860 Four Factors/Employment Status

Pattern of Complaints about Bye Symptoms Caused By Four Factors/Espicyment Status

-- (Inner): Average Pattern of Non-VDT Workers' Group

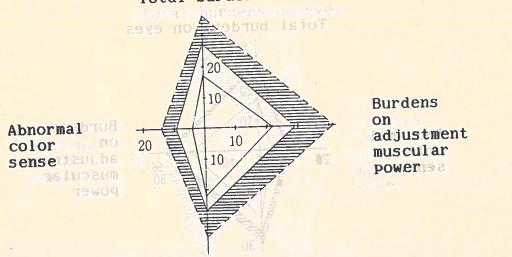
-now to mestage sessava : (nemest): Average Pattern of VDT Workers' Group

TOV to analyse sesseva : (1910) : Average Pattern of Task Type Concerned

Workers' Group Average Pattern of Task Type Concerned

Lent-a-worker (n=214)

Non-regular employment Total burdens on eyes



Auxibiary Organs' Symptoms Auxibiary Organs' Symptoms

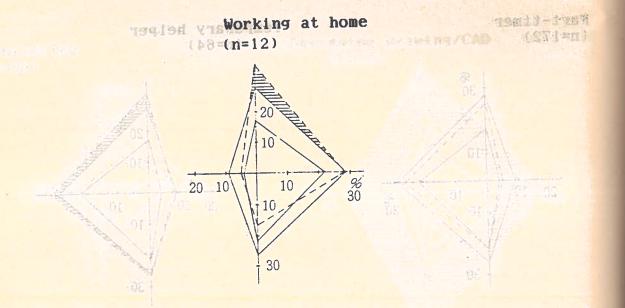
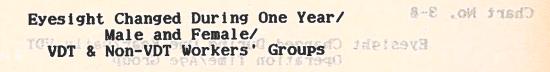
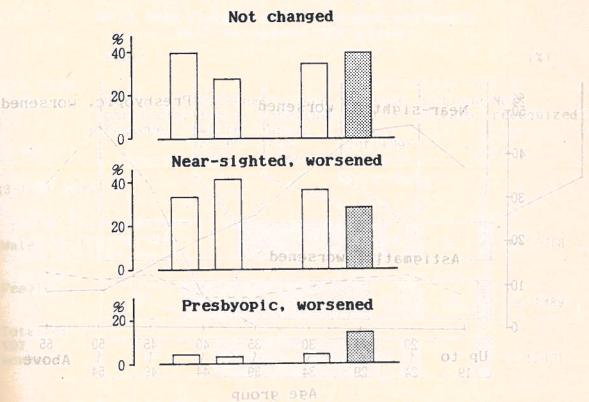


Chart No. 3-7





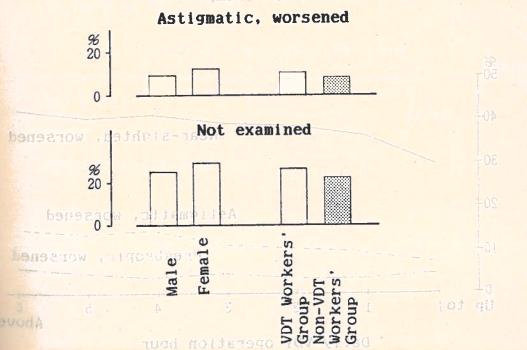
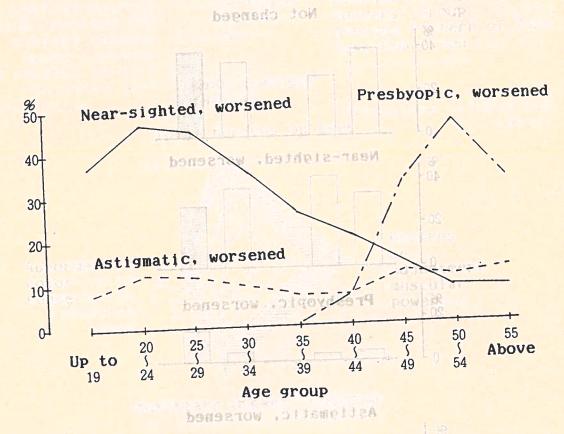


Chart No. 3-8 TO CARRY OND PRINTED DARRED MARLENNIN

## Eyesight Changed During One Year/Daily VDT Operation Time/Age Group



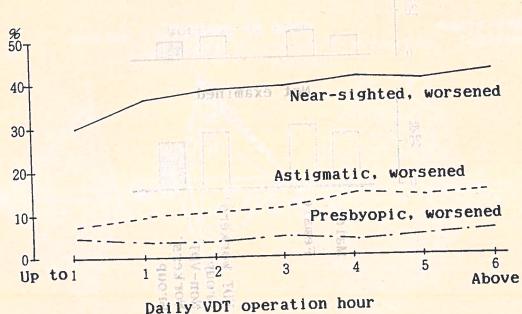


Chart No. 3-9

#### Degrees of Fatigue Caused by VDT Work

Changing Degrees of Patigue Viewed from Dally VOT Operation Time

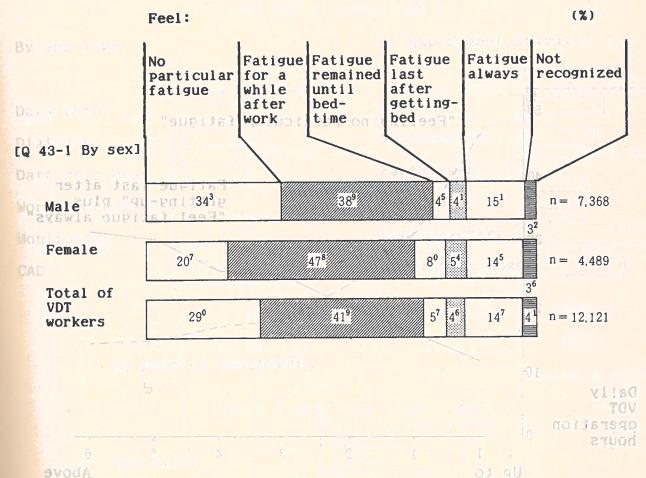


Chart No. 9-9 TOV Vise to the test of the

Chart No. 3-10 How Work by Work of Bound out 15 To see Tood

## Changing Degrees of Fatigue Viewed from Daily VDT Operation Time

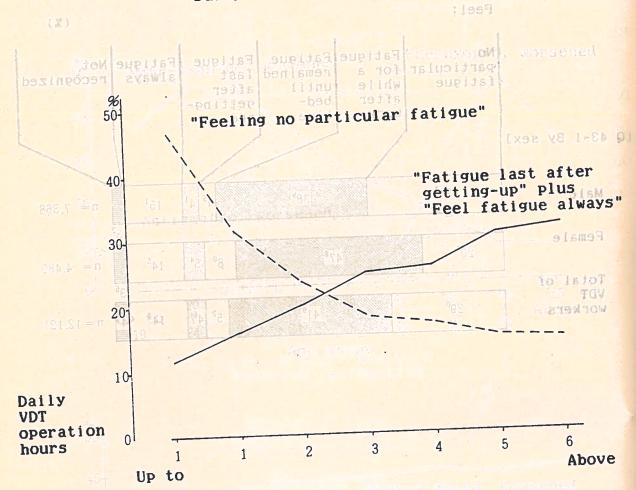


Chart No. 3-11

Chronic Fatigue Covering "Fatigue Lasting After) Getting-Up" 1840
Plus "Feel Fatigue Always" By Category
"qU-pail of Employment 1840 TOVA 1940 TOVA CATEGORY

V109918 V Category

V109918 V Category

V109918 V Category

By Employment Status By Job Type 10 20 30% 10 20 30% Regular Data entry Non-regular Dialogue Part-timer Data retrieval Temporary Word processing helper Lent-a-worker Monitoring Working at home! CAD 0. 東3 By Form of Employment 9VodA & 370 10 20 30% Day shift Shift work Regular night duty

-105 -

Chart No. 3-11

By Job Type

Chronic Fatigue Covering "Fatigue Lasti (cbitno)) (el EncoNptrad)
Plus "Feet Fatigue Always" By Category

Chronic Fatigue Covering "Fatigue Lasting After Getting-Up"
Plus "Feel Fatigue Always" By Category
of Employment & VDT Work

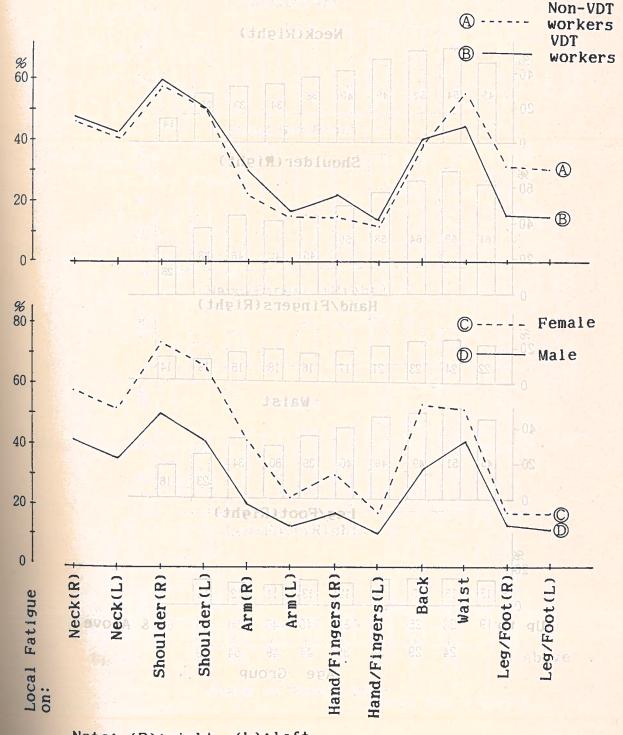
By Employment Status 10 20 30% By Age Group By Year of VDT Experience 20 30% 10 10 20 30% Up to 19 Up to 0.5 uta retrieval 20 - 24 0.5 lord process 25 - 291.0 pairofing Lent-a-w 30 - 342.0 Working 35 - 39 3.0 40 - 44 4.0 45 - 49 5.0 50 - 54 10.0 & Above 55 & Above Day Shift Shift work Regular night duty

#### Chart No. 3-12

### Percentage of Complaints about Fatigue/Men & Women Groups of VDT & Non-VDT Workers

Chart No. 3-13

Complaints about Local Fatigue Caused by VDT Work/Age Group

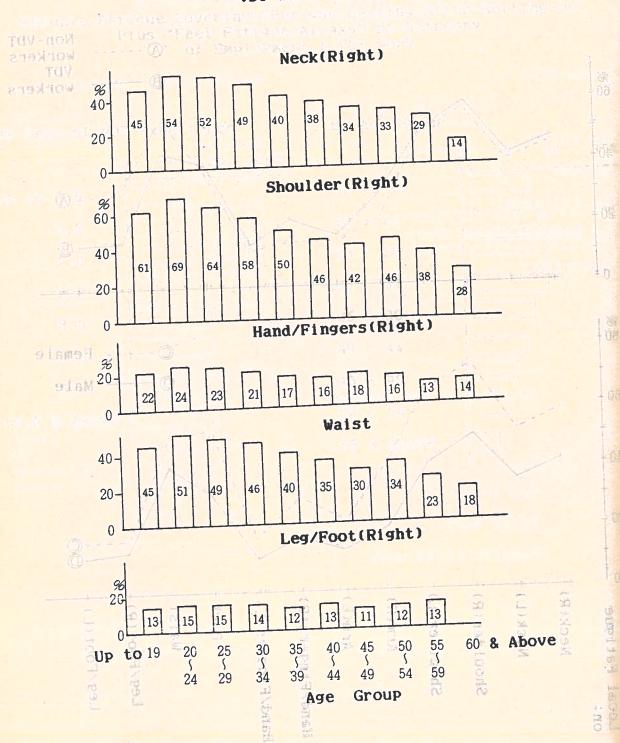


Note: (R):right, (L):left

Percentage of Complaints about Fatigue/Nen & Women Groups of Vol & Non-Vol Workers

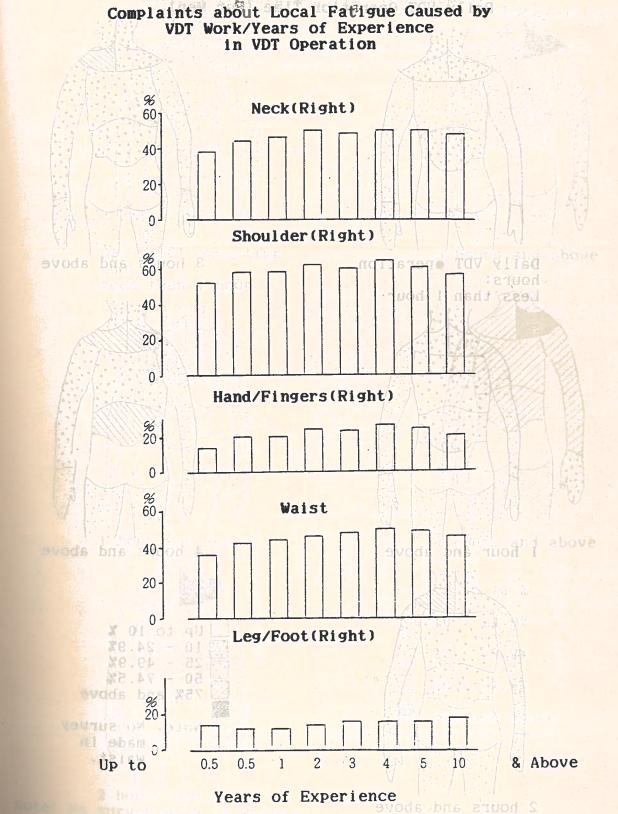
Chart No. 3-13

## Complaints about Local Fatigue Caused by VDT Work/Age Group



Note: (R):Pight, (L):Pett

Chart No. 3-14 begus Shellal leogl loods stalls gmod to selen



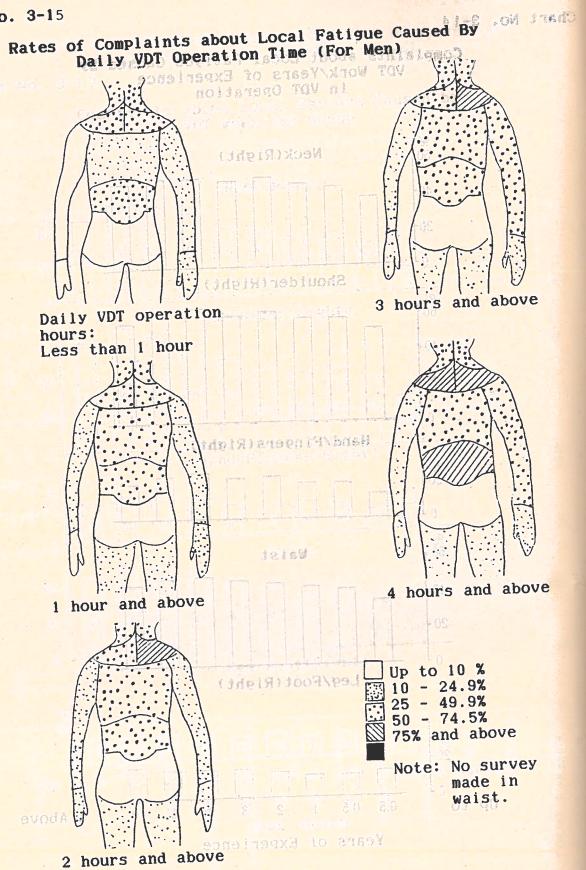


Chart No. 3-16

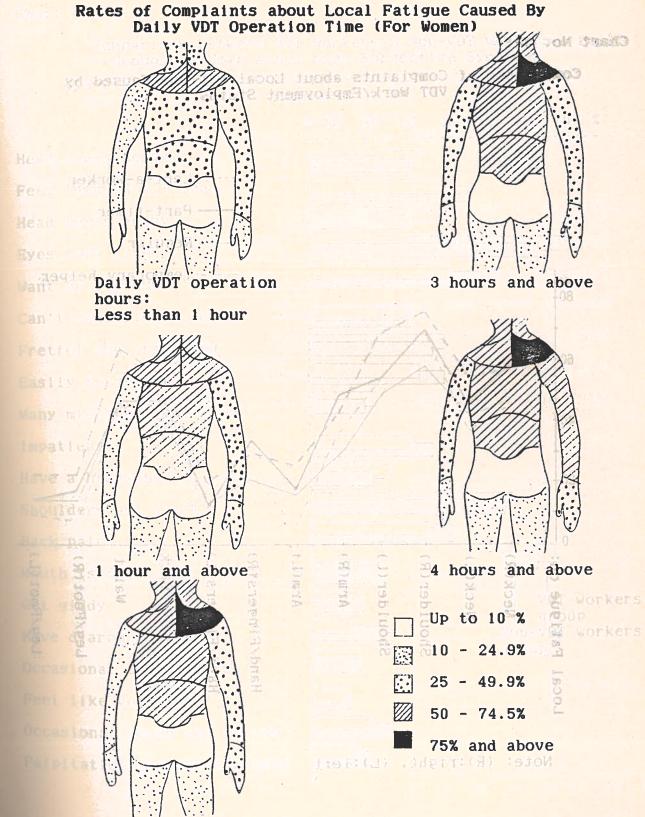


Chart No. 3-17

Comparison of Complaints about Local Fatigue Caused by VDT Work/Employment Status

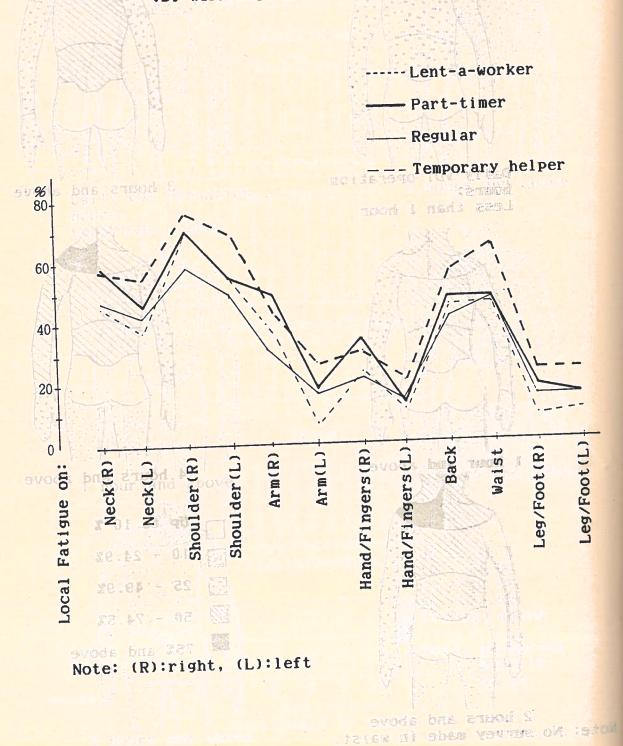


Chart No. 3-18

Chart Mo. 3-15

Comparison between VDT Workers & Non-VDT Workers
Groups of Complaints over Subjective Symptoms

Comparison between VDT Workers & Non-VDT Workers
Groups of Complaints over Subjective Symptoms

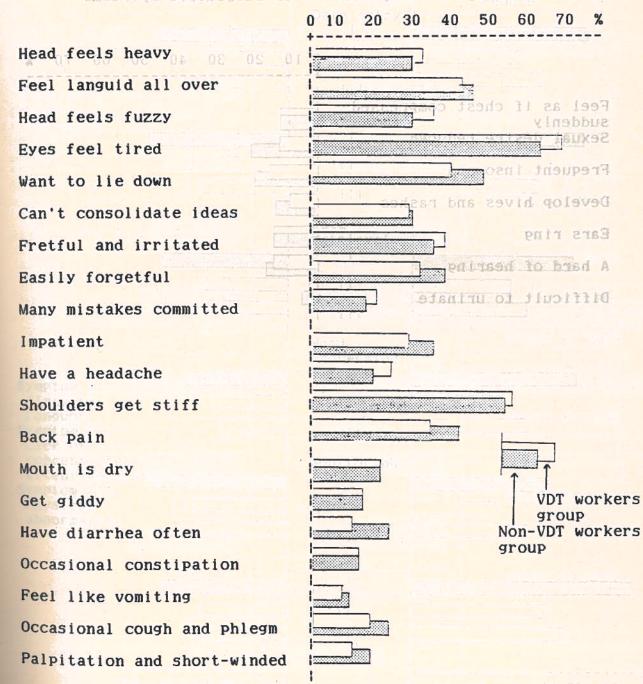


Chart NG. 3-18

Comparison between VDT Workers (.8 100) 8 12 K kold trans

## Comparison between VDT Workers & Non-VDT Workers Groups of Complaints over Subjective Symptoms

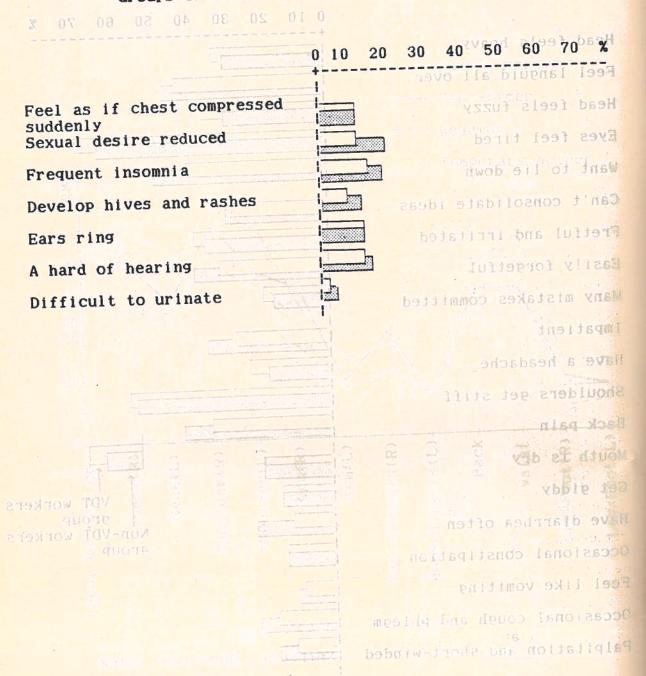
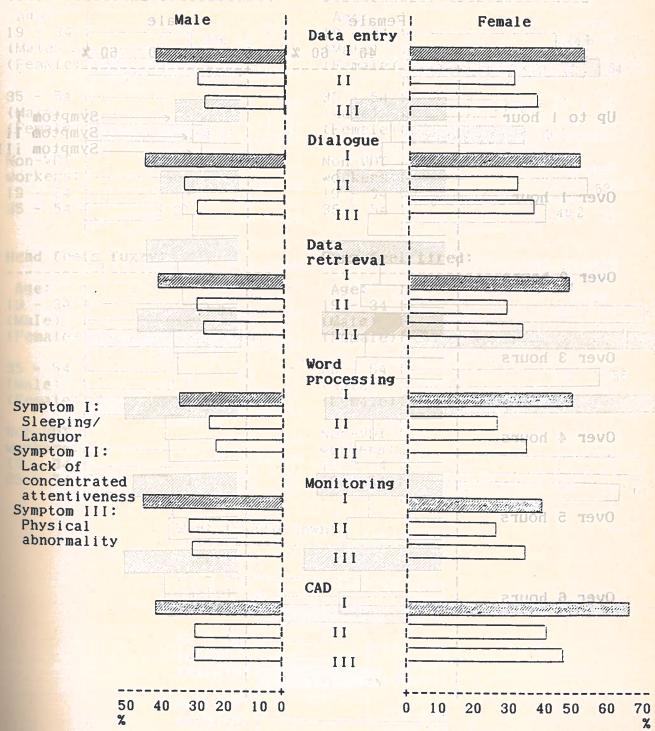
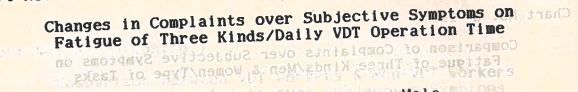


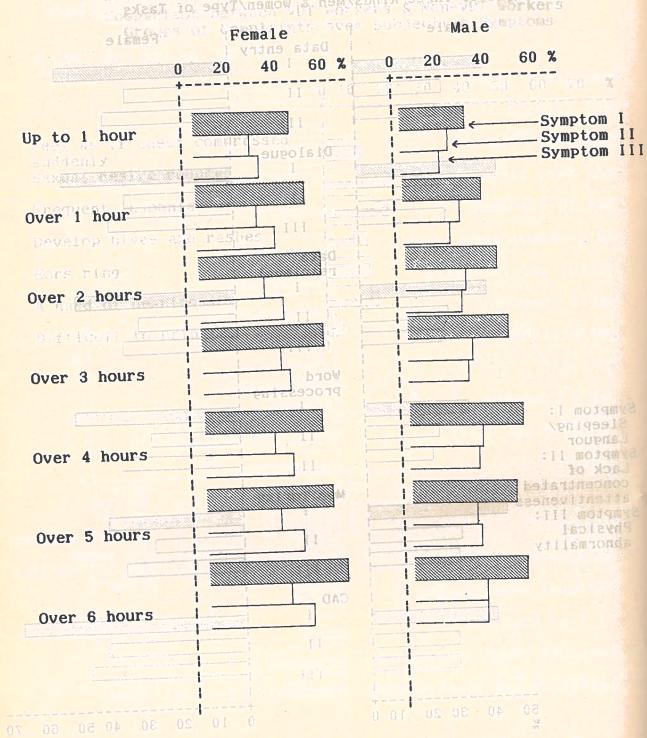
Chart No. 310 Complaints over Subjective Syserost Son trans-

### Comparison of Complaints over Subjective Symptoms on Fatigue of Three Kinds/Men & Women/Type of Tasks



Note: Symptom 1 - Sleeping/Languor. Symptom 11 - Lack of concentrated attentiveness. Symptom 111 - Physical abnormality.





Note: Symptom I - Sleeping/Languor, Symptom II - Lack of concentrated attentiveness, Symptom III - Physical abnormality.

#### Chart No. 3-21-(1)

(Female)

Non-VDT 1

workers:

19 - 34 1

35 - 54

Chart No. 3-21(2)

72

61

Non-VDT

#### Subjective Symptoms on Fatigue I - Sleeping & Languor

Concentrated Attentiveness Feel languid all over: Head feels heavy: Age: Age: | 19 - 34 H 19 - 34 1-28% 48 - 8 44% (Male) + (Male) (Female) (Female) 35 - 54 35 - 54 1 (Male) |-(Male) L (Male) (Female) (Female) Female48 33 (Femal) Non-VDT Non-VDT Non-VDT workers: F workers: | Workers: (92\_ 19 - 34 F 19 - 34 |-35 - 54 35 - 54 1 40.2 Eyes feel tired: ultagant vilaga Head feels fuzzy: Age: Age: 19 - 34 I-19 - 34 F 34.48 - 81 (Male) + (Male) 1-(Female) (Female) 35 - 54 1 35 - 54 1 24 - 54 1-45 (Male) | (Male)

(Female)

Non-VDT |

workers: I

19 - 34 1

35 - 54 1-

workers:SE\_\_\_

19 - 34 35 - 54

(Female) 85 (MIII

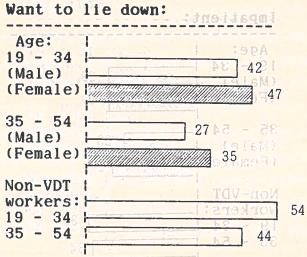
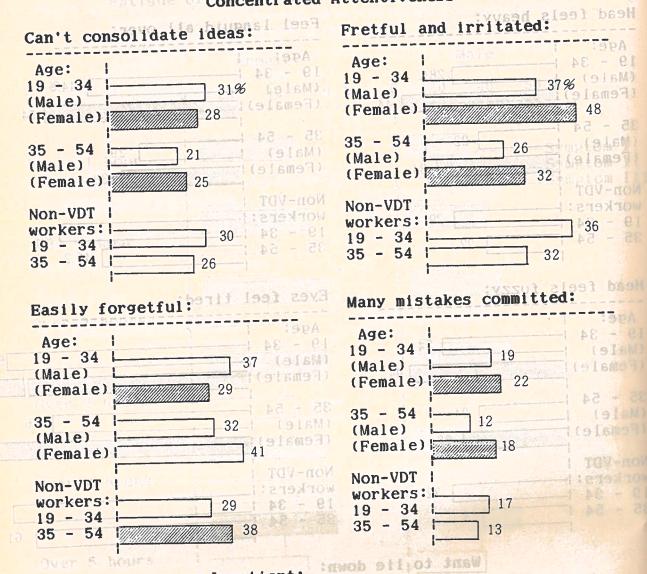
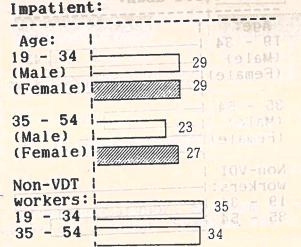


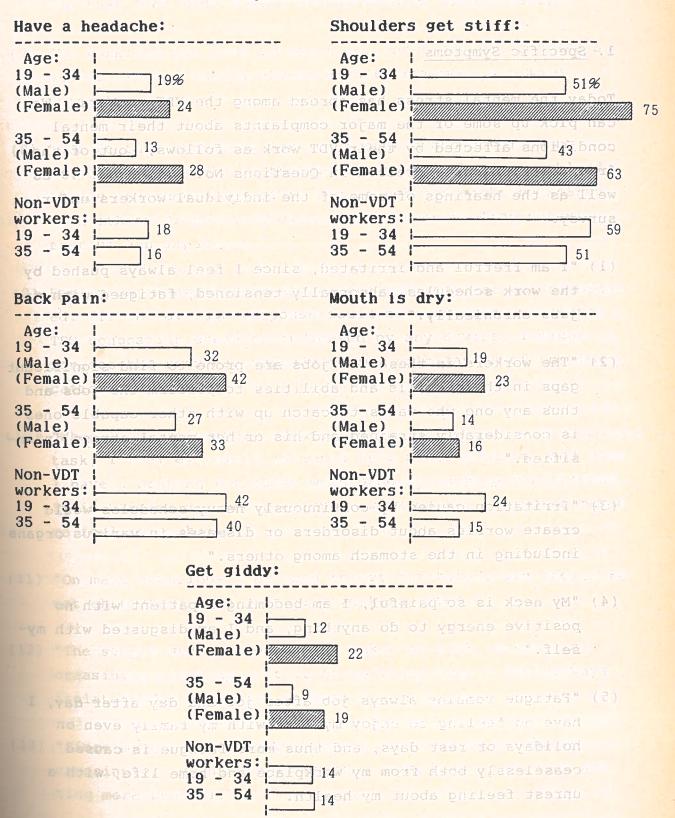
Chart No. 3-21-(1)

## Subjective Symptoms on Fatigue II - Lack of Concentrated Attentiveness





### Subjective Symptoms on Fatigue IIIAHO - Physical Abnormality



Have a headache:

### CHAPTER IV - VDT Work And Mental Stress

#### 1. Specific Symptoms

Shoulders get stiff:

Today the mental stress has spread among the VDT workers. We can pick up some of the major complaints about their mental conditions affected by their VDT work as follows, out of the free descriptions expressed in Questions No. 39 and No. 40 as well as the hearings of some of the individual workers under survey.

- (1) "I am fretful and irritated, since I feel always pushed by the work schedules, abnormally tensioned, fatigued with my jobs chronically."
- (2) "The workers in these VDT jobs are prone to find significant gaps in their skills and abilities to perform the jobs and thus any one who wants to catch up with other capable ones is considerably strained and his or her mental stress intensified."
- (3) "Irritation caused by continuously heavy schedules would create worries about disorders or diseases in various organs including in the stomach among others."

WOrkerst

- (4) "My neck is so painful, I am becoming impatient with no positive energy to do anything, and I am disgusted with myself."
- (5) "Fatigue remains always job after job and day after day, I have no feeling to enjoy my life with my family even on holidays or rest days, and thus more fatigue is caused ceaselessly both from my workplace and home life, with a unrest feeling about my health."

- (6) "I feel always I am controlled by the machine, with a feeling that I am made a part of the machine occasionally."
- (7) "My workload has been intensified, too tightened to take a pause. It has lately become hard to remember a simple thing."
- (8) "Due to the increasing work on research and development projects, every one is threatened by an excessive workload. If any one should get sick, his or her job might be shared with others proportionately. I have been feeling unrest, a fretful and impatient."
- (9) Easily got mentally tired when the VDT response got disordered. If the average response could be increased, or if the
  TSO congestion could be indicated by any device, I might
  foresee the response through my own calculation of the indication."
- (10) "When I am exclusively engaged in the data-entry and retrieval task, I feel extremely isolated from other workers, and thus I have a craving for talks with others, longing for friends. It is bad for me, because longer work on VDT equipment makes me feel melancholic."

  The proof could be a second of the p
- (11) "On many occasions I am used to get irritated, and feel like not chattering with my fellow workers often." paid to get irritated, and feel like not chattering with my fellow workers often. "paid to get irritated, and feel like not chattering with my fellow workers often." paid to get irritated, and feel like
- (12) "The simple and monotonous job makes me sick, stress in- ni creasingly piled up. It is so solitary that I feel always isolated from my fellow workers."
- creasingly. My nature is getting undesirable, as I am getting more fretful."

(14) "I am just doing what has been directed by others without a chance to know about the whole picture of the workstation and its tasks. I feel uneasy somehow."

(7) 'My workload has been intensified, tel toglicaned tortake a It can not be concluded that these complaints as voiced above express always that the workers are suffering from the mental obstacles. But they cover diverse symptoms caused just by excessive fatigue ranging from the evident neurosis to melancholia. What is more important here is the fact that no clear demarcation can be drawn between the healthy (normal) workers and unhealthy (abnormal) ones, even though many of these VDT workers have raised such a series of complaints about mental and nervous failures. Some experts have said the melancholiacs are increasingly found (sometimes a pseudeo-melancholiacs) among those who have complaints of "stiff shoulders", "short breath" or "dull feeling". In any event, it can be said that the workers living now in the computerized society are performing their daily jobs at workplaces as if they are the touchy people living in the boundary between the healthy and unhealthy groups.

(10) "When I am exclusively sugared in the data-entry and retrieva task, I feel extremely isolated from other workers, and thus

2.5 neSubjective Symptoms Of Mental Fatigue 1 convers a swall like the swall as the

Thus, there is another question about how many are complaining of their mental failures among all the VDT workers. It is very hard to grasp any accurate figure. It may give us a very indirect answer to this question if we should look at the question about how the VDT workers are raising their complaints over the items listed in Question No. 38 in the Questionnaire, as regards the "Health Conditions", comprising "Cannot concentrate my ideas", "Fretful", "Forgetable (cannot easily remember a simple thing)", and "Impatient" (Subjective Symptoms of Mental Fatigue survey by Industrial Fatigue Study Party, Japan Industial Hygienics Association).

About 30% of all the VDT workers under survey have complaints of their mental failures, covering "fretful" and "forgetable" by

3.25 Development Circuit Of Mental Stress of brogges Former doise

As shown by the above Seciton 2, the ocmplaints from the VDT workers over mental failures are not only limited to the mental fatigue symptom.

Complaints of such feelings are raised as "Tension caused by a fear of being pushed by heavy schedules" and "fear of being controlled by machines, with a sensation that I am made a machine part or component so often, "(which could be diagnosed as a symptom of "Human Isolation" or "Human Repudiation" - See the following notes.) Also some workers complain of "uneasy" and "melancholic". These mental failures and fatigue can be named the mental stress. In other words, the mental stress represents the tension and resistance the individual workers feel in the course of their effarts to adapt themselves to a given job and working environment. It can be said, if the mental stress is intensified, the affected workers may have possibilities to develop the apparent mental disorders such as malaise neurosis, obsessional neurosis, forgetfulness, delusion of persecution and hypochondria.

Chocks: According to Dr. Takashi Sumioka, Industrial Psychiwatrist, the symptom of "Human Isolation" or "Human Rupidiacontion" represents a loss of "a sensation to recognize one sown
mexistence" or the mental condition of "I have a feeling, for
"example, that I feel myself as a person quite different from
the what I have used to be previously, like that the machines
what I have used to think and feel ....!) If a dordy "still
modes was a sensation to recognize one sown
the ability to think and feel ....!) If a dordy "still
modes was a sensation to recognize one sown
the ability to think and feel ....!) If a dordy "still
modes was a sensation to recognize one sown
the ability to think and feel ....!) If a dordy "still
modes was a sensation to recognize one sown
the ability to think and feel ....!) If a dordy "still
modes was a sensation to recognize one sown
the ability to think and feel ....!) If a dordy "still
modes was a sensation to recognize one sown
the ability to think and feel ....!) If a dordy "still
modes was a sensation to recognize one sown
the ability to think and feel ....!) If a dordy still
modes a sensation to recognize one sown
the ability to think and feel ....!) If a dordy sensation to recognize one sown
the ability to think and feel ....!)

Nowadays, the VDT workers are struggling against the labor and working conditions radically changed by the ME-aided technological innovation running at a drastically high speed. The mental stress at issue represents that struggle at stake. If the mental stress is looked at from this angle, the circuit of such a mental stress development can be dual as follow: Firstly, the work changing at a high tempo and the various workstation conditions

which cannot respond to such changes, and secondly the impacts caused by the work itself.

The circuit development of mental stress can be pictured as follows, based on the SOHYO's survey through the Questionnaire and hearings from individual VDT workers. First of all, many of the workstations where the VDT workers are located cannot meet with the requirements of the changing VDT work (Table No. 14 - 2, Circuit Development I)

For instance, the VDT work overtaxes the worker's eyes abnormally heavier than the traditional (non-VDT) work, but no measures is taken there to regulate the VDT operation hours for the workers (continuous operation hours, daily operation hours and rest time). The programming tests are concentrated at night, Saturdays or Sundays, while in case of any mistakes in programmings or disorders in systems, the concened workers are called to corrective actions even at night, with the working hours being unscheduled or scheduled most irrugularly.

This factual situation of these workstations exactly represents the situation of the workers' rights and work regulations not secured or improved but the VDT work alone developed rapidly. The gap between the VDT work and the workstations is prone to impose the irrational and improper jobs upon the VDT workers. Such mental failures are accumulated as "chronic fatigue", "insomnia", "deferred marriage", and "no time to enjoy the family life", which all depress their life and which are very common to these VDT workers. It would eventually lead to accumulation of their mental fatigue such as "irritation" and "loss of concentration ability" and also to the tension intensified through the "tight working system not permit any mistake to take place." It would persistently remain as a vicious circle unless the mental failures should be solved. Worse to say, they can get few consultants to discuss any proper settlement of these unrest and other issues on the job (Chart No. 4 - 2).

Another development circuit is found in the very relations ugmob between the VDT workers and their work itself. Nowadays the employers are still sticking to the traditional Taylor system of to administer the labor and gain labor productivity. In this respect the author of the "Techno-stress" has stated to the effect that "the major objectives of efficiency analysis are time and thinking. The human's brain and nervous tissue would regulate the threshold of labor productivity. Even an intelligence process, such as a study of work processing for instance, is now measured and standardized. Even though it is getting more clear that the human beings cannot be controlled just like the mathematical equality and formula are set up, the productivity engineers are prone to disregard the invisible human factors, difficult to be grasped, such as personal differentials, understanding, motive and mental state. To the contrary, they try to adapt a worker to a mechanical model or a computer. It seems their idea that the productivity would be authomatically increased without any trouble if the human labor is adapted to the computers. (retranslated from the Japanese edition of the "Techno-stress" by Grage Broad).

It is the increasing trend that the mental work is divided into a judgement-intensive intellectual work and a simple work with a view to improvement of labor productivity, and these two are supplemented respectively by the computerized systems, and thus the VDT worker, with or without an aptitude to the computerized jobs, is eventually exposed to the so-called mental stress (Chart No. 4-3).

The development circuits I and II of mental stress, shown by Chart No. 4-2 and No. 4-3, are needed to be appreciated comprehensively in view of combination of tasks, workstations and living conditions of the individual VDT workers. The power underlying these two circuits is the force of the computers intensively to deprive the workers of autonomy regarding their jobs and life in order to squeeze the individuals into each pattern of

computers. The worker who has an aptitude to the VDT work shall be forced to an excessive aptitude on one hand, wand on the other the worker with such an aptitude shall be suffered from insecurity and adynamia. The beauty and adynamia. The beauty and adynamia. The beauty and advantage beauty and advantage of the suffered and advantage

Therefore, only the way to settlement of the mental stress would be, for the time being, the thorough reconsideration and rehabilitation of the various workstation conditions and workers rights to cope with the nature of VDT work, including improvements in working regulations, reduction in working hours, proper manpower allocation, elimination of norm, improvements of working process and environment.

engineers are prone to disregard the invisible human footogs, difficult to be grasped, such as personal directorials, understanding, notive and mental state. It the contrary, they try to adapt a worker to a mechanical model of a computer. It seems their idea that the productivity, would be authomatically intereased without any trouble if the himan labor is adapted to the computers. (reference from the Japanese, edition of the computers.)

It is the increasing trend that the mental work is divided into a judgement increasive intellectual work and a simple work with a view to improvement of later productivity, and these two are all adoptions of the simple transfer two are also the volument of the computation systems, and thus the VOT worker with or without an aptitude to the computation jobs, is eventually exposed to the co-called mental, attess.

The devolopment risenates and all of more stress, stress by there is, it is not by the properties of the stress of the power adea this the two circulates is the farm of these two circulates is the farm of the sompulers in the majority of deprive the workers of surely my their independent of the surely of their independent of the stress of surely and care particular their independent of the stress of surely and surely and

Table No. 4-1

Table No. 4-2

### Percentage of VDT Workers Sufferings from Subjective Symptom on Mental Fatigue/Employment Status

Employment Form	Total of		mploymen		
Christan tallica	workers lids		Non-		Temporary helper
Grand Total 870 1	12,121	11,268	49	172	64
Can't consolidate ideas	27.2%	27.2	18.4	12.81	26.6
Fretful and irritated	36.7%	37.1	38.8	28.51	39.1
Easily forgetful a	30.2%	30.4	24.5	29.7	25.0
Many mistakes committed	18.1%	18.2	16.3	14.5	20.3
Impatient	27.3%	27.4	20.4	19.21	23.4
	aid i			tes 11	pattent
MOFXETS 1 118-5 15		0.31 start 1 G			

Table No. 4-2

Percentage of VDT Workers Sufferings from Subjective Symptom on Mental Fatigue/Employment Form

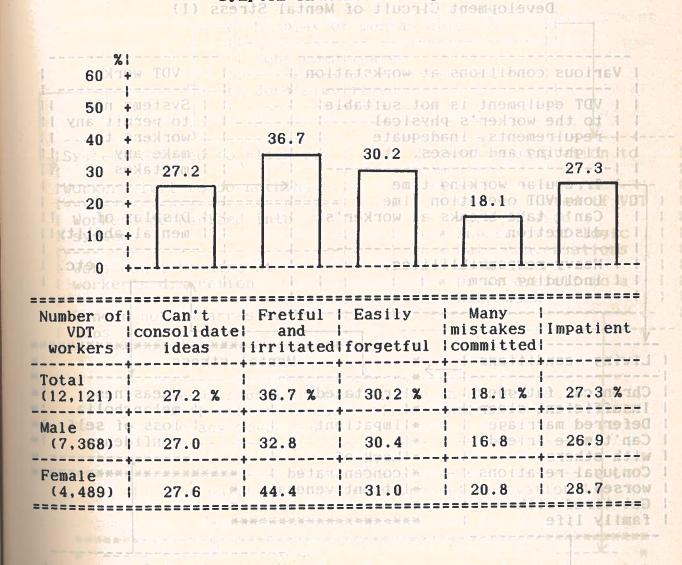
E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	Total	E E E E E E	Employment	Form
r   Non- efpar (-Fremponary tresgular timer) belper	of workers	Day shift	Shift	Regular night work
Grand Iotal	12,121	9,752	1	16370 bas 18
Can't consolidate ideas	27.2%	26.8	29.16	1103507 J ma
Fretful and irritated	36.7%	36.5	10940.7	47.1
Easily forgetful	30.2%	29.6	35.6	asilyof0104get
Many mistakes committed	18.1%	18.4	bajj17#6°	THE TOTOE KES
Impatient	+	26.6	32.0	38.61389
	=======		=======	

ent Status	Employan	
Working at home	Lent-a-worker	
0.1	5 1 5 E	and Total
25.0	43.5 %	nn't consolidate ideas
Z IA		netful and irritated ;
安 彩绘。	43.5 %	silv forgetful
The second contract of the con	26,2 %	my mistakes committed!
	**************************************	patient .

#### Chart No. 4-1

Table No. 4-1

### Percentage of VDT Workers Suffering from Subjective of June Symptom on Mental Fatigue

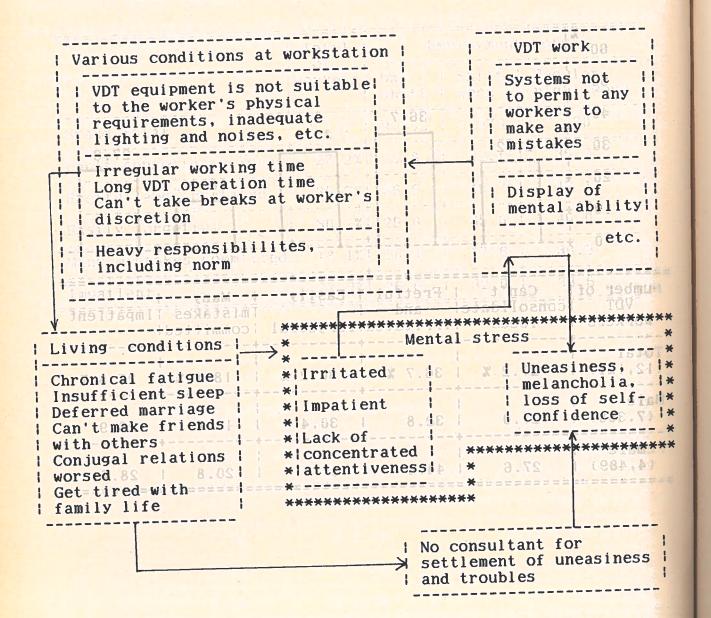


and 1 a

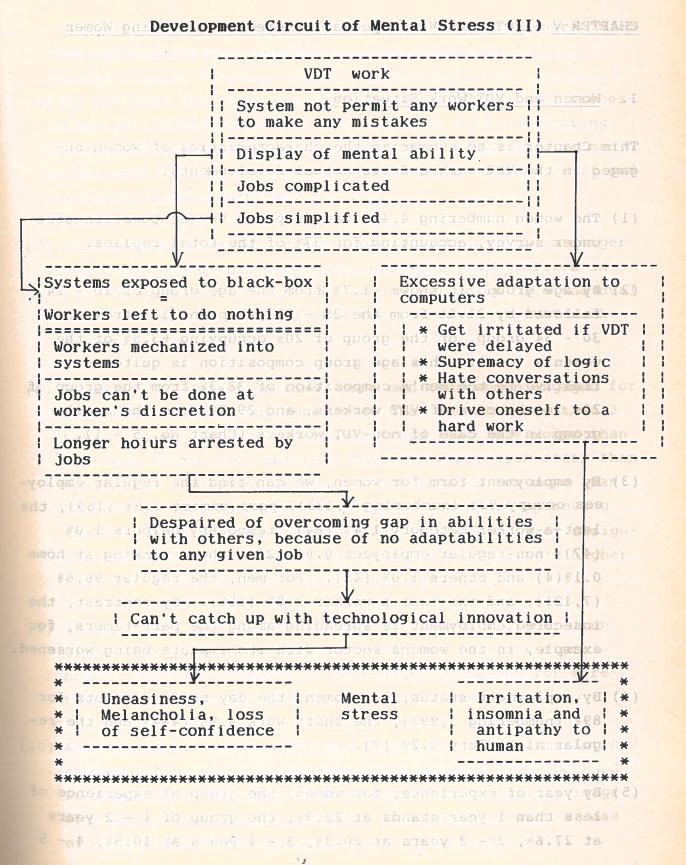
Chart No. 4-1

Percentage of VDT Workers Suffering from Subject-14.0N trans

### Development Circuit of Mental Stress (I)



#### Chart No. 4-3



### CHAPTER V - VDT Work With Special Reference to Working Women

#### 1. Women and VDT Work Situation

This Chapter is to summarize the characteristics of women engaged in the VDT work and its actual developments.

- (1) The women numbering 4,489 have replied to the Questionnaire under survey, accounting for 37% of the total replies.
- (2) By age group, it shows 41.7% from the age group of 20 24, followed by 21.8% from the 25 29 group and 13% from the 30 34 group, or the group of 20s occupying 63.5% of the women's total. This age group composition is quite contrastive to the men's composition of 38.3% from the group of 20s in the case of VDT workers, and 29.7% from the similar group in the case of non-VDT workers (Chart No. 5 1).
- (3) By employment form for women, we can find the regular employees occupy 92% (numbering 4,132), part-timers 3.8% (169), the lent-a-worker category 1.4% (64), temporary helpers 1.0% (47), non-regular employees 0.6% (28), those working at home 0.1%(4) and others 1.0% (45). For men, the regular 96.6% (7,121), and the lent-a-worker 2.0% (150). By contrast, the insecured employment is spreading among the part-timers, for example, in the women's sector with its impacts being worsened.
- (4) By employment status, for women, the day shift accounts for 89% (numbering 3,993), the shift work 9.9% (444) and the regular night duty 0.2% (7).
- (5) By year of experience, for women, the group of experience of less than 1 year stands at 22.7%, the group of 1 2 years at 27.6%, 2 3 years at 20.3%, 3 4 years at 10.5%, 4 5

years at 6.3% and 5 years and above at 10.5%. Compared with men, the women have shorter experience periods.

- (6) By VDT task, the data entry accounts for 58.1%, word processing 16%, data retrieval 13.5%, dialogue 8.2%, monitoring 10.6%, and designing/drawing (CAD) 0.4%. Compared with men, the women have higher percentages in tasks of data entry and data retrieval (Chart No. 5d-2) and 1 (nem 101 %4.31)
- (7) For the full-time VDT worker (specialization), the stronger trend for women than men to get themselves specialized in the VDT work, but in fact 90% of the VDT women have the dual jobs such as the clerical ones together with the VDT work proper. But nemaward a state of the day of th
- (8) By daily VDT operation time, more men than women engaged for less than 3 hours, but more women than men for more than 3 hours a day. It is a remarkable trend that more women than men have longer VDT operation hours in every task other than monitoring, including 16.6% of women engaged for more than 5 hours a day. In particular, 50% of women are operating the VDT for more than 5 hours a day in the sector of designing /drawing(CAD) task. This figure is surprisingly higher than 23% of men in the counter part sector.
- (9) This pattern applies also to the continuous VDT operation time. The percentage is greater for men for less than 1 hour. The women engaged in continuous operation for more than 2 hours account for 22.6% of the women's total.
- (10) As regards the maximum VDT continuous operation time in the current past, 24.5% of the women VDT workers have recorded such operation for more than 5 hours. We can easily image what kind of working environment is existed in such a case of longer continuous operation left unchecked at all.

When the women are performing the relatively simple and repet tive jobs, but when they must abide by the peak hours and north

- By contrst, women have the trend to meet the peak of such operation during a week, a month and a year than men, and accordingly we can estimate women would be pushed probably by such operation peaks more frequently than men. To verify that men.
- (11) As regards the rest pauses, 48.4% of women can take a rest at large, 15.5% can do so occasionally, and 27.9% cannot (15.4% for men). It means the women who cannot take a break accounts for about 30%, or one out of three women workers cannot do so. Here again, the women follow the more increasing trend of being unable to take a break as compared with men.
- (12) Watching the VDT screen is greater for women than men in respect to its percentage. The column of "50% of the daily working time devoted to screen watching" represents the women confined to the screen watching job accounting for men 53.1%.
- (13) As regards the question whether the work norm is set up or not, the women shows again an increasing trend of the norm being fixed, with 26% for them and 21% for men.
- (14) Concerning the question whether or not you have ever thought to quit the VDT job, 43.2% of women and 30.7% of men replied "yes". The automotion and or or a self-que in the self-question whether or not you have ever thought to quit the VDT job, 43.2% of women and 30.7% of men replied whether or not you have ever thought to quit the VDT job, 43.2% of women and 30.7% of men replied whether or not you have ever thought to quit the VDT job, 43.2% of women and 30.7% of men replied whether or not you have ever thought to quit the VDT job, 43.2% of women and 30.7% of men replied whether or not you have ever thought to quit the VDT job, 43.2% of women and 30.7% of men replied whether or not you have ever thought to quit the VDT job, 43.2% of women and 30.7% of men replied whether or not you have ever thought to quit the VDT job, 43.2% of women and 30.7% of men replied whether or not you have ever thought to quit the VDT job, 43.2% of women and 30.7% of men replied whether or not you have ever thought to prove the province of the province of the volume of
- (15) Concerning the education/training for the workers involved in the VDT work, 64.3% of women said "yes, we have received it", but 56.1% replied such education/training was "insufficient".

All of the above statistics show evidently that women are positioned in the conditions worse than those for men. but is do so that the conditions worse than those for men.

When the women are performing the relatively simple and repetitive jobs, but when they must abide by the peak hours and norm

in the tasks of data entry word processing or data retrieval, they may have difficulties to take a break. Worse to say, in consideration of the overwhelming majority of this work-force being occupied by the young women of the ages of 20s and in concurrent consideration of their health conditions dealt by this report later, we can find an apparent trend to get all the use out of these young women and then dicard them, or a throwing away tendency can be seen.

In this context, it may be natural for the women, by 43.2%, have stated "yes, we have once thought to quit working on VDTs."

- 2. Women Workers And Their Working Environment
- (1) There is no particular difference between men and women in respect to their sensitivity to the workstation layout, (1) listing, reasiness to watch the VDT screen and noise.
- (2) As regards feeling of the air conditions in the workstation, there is a great difference between the two sexes; 35% of men replied "no particular problem" on one hand, but on the other only 15.6% of women replied so. The women have quite a unpleasant feeling to the air conditions in their workstations, and their complaints are great about it actions can be estimated same to the both sexes, but the replies show the trend that the men are relatively insensible to the air conditions.

The greatest complaint raised from the women is "terribly heavy smoke from other's cigarette" by 32.6% of them under survey, the second is "excessively dry" by 23.9%, the third is "dusty" by 23.9%, the 4th is "unpleasant draught" by 23.2% and the 5th "excessively strong air-cooling".

- 3. Women's Health conditions brow yathe of the middle of the
- (1) As regards the degree of labor fatigue, the women feel more fatigue than men. 34.3% of men replied "no particular fatigue is felt" but only 20.7% of women replied so.

Har de on pue	FO. DILOTENATION	Female	Mare Gallant
them, of a throv	brabib nead bas nomow pr		
	Remaining For a wife =		
	after work	55.8%	43.48
Acute fatigue	Remaining untill bed Tar		was where of the conf.
were as ver mon	Remaining untill bed 55	Lar, Excha	OD STHE HE
, 2.2.	have once thought to qui	d "yes, war	have stete
TRY AO DE ENTOW E	The driver of the state of the		

his reports latter, we can find an apparent

Chronic fatigue

Remaining even
after getting-up
19.9%
Remaining always

(2) As regards subjective symptoms of eyes, the stronger complaints are raised from women in respect to almost all kinds of subjective symptoms, also in a greater number.

The same is true with the worsened eyesight and abnormalities felt by the workers in relations to the VDT work or even name of the workers are the workers are the workers are the workers are the workers.

- (3) As regards conditions of various parts of the body, the complaints are overwhelmingly raised from women, including the complaint of "neck, right side" by 57.6% of women under survey, "shoulder (R)" by 73.5%, "shoulder (L)" by 65.1%, "back" by 52.7%, "waist" by 52.0%, and others over stiffness, pains and languidness, while it is guessed the stiffness in the shoulders and pains in the back are becoming chronically spread among the VDT workers.
- (4) As regards complaints of subjective symptoms of some parts of the body, they are overwhelmingly raised from women.

  The first one concerns the "eyes getting tired" by 82.2%

(64.5% for men), the second "shoulders getting stiff" by 72% (48%), the third "the whole body getting dull" by 49.7% (38%), the 4th "irritated" by 44.4% (32.8%), the 5th "want to lie down" by 44.3% (36.3%), the 6th "feel heavy in the head" by 41.7% (30.2%), the 8th "back pain" by 39.4% (29.9%), the 9th "headache" by 32.6% (16.4%) and the 10th "impatient" by 28.7% (26.9%).

The above phenomena are also evident among the workers of the ages of 20s who are supposed tobe physically most healthy, and therefore they are attributed not to the workers' ages but to the VDT work equipments.

All of the above would prove clearly that the mental and physical fatigue has been more developed among women, and this is estimated to have been caused by the various working condition for women worse than those for men in the VDT workstations.

(4) The Following is the list of improvements the women workers

- 4. Demands from Women Working On VDT
- (1) The women, by 31.6%, state that the management is likely to impose the VDT jobs upon them. By contrast, only 6.4% men believe so, and thus it means there is a big gap between the two in their concept to the issue.
- (2) As regards the persons or counsellors with whom the VDT workers would consult over the VDT jobs and workstations, the first is their fellow workers (46.0%), the second is their supervisors (40.1%), the third is their trade unions (10.0%) and the 4th is their friends (4.7%).
- (3) As regards the question whether their working or living conditions have been changed, the men replied "their jobs have become complicated/sophisticated" (25.9%), while the women replied, by contrast, "always they feel they are

pushed by the jobs, leading to no latitude allowed (25.0°)
It seems true that the jobs given to women
on the average). It seems true that the jobs given to women
are increasingly constraint but monotoneds.
by 44.54 the 6th "feel heavy in the head by 41.78
the first

311 /25 88

The complaints from women are ranked as follows: the first is "workload has been increased" (33.8%), the second "feel like being driven by jobs always" (28.9%), the third "cannot do the job with a feeling of latitude allowed" (22.7%), the 4th "longer hours bound by the jobs" (20.5%), and the 5th "the jobs becoming harder" (18.5%), and the

ers ages but to the VDT work equipments.

(4) The following is the list of improvement the workers can take the state of the above of the provided the state of t

estimated to have been air and temperature in work—  temperature in work—  stations—  stations—  temperature in work—  stations—  station—  station—
Rest-room where they 23.2
More rest time nemow more abusing19.7
Improvement of working procedures and methods vd., namow add 19.4 of VDT tasks noun add 19.4

a big gap between	Improvement of lighting
	namend to the issue.
	relations  relations  relations  relations  relations  17.2  relations  16.6
No. 7	Shorter Morking density of the Sussition of the Sussition of the sustained by the sustained
NO. 180 201 . (%)	Workolad to be reduced

No. 9 Pertriedt & Reduce noises (1.0) & Logicylague mieili.3

No. 10 Reduce noises (1.0) & State of the (20.01) &

On the other hand the working women who have ever experienced any abnormal conditions during their pregnancy and/ or parturition have the wishes as follows, with the most emphasis on the wish for "a rest-room where they can lie 4 a Have you become or agnant since you start you become or work

Priority No. 1 - wolled onto the Priority No. 2 - wolled onto the Priority No. 1 - wolled onto the Priority No. 2 - wolled onto the	Improvement of air and temperature in work-stations 47.3%
No. 2	Rest-room where they comexon for the can lie down appliance of the
No. 3	More rest time view 100 25.3
No. 14 on tragge v	Shorter working hours 24.2
No. 5	Improvement of lighting 18.7
No. 6	Reduce noises dail and breit 18.7
No. 7	Improvement of working procedures and methods 17.6
No. 8	Improvement of human resources 15.4
No. 9	Improvement in conditions for enabling workers to take a sick of 21.71 in workers to take a sick of 21.72 in workers to t
less, not all of them	Need person(s) to whom at noticulation workers can submit to the complaints 7.7
smption percentage is	elemental under law), or the cave const

(5) Menstruation, Pregnancy and Parturition

- or other of guidest against a business of purchasence

Question No. 42 on the Questionnaire for this survey has the following questions to the female workers.

Tedmud demon entri de de la color de la	Not irregular as pur den
cha ages of 10s, 27.5% auring	Cramps involved Cramps not involved Cramps not involved Company not invo
3 Leave for menstrua- 1.	

Have you become pregnant since you started with VDT work? the jobs given

1. Yes 2. No discussions of the value of the

- In case of "Yes", did you experience any of the belowlisted abnormalities during pregnancy?
  - 1. Toxemia of pregnancy moor 1299 2. Near miscarriage
  - 2. Near miscarriage
  - 3. Others
  - 4. Normal delivery and sequence
  - Was any abnormality in your delivery experienced after starting with the VDT work?
    - 1. Miscarriage
    - 2. Premature birth
    - 3. Profuse bleeding
    - 4. Caesarean section
    - 5. Still Birth
    - 6. Others
    - 7. Normal delivery
- 5. Menstruation, Pregnancy And Parturition
- (1) Menstruation as Health Barometer Menstruation is one of the physiological barometer for women, and cramps during the period. nevertheless, not all of them are used to take the menstruation (physiological) leave (entitled under law), or the leave consumption percentage is low, and corincidentally ther are many women remaining in the chronic fatigue and overworking, leading to quite a deteriorated security of the maternity. This is found attributable substantially to abnormal pregnancy and parturition.

No. 9

a. As regard the disordered menstruation, the women numbering as many as 23.8% of all under survey are suffering from their "irregular menstruation". By age, as shown by Chart No. 5 - 3, the younger group has more complains as such; 35% of them during the ages of 10s, 27.5% during the ages of 20 - 24, 24.9% during 25 - 29 and 21% during 30 - 34. Usually the irregular menstruation is attributed to mental stress, antonomic ataxia and it is also prone to occur when they are in the unhealthy conditions.

It may be true that the married women and others, as they gain age, can keep the physiological functions stable, with less menstruation irregularities, accordingly. The record showing that one out of three during the ages of 10s and one out of four during 20s are suffering from their irregular menstruation may be an evidence to indicate that the chronic fatigue is worsened for the working women of ages during the latter half of 10s and during those of 20s who are supposed to be most healthy and sound. This can also be estimated in view of the difference between the VDT and non-VDT workers in respect to the irregular menstruation, more for the former and less for the datter non set diw for anona as are work

By VDT task, the irregular menstruation stands at 50% among the women engaged in the task of designing/drawing (CAD), 27.6% in monitoring, 24.4% in data entry, 23.9% in data retrieval, 22.6% in dialogue and 21.7% in word processing.

(2) Pregnany and Parturition Abnormality

b. As regards cramps of menstruation, 52.2% of them on the average complained of "cramps going together", and by age 58.8% of them with cramps going together during the ages of 25 - 29, 57.2% during 20 -24, and 54.9% during 30 - 34. Higher the age, less the cramps. No particular difference is found due to task types (Chart No. 5 - 4).81 areyou

35 from acute miscositage and 35 them winer

c. As regards the quesiton whether they actually take the menstruation (physiological) leave or not, the survey findings show, inspite of such complaints as described in the above sub-paragraphs (1) and (2), 13.6% of them taking the leave every period, 6.1% taking about 50% the entitled leave, 25.4% occasionally, and more than a half of the total workers stated that they "cannot take it", "do not take it" or "no system practised to take it" (Chart No. 5 - 5)

The percentage of taking the leave, by age, shows the younger women take less, and this tendency coincides with the trend of more irregular menstruation and more cramps during the periods among the younger. ages of the and one cut of four during 20s are suffering

By VDT task, those in the designing/drawing (CAD) task take the leave least and only 31.3% of the total in all batasks take the leave, including those who take it occaduring those of 20s who are supposed to be notified and sound. This can also be estimated in view of the

As chart No. 5 - 5 shows, the consumption rate of the Physiological Leave is extremely low among the VDT workers as compared with the non-VDT. This and that will show you the true picture that more the VDT devices introduced in the workplaces more the VDT worker's health endangered, and that, worse to say, harder for them to use their essential right to protect the maternity. ieval, 22.6% in Stalogue and 21.7% in word

### (2) Pregnany and Parturition Abnormality

- As regard; trapps of menstruation, 52.2% of them of the a. The workers under survey who have ever become pregnant after their starting with the VDT work number 250, and 67 of them (27.5%) stated they experienced some kinds of abnormality. The breakdown of these experienced covers 18 persons suffered from toxemia of pregnancy, 35 from acute miscarriage and 35 from other symptoms. (Possibly duplicated in these statistics under survey) A majority of them is attributed to anemia, absolute fatigue, general weakening, general swelling and near miscarriage.
- b. The workers who have ever experienced child-delivery during employment number 250, and 51 of them (21.0%) were involved in some kinds of abnormality. Their breakdown covers 8 suffered from miscarriage, 8 from

premature birth, 11 from Caesarean operation, 5 from still birth, 8 from profuse bleeding, and 17 from other difficulties. The others include a premie and placenta separation.

- c. The total is 250 persons who have experienced pregnancy and/or parturition since they started with the VDT work, 91 out of whom have experienced certain abnormal developments in connection with such pregnancy and parturition, the ratio being as high as 36.4% indeed.
- (3) What are contributing factors to abnormal pregnancy and partutition?
  - a. Your attentions are invited again to the Question No. 42 as mentioned earlier. The purport is to find out "whether you have ever experienced pregnancy and/or parturition or not." The column "no abnormality" (Normal development) is quite self-explanatory, but it is subjected to the discretion of the person to answer the question, as a matter of a device to fill out the given column. It means therefore that the "abnormality" of pregnancy/parturition is only based upon the answerer's judgement. Our experience shows that the nember of the answers of "abnormality" would be increased if they were all based upon the doctors' diagnoses. Since our report is based on the answerers' own discretion, it should be noted that it is less covered by the medical certificates involved in the issue, and that we believe accuracy of the report's contents enriched accordingly.
    - The details of abnormality at issue are fully listed in Question No. 42 already, but for a convenience of our discussion they may be reproduced here as follows. rate remains at 274 while the continuous VDS operations

In case of pregnancy - Toxemia of pregnancy, near mis-

In case of parturition - Miscarriage, premature birth, profuse bleeding, Caesarean birth, still-birth and others

Other details cover, according to the repliers, such symptoms as anemia, absolute fatigue, general weakening, general swelling, near miscarriage in respect to pregnancy, and premature baby, pelvis position and placenta separation and others in connection with parturition.

b. Based upon the above statistics, the ratio of abnormality involved in pregnancy/parturition during employment on the VDT work can be summarized as follows:

Total Number of Women Answered	4,489 persons
ty boses invited again to the Opestage No. 10	A) 250 benoitnen as
experienced prequancy and/or parturition  Ratio of abnormality B  Rochuma "no akormality" (Normal development	eve evad nov
akidinality" (Normal developmen	

- c. The VDT working conditions involved in the above listed
  - Longer the VDT working time a day, more the abnormal cases occurring. The ratio of abnormality for the workers experienced pregnancy/parturition, according to the daily VDT working hours, which is called the abnormality rate, is higher as the daily VDT working time becomes longer. The rate is 25% for the women on the job for less than one hour a day, but it goes up to 63.6% as the working time increases to 6 hours a day. (Chart No. 5 6)
    - 2 This applies also to the continuous VDT working time. If this working time is prolonged, the abnormality increases, and the abnormality rate follows up trend. The rate remains at 27% while the continuous VDT operation

runs for less than 1 hour, but it reaches 60% in case the operation runs for more than 5 hours (Chart No. 5 - 7).

VET work can be summarized as follows.

Question No. 11 is aimed at the rate of VDT screen watching period to be figured out though a mathematic work on "If you are on the VDT job, and its total operation time a day is made 100, what percentage of the total is assigned to your VDT screen watching?" Higher this rate of acreen watching, more the abnoraml cases involved in pregnancy/parturition (Chart No. 5 + 8).

Relations Between VDT Screen Wating Period and April A Sabnormality Rate of Pregancy/Parturition

Screen watching rate	No. of workers experienced pregnancy/parturition	No. of workers involved in abnormality	difficulties in yellow the test (%) and the test test test test test test test
Up to 10%	11.	n by the toate of	27
		eristic compared	
		operateon, 26.4%	
0.0	4.2	ritiona at normalit	<b>-</b>
" 40	to the neat from 10 the total	npleasant feeling	and have more u
		air colfillons in	
60	17	11d. 120	17
		e of pregnancy/pa se who * are dissat	
		ottioege 21 and day	
#sncligour	csk height ts	b ent bhis "voru	en al 53aga gni.
" 100		epoderna signation and an annual San epoderna	"elds
Unknown	esonw 37son - pr	.ate 111 found amo	7 The similar
T work te			
Total	250	91 (01	(Chareno 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

e. Wemen suffered from abnormality and their menstruation

- d. For the workers involved in the abnormality of pregnancy/
  parturition, their working environment surrounding the

  VDT work can be summarized as follows.
  - 1 A slightly high rate of abnormality can be found among those working in the special VDT workstation and the VDT work corner set up within the common workplace.
  - 2 A higher rate is found among those complaining of day difficulties in the screen watching.
  - 3 A higher rate is also found among those complaining of difficulties in VDT operation due to glare and flicker.
  - 4 A higher rate is found among those more sensitive to noise.
  - 5 As a characteristic compared with the total women working on VDT operation, 26.4% of those experienced pregnancy/parturition abnormality are more sensitive to and have more unpleasant feeling to the heat radiated from the VDT devices (12% in case of the total women) in respect to the air conditions in the VDT workstation.
  - 6 A higher rate of pregnancy/parturition abnormality is found among those who are dissatisfied with the workstation layout, with their specific complaints of "the working space is narrow", and "The desk height is unadjustable".
  - 7 The similar rate is found among those whose fatigued has been badly intensified due to the usual VDT work (Chart No. 5 10).
  - e. Women suffered from abnormality and their menstruation.

A higher rate of pregnancy/parturition abnormality is essentially found among those complaining of irregular menstruation as well as cramps during the periods.

g. It mus to state of the state

Regarding the menstruation leave, the workers experienced pregnancy/parturition abnormality are taking the leave; 33% of them "taking it every period", 7.7% "taking it by about 50%" and 26.4% "taking it occasionally", which are all higher than those taken by the total workers on the average running at 13.6%, 6.1% and 25.4% respectively. This will probably represent the fact that they could not yet maintain their health unless they should take such a physiological leave. Also it can be admitted that they could have children because they are working at the workstations where they could take that leave at any cost. If such a leave is difficult for them to take, and then we can easily assume, at such a workplace, they would also encounter with more difficulties in taking their maternity leave, adapting the flex-time schedules (for reduction of working time and workload) and enjoying the right to nurse their babies during the official time TOV and which would eventually lead to worsening their employment conditions while they work, deliver their children and cater for them.

f. The female workers who have ever thought to quit working on VDTs account for 50.6% of those experienced pregnancy/parturition abnormality, which is higher than average

rate of 43.2% among the total female workers. This is A resulted from their discontent with the VDT tasks and as working conditions. Dalla agree as few as nother transmissions.

g. It must be added in this connection that there is no particular difference found between those who experienced pregnancy/parturition abnormality and others who did not do so, such elements as the ages, years of experience in VDT work and norm (Chart No. 5 - 11).

### 6. Summary of This Chapter Beganding the menstruation leave, the workers experienced

(1) VDT work and female workers in respect to fatigue and health deterioration "57,7" "57,7" "58,500 to fatigue and 26.4% "tuking it opposionally", which are about 500.00 and 26.4% "tuking it opposionally", which are

Fatigue and health deterioration of the women in the VDT work have been intensified more than the men. The causes for such developments could be sought into the way in which the women are forced to work and the conditions of the VDT work.

The fact is that even the women who are supposed to be most healthy during their ages of 20s are suffering from excessive fatigue, and that they do have the most complaints of irregular menstruation. It is known to us that if any lesion in the neck and/or arms is developed it would be resulted in an autonomic ataxia, irregular menstruation or slight melancholia and it cannot be denied that the rate of complaints raised by the VDT workers regarding their irregular menstruation as discovered from this Questionnaire and Research Study is exactly a warning signal of frequent occurrance of the fatigue-oriented vocational disease. The chronic fatigue has been diffused and the potential patients suffering from such vocational diseases are increased. If these were left discarded, we should be driven to the era to find ourselves beset by the frequently occurring vocational diseases once again.

Moreover, this time such a situation would involve the male workers altogether as many of their jobs are replaced by the VDTdevices which are more sophisticated, of a stronger stress-causing nature, with a high speed to develop various symptoms involved in the VDT work-oriented illness.

(2) Pregnancy/parturition failures

The findings of this Questionnaire/Study Report are itemized as follows regarding the pregnancy/parturition abnormality (failures) connected with the VDT devices and VDT work conditions.

- a. The rate of such failures is increased as the VDT daily or I continuous operation hours are prolonged.
- b. The rate of such failures goes up for the workers with the shlonger hours of VDT screen watching. The ob Men might
- c. The rate of such failures is on the increase if they have more difficulties in screen watching, other VDT tasks, accompaning heavier noises in the unpleasant air conditions.

Moreover, such pregnancy/parturition failures would be worsened additionally by the following conditions, as they would xd (A) circle round by themselves.

- (5): Workstations where the workers' rights can not be exercised, including their naternity protection.
  - 6) Impacts upon a unborr child of noise caused by low radio frequency
- (7) Chemical and biological ractors involved in air contamina in at VDT workstations (caused by tabacco and ozone emitting from cameras)

Accumulation of routine and chronic fatigue

Irregular menstruation (cramps during periods)

Pregnancy (excessive fatigue caused by overwork during the worker's pregnancy)

Parturition (taking place under the worker's unhealthy conditions)

Detarded recovery from the worker's parturition

Excessive fatigue caused by nursing and overwork after the worker's parturition

In addition, the following conditions would increase the rate of pregnancy/perturition failures of the workers on the VDT tasks.

- (1) Facing the VDT devices for long hours and periods is and regard to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and periods is a second to the vDT devices for long hours and the vDT devices for long hours are second to the vDT devices for long hours and the vDT devices for long hours are second to the vDT devic
- (2) Tension and pressure on abdomen caused by the unnatural posture of the worker on the VDT job. I have to start and the start
- (3) Brain-intensive work required by overcrowded operation with a high tension

  -nestow ad bluow serulist noith ruttag voncage of the contract of the contract
- (4) Excessive stress and poor human relation tyd vilamortibba be
- (5) Workstations where the workers' rights can not be exercised, including their maternity protection.
- (6) Impacts upon a unborn child of noise caused by low radio frequency
- (7) Chemical and biological factors involved in air contamination at VDT workstations (caused by tabacco and ozone emitting from cameras)

(8) Physical factors such as radiation from ionization, radiation from ionization, radiation from non-ionization (radio wave), electric wave and static electricity.

We can find the voice in the remarks coloumn for free opinions in the Questionnaire from the women who have already experienced pregnancy/parturition or who want to have children from now that "Our fears can not be wiped out concerning impacts from radiations, even though the causes and consequences of these factors upon the workers are not yet identified." A certain woman expressed her opinion in the column to read as follows:

"One of my fello-workers had a miscarriage. I am told, according to the information from western countries, that problem is there to give any impact upon a unborn child. I am wondering whether I should stay on this VDT job or not. I feel unrest. I doubt very much it would not make us abnormal or distressed if we should keep watching the VDT screens on the job. Men might not feel any fear about the job because they do not bear a child, even so, the VDT job is still no good. Why we cannot stop working on the VDTs at least until it is definitely identified safe for us to keep staying on the VDT work.



We can find the voice in the remarks colourn for free opinions in the Questionnaire from the women who have already experience pregnancy/parturition or who want to have children from now the "Our fears can not be wiped out concerning impacis from radiations, even though the causes and consequences of these factors upon the workers are not yet identified." A certain woman expressed her opinion in the column to read as follows.

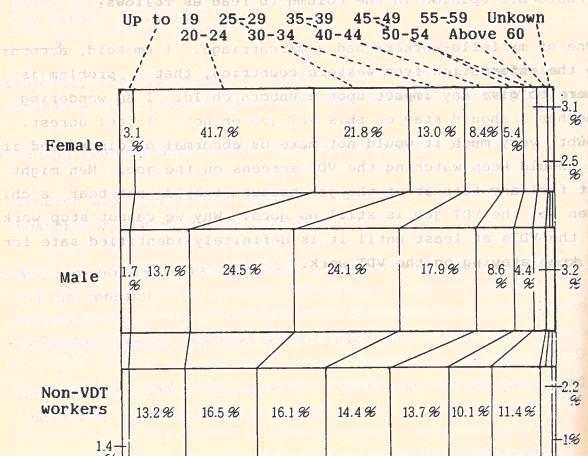


Chart No. 5-2

Chart No. 5-3

Characteristics of Women Workers by VDT Task not suntant in Education to State of Complete of Co

Female Male Age Group Unkown 296. Designing/ Drawing (CAD) rkers 20.1% Monitoring Dialogue 36 16% Data retrieval 13.6 Word processing 96 Data entry Above

Chart No. 5-4

Rate of Complaints of Menstruation Durg-E. oN trach

Menstruation Leave Taken

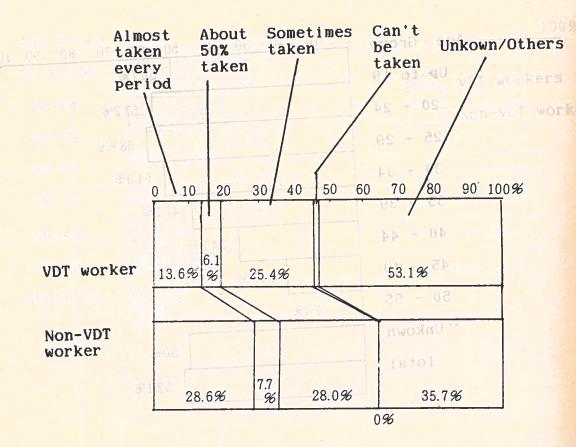
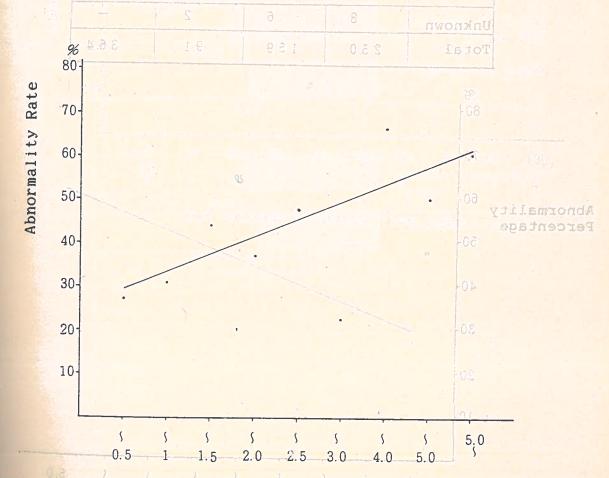


Chart No. 5 - 7 Rate of Abnormal Pregnancy/Parturition Per Continuous VDT Operation Time (%)

Chart No. 5-6

Rate	of	Abnormal Pregnancy/Parturition Per Dai	ily
		VDT Operation Time	
		The state of the s	

			1 - SMIT'I	
Daily VDT Operation Time (hrs.)	No. of Women wit   Pregnancy/Partu-   rition (A)		- Pregnancy/  Parturition   (C)	   %   (C/A)
Up to 1 2 3 4 5 6 Above 6	66 1 7 8 46 2 1 28 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	49 0 23 33 5 8 22 0 1 22 8 1 12 9 8 1 8 8	17 0.2-13 6 6 2-19 13 0.8-7 14	25   28.2   21.4   46.3   52.0   43.7   63.6
Unkown	6 6	4	2	-
Total	250	159	0.8 91	36.4



Daily VDT Operation Hours

Continuous VDT Operation Time

Chart No. 5-4

Rate of Complaints of Menstruation Durce of .oN trach

### Menstruation Leave Taken

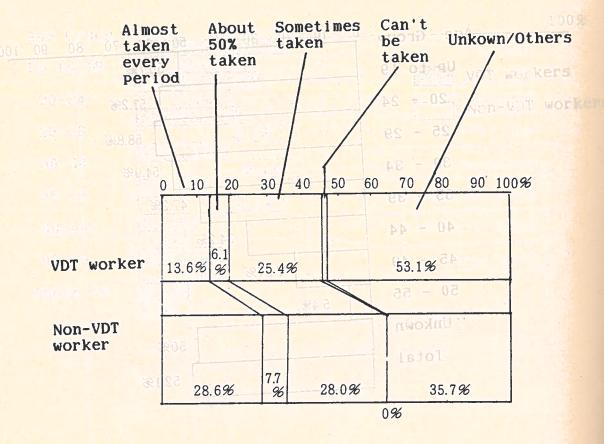
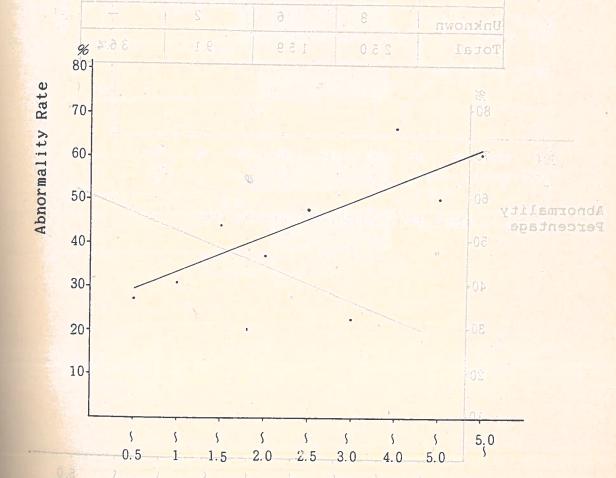


Chart No. 5-6

Rate of	Abnormal Pre	gnancy/Parturition	Per Daily
	VDT O	peration Time	TOTAL DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPE
(h)	vii	LIGHT WOT WITH	Owarshie

========				
Daily VDT Operation Time (hrs.)	No. of Women with   Pregnancy/Partu-   rition (A)	Pregnancy/Partu   riton (B) e a	-   Pregnancy/   Parturition   (C)	%   %   (C/A)
Up to 1 2 3 4 5 6 Above 6	66 28 28 27 4 41 25 25 26 22 8	49 0 \$3 33 \$ 8 22 0 1 22 \$ 1 12 0 1 9 8 1	17 0 S -13 6 6 3 -19 13 0 8 - 7	25   28.2   21.4   46.3   52.0   43.7   63.6
Unkown	0.8 6	4	2	+ ! -
Total	250	159	1 0.8 91	36.4



Daily VDT Operation Hours

Chart No. 5 - 7 Rate of Abnormal Pregnancy/Parturition Per Continuous VDT Operation Time (%)

	+				(%)-3	Chart No.
ence t wa	OUS VDT	P/P RateW During A VDT Worki (A)	bnorma1+	With Abnormal ity (C)	rdA 10 93 - % (C/A)	Ra
in   cy/   %	F6:01ane	ur & z n ncy/Partu (B/e 8	1 Pregna	11500W -U1167\V0 22(A)	1 NG.2 Of 1 Pregnan	Operation Time (hrs.)
(C/A)	~1.5	3-6	2-0-+	16	4-4-+	, l of qu
1 25	8 <b>~</b> 2: 0 €	3 2	20	1 2	37	n of hers
1 21.4	e~2.5	19	5 10	9	4 7.3	4. 5
1 52.0	7~3.0	13	10	3	23	Above 6
63.6	~4.0+	1 2	4+	8	6.6	Unkown
and her set we see the seal was seen we	2 ~ 5.0	2	1.	La	5.0	Total
1 36.4	18 5.0	<u> </u>	2 = = 2 =	3	6.0	The same of the sa
	Unknown	8	6	2		e
	Total	250	159	9 1	3 6.4	108 - 108 -
Abnormali	96 80-1 70- 60- 50- 40- 30- 20-					9 Jan VillamorondA
	Upt	o <sub>0.5</sub> o <sub>1</sub>	1.5 2.0	ra 2.5 1 3.0	4.0 5.0	5.0 above

Continuous VDT Operation Time

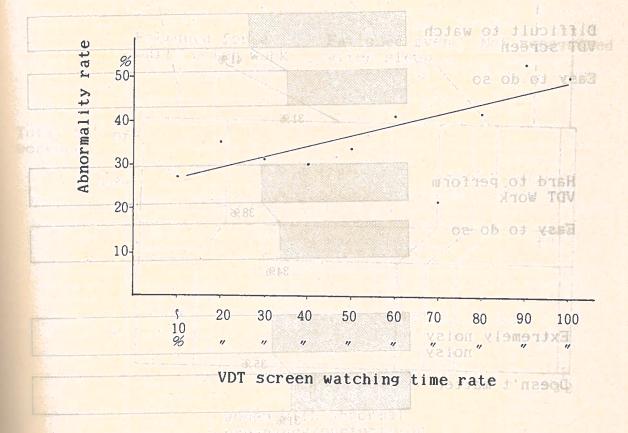
Chart No. 2 15

chart no 5-9

Abnormality Rate of Pregnancy/Perturition
and Working Environment 8-7 .oN tra

#### Abnormality Rate of Pregnancy/Parturition By Screen Watching Time Rate

temps to sepath women with abnormality women wichout abnormality

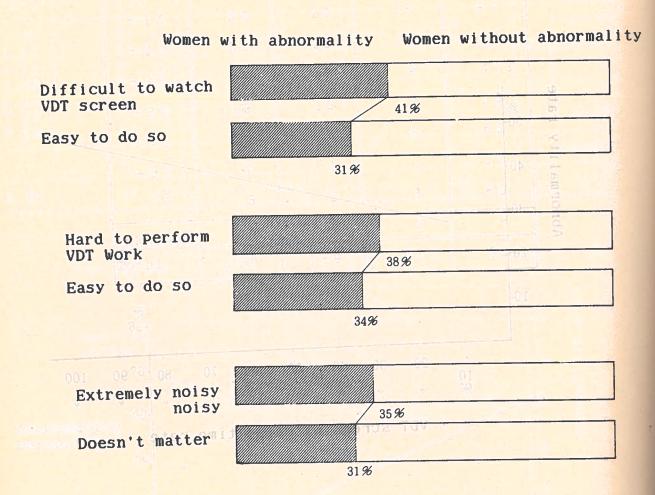


-159-

Chart No. 5-9

### Abnormality Rate of Pregnancy/Parturition and Working Environment

Abnormality Rate of Pregnancy/Parturition
By Screen Watching Time Rate



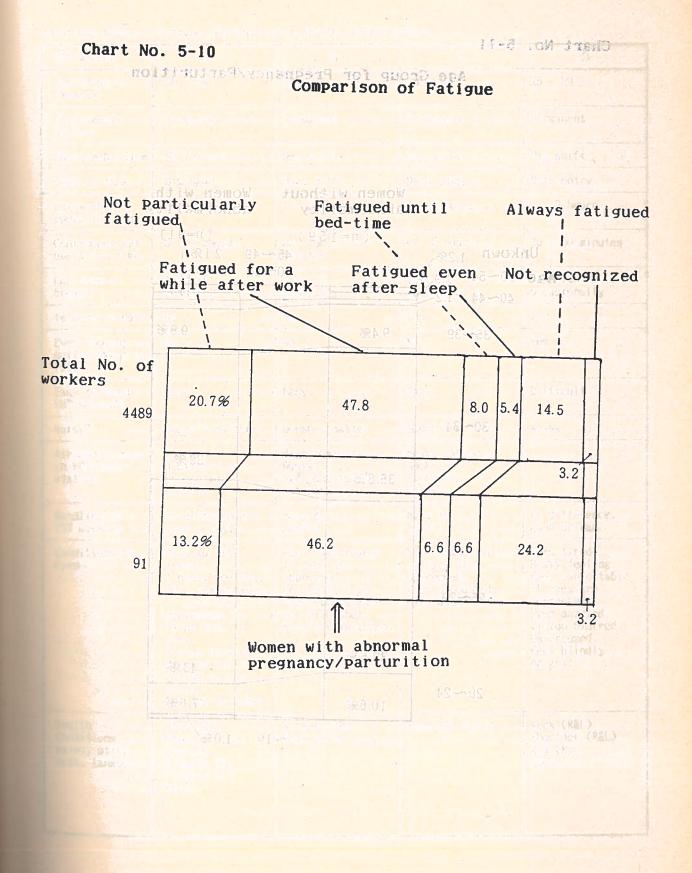
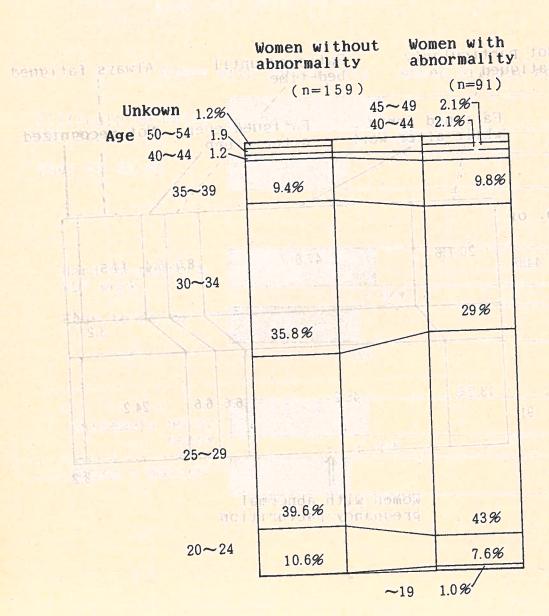


Chart No. 5-11

## Age Group for Pregnancy/Parturition

Chart No. 5-16

Workers



Relations Between Pregnancy/Parturition & Health of VDT Workers

VDT Worker	AO	Вч	C	Don't TOV
Age Group A2 0 (Years)	<b>30 - 34</b>	40 - 44. 48 - 0	30 - 40 A6 - 0	25 - 29 quond saft
Employment names Status	Permanent themsens	Permanent then surse	Permanent hisasime	Permanent molecular
Employment Form	Shift work find vs	Day shift Hide Val	Day shift This yes	Day shift
Type of task sts	Dialogue with ala	Data entry ana stad	Data entry see sta	Data entry
Daily VDT d	Over 6 hours A -	1 - 2 hours on the	4 - 5 hours and see	1 - 2 hours wind
Continuous VDT operation time	3 - 4 hours 4 -	30 - 60 minutes	4 - 5 hours and 22 - 4	30 - 60 minutes
Can take a leaks break? Whatene	ake it ti sake it enerally vilarenes	Take it is east to a generally,	Take it salet the occasionally	Take it occasionally
Is norm fixed?	es on	No. 29	Yes	Yes bexit mon si
Ever thought to quit working at VDT?	es oN	No.> 29	No <sub>se</sub> se	Ever thought average at vorking at vorking at
Easy to watch Tip VDT screen?	Easy Huniffil	Easy Come thought	Easy Hubifile	Difficult of the Serven
Noisy? vaio	Doesn't matter	Doesn't matter year	Doesn't matter vie	Noisy
Air conditions x in VDT work-loos station 80	Too dry Dusty of through it Excessive cooling	High humidity to on Dusty Air-conditons not working	Heavy tabacco smoke Excessive cooling	Air combitions: in VEW world at station grates
Handling of the VDT devices	No difference, b or good or bad to bee	Easy to boat of brain handle	Hard to manattib of handle handle	No difference, good or bad
ye to anoition of ye ye ye avy feel in a ye eel confortable to yee ure popressed in a year of this yes bloods of this yes bloods of this yee he be yeen to be lifterent.	Easy to get tired.  A heavy feeling. Feel comfortable if eyes are oppressed. Pains deep in eyes. Vision blurred. Blurred while gazing at anything. Eyelids twitched.	oppressed.	oppressed. Eyes bloodshot. Eyelids twitched.	Eyes tired. Heavy feeling. Feel confortable if eyes are oppressed. Eyes dazzled. Vision blurred. Unforcused. Feel blindly bright.
Health (1997) Host conditions: 1997 pains, stiff- ness, languor	Neck (R) rebluck Shoulder (R) R Arm (R) Fingers (R) Fingers (L) Waist	Fingers (R) main 11/ Back pains age 149/2	Shoulder (L) Rabination (R&b)	Neck (R&L) Shoulder (R&L) Arm (R) Back

Relations Between Pregnancy/Parturition	Relations Between Pregnancy/Partur areshow TOV To ntlash
Relations between the	

VDT Worker	E	F 8	G A	VDT Work <b>H</b> r
Age Group <sup>QS</sup> - 2 (Years)	30 - 34	00	25 - 29	Age Group 46 - 06 (Years)
Employment Status	Permanent Incomme	Permanent Inename	Permanent trensman	Permanent myolqm3
Employment Form	Day shift dide vs	Day shift thing yes	Day shift wor find	
Type of task	I amban at w	Data entry the sta	Data entry sharlaid	1
Daily VDT coperation time	Less than 1 hour	3 - 4 hours of S	3 - 4 hours date of	emij notjarego
Continuous VDT operation time	Less than 30 minutes	1.5 - 2 hours	3 - 4 hours	1 -1(1/.5) hours no.
Can take a leaso	Can't take it sas	Can't take it sala	Take it generally distance	generally Sasand
Is norm fixed?	No 25	Yes	Yes	A .
Ever thought to quit working at VDT?	Yes	Yes	Yes	Ever thought took
Easy to watch VDT screen?	Difficult vas	Difficult V28		VIM screen?
Noisy? yeld	Very noisy	Very noisy 1 1290	Noisy i matte yaion	Noisy System
Air conditions in VDT work- station	V smillems III	ing; Tabacco smoke	Dusty Air-condition is bad Sylvasors	cooling and heat-
Handling of VDT devices		Hard to handle yes	No difference, good or bad	No difference,
eto anoitibnod avy feelingeys el confortable eyes are eyes are es dazzled. sion blurred. el blindly ight.	comfortable if eyes are oppressed Blurred while gazing at anything Phantom appears in eyes; Light runs when eyes are closed	oppressed and colors of things seem to be different"	comfortable if eyes are oppressed unfocused Eyes are gummed u	Heavy feeling Feel confortable if eyes are oppressed Vision blurred Unforcused Blurred while gaz ing at anything Eyes bloodshot Colors of things seem to be
Health conditions: pains, stiff- ness, languor	Shoulders (K&L)	All kinds of 20180 symptoms	Shoulder (R) XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	Shoulder (K&L) Fingers (R&L) Back Usass Waist

### Relations Between Pregnancy/Parturition & Health of VDT Workers Pregnancy/Parturition & Health of VDT Workers

VDT Worker	res I we	New Jane M	KYON TOV	head; aLmintely
Age Group (Years)	30 - 34	30 - 34	Age Group nwohnU	Unkown - a meet
Employment Status	Permanent dos comments	Permanent frequence	Employment nwownU	Permanent
Employment Form	Shif work	Day shift Thing vi	Unkown transcription	Unkown
Type of task	Data entry 119 818	Unkown average ste	Data entry 9907	Data retrieval
Daily VDT operation time	Over 6 hours	Less than 1 hour	2 - 3 hours was	Over 6 hours
Continuous VDT operation time	1 - 1.5 hours	Less than 30 00 minutes	1 -11.5 hours no	Over 5 hours ding
Can take a break?	Take it steems generally viistens	Take it seemerally villagenerally	Take its shat nad generally Shaped	Take it rountes generally
Is norm fixed?	No	No	Is norm fixed? on	No
Ever thought to quit working at VDT?	No 21 12 12 12 23	No aren	Ever thought asylunit working at VDT?	No
Easy to watch VDT screen?	Easy ilunithi	Difficult thought	Easy to watch year	Difficult
Noisy?	Doesn't matter	Very noisy	aptoni n' mana	Doesn't matter
Air conditions in VDT work- station	Too dry by the oc Extremely strong cooling takes raid		Ineffective or TIA cooling Work TiA	Dusty Ineffective cooling
Handling of VDT devices	Easy to handle	No difference,	No difference, and good or bad	No difference, good or bad
Conditions of eyes	In Linds of	Eyes tired; Heavy feeling in eyes; Comfortable if eye is oppressed; Unforcused; Eyelids twitched; Light runs if eyes are closed; Colors remains in vision even if eyes are closed.	Pains deep in eyes Feel blindly bright Eyelids twitched	Eyes tired; Heavy feeling in eyes; Feel eyes opperssed; Comfor- table feeling if eyes are pressed; Pains deep in eyes Eyes dazzled; Vison blurred; Feel blindly bright; Unforcused; Fuzzy
conditions: pains, stiff-	Neck (R&L) Shoulder (R&L) Arm (L) Waist	Neck (R&L) Shoulder (R&L) Arm (R) Fingers (L) Leg (R)	Shoulder (R) Arm (R) Waist	All kinds of Symptoms but for one in "Fingers (R)"

Relations Between Pregnancy/Parturition & Health of VDT Workers

(a) (a) (a)	VDT Worker	M	N	VDT Worker
kinkown assort sa	Age Group Guodal	25 - 29 48 - 00	30 - 34	Age Groups: .a (Years)
Permanènts	Employment Status	Permanent memanin	Permanent Insurance	Employments warms Status
1. ARONO	Employment Form	Day shift	5-3	Employment Farm
Data retrieval	Type of task	Data retrieval	Data entry the sta	Type of taskers.
Over 6 hours	Daily VDT operation time	Less than 1 hour	5 - 6 hours   6 nev	Daily VDE B operation time
Over 5 hours	Continuous VDT operation time	30 - 60 minutes	30 - 60 minutes	Continuous PDT   Operation time
Take it seemenally	Can take a system	Take it generally generally	Take it generally	Pan take i vir. Oreak? virenor
No.	Is norm fixed?	No	No	s norm fixed?
rior Bosephia (dia uni il veri kwasi dia	Ever thought to quit working at VDT?	No	Yes	ver thought to- uit working at DT?
difficult.	Easy to watch 22 VDT screen?	Difficult 1 100 111	Difficult	asy to vatoh 110 01 screen?
Doesn't malker	Noisy?	Noisy Analyzion Vis	Doesn't matter	iciss Sksio
husty i hour ineffective cooling	Air conditions in VDT work- station		I had auto Author	September 10 mg
o difference.	Handling of VDT devices		Difficult to handle	ndting of the Tolking
yes'tired; included the leavy feeling in yes, Feel eyes able feeling if able feeling if yes are pressed; ains deep in eyes dazzled; ison blurred Feelindly bright;	Conditions of eyes	of things seem to	Comfortable if eye is oppressed; Pains deep in eyes; Feel blindly bright; Vision blurred; Flickering; Eyelids twitched	wefo and the comment of the comment
nforcused; uzzy ii kinds of sprogs rul for a from overs	Health conditions: pains, stiff- ness, languor	All kinds of symptoms but for one in "Legs"	All kinds of symptoms but for one in "Fingers (L)"	Topage ( )

VDT worker	A A Charles and	Between an analysis and Bull per ellipsy productive representation	C .	D
General health conditons:	Feel heavy in head; have no energy; absent-minded; eyes tired; can't concentrate ideas; fretful/irritated; forgetful; pains in back; feel dizzy; Hearing hardness	General lanuor; Eyes tired; Want to lie model down; Ringing in ears	matic bataqitanoO valletadache, ainstalo valletadache, ainstalo valletadache, ainstalo valletadache, ainstalo valletadache, wish to etwa, Heart *!	Absent-minded; Eyes tired; Can't concentratiedeas; make mistakes very often; Headache; Pains in back:
Irregular menstruation?	Irregular	Not irregular nat	Notrinegular	Irregular
Abnormal parturition	Caesarean opera-	Miscarriaged	No failure	Profuse beeding
Any cramps during the period?	Cramps	No cramps	Cramps	Other troubles
Menstruation leave taken?	Generally taken every period	Occasionally taken	N/A	Taken often
Abnormal pregnancy	Near miscarriage	Near miscarriage	9 No failures 604, vo	Other symptoms
Working and griving griving conditions it siecond those working an't keep recutiving behavior	Job intensified Workload increased No latitude Pushed by	Jobs intensified of the state o	ob intensified come on intensified come on intensified come of later of the come of the co	dresnancy an count Working and Snivil and Lions
desired on the desire	1 Human relations 2 Better conditions to permit workers to take sick leave 3 Reduction of VDT operation time	1 Comfortable rest-room for worker's lieing down 2 Air-conditioning and air clean- ness 3 More recess time	1 Air and temperature 2 Human relations 3 Better conditions to permit workers to take sick leave	1 Air and tempera- ture 2 More recess time 3 Reduction of noise
Remarks  Street  To corner  To co	Maximum continuous VDT operation time is 5 hours a day Engaged in VDT work for 6 years 1 month	Maximum continuous VDT operation time is one hour a day A VDT corner set up within the same floor-space for other general work VDT screen watch- ing time - 80% of the job	Maximum continuous VDT operation time is 3 hours Experienced in VDT work for 3 years A VDT corner set up in the existing room VDT screen watch- time - 80%of job	3 years  1 year 9 months  special VDT work station room  50 %

- O	Personal Super Control	condition to Be to the last	A	VOT worker
/DT worker	Eyes tited3	General 13 Pion;	r Gyvaen Tee 1	General Halth
ndless length of the second of	Impatient; no energy; Headache; absent minded; feel like vomiting; eyes tired; stiffness in shoulders; wish to lie down; Heart * palpitation & out of breath; Can't * concentrate ideas: *	All kinds of symptoms but for ears ringing shoulders; Pains in back; Sudden palpitation of heart; Ringing in ears ringing shoulders; Pains in back; Sudden palpitation of heart; Ringing in ears sides: **at night:Mistakes		All kinds of symptoms at large
Tregular	Feel wringing hea-*	often; hives	Tregularius u	Irregular
trregular menstruation?	Not irregular	Not irregular	Not irregular	AbnordA
Any cramps during the 19/110 period?	Cramps CAR take Sequence break?	Cramps  Hake it squaro on  Monoralis	Cramps	Any cramps during the
Menstruation leave taken?	Taken often	Can't take it	Can't take it	Taken of ten
Abnormal pregnancy 19410	Toxemia of pregna- ncy, Near miscarriag	Near miscarriage	Near miscarriage	Toxemia of pregnancy
Abnormal parturition	Profuse bleeding	Caesarean operat-	No failure beilised	Still birth
Working and living conditions	Job intensified Worklead increased No latitude Pushed by schedu- les; Can't tale paid leave freely Not qualified for the present job Can't catch up with technological innovation	The core was a	Pushed by schedu- les; Jobs compli- cated/sophisticat- ed; Heavier respon- sibilities; Cont- rolled by machines Shadowed by apprehension of jobs	
Air and tempera-	Air and tempera-	1 94 ofdsjected	Hugam Fefations	Improvements
Improvements desired on the jobs	workers to free down a 2 Reduction of noise a 2 Reduction in workload	1 Human relations 2 Wish to transferred to other workplace 3 Reduction in VI operation time	ie down 2 More recess time 3 Need for persons to consult with	s noise
Remarks Entrom 8 nass straw 18V 1413 moon noit	Maximum continuou VDT operation tim is 3 hours a day; Engaged in VDT work for 1 year 6	one bear a day  Of corner set  or sepace for er seneral work green watch time - 80% of	7 hours 1 year 2 months	2 hours

VDT worker	I	J	K	L
General health conditons:	All kinds of symptoms at large  Office School History and the service of the serv		Eyes tired Irritated Stiffness in shoulders Pains in the back	All kinds of symptoms at large
ver a ver	rregialy	telberra to	tregular penstruation?	invironment
Irregular menstruation?	Not irregular	Irregualr	Irregular Tutasq	Irregular
Abnormal parturition	Miscarriage	1)Miscarriage 2)Premature birth	Profuse bleeding Caesarean ope.	Caesarean operation/Still birth
Any cramps during the period?	Cramps lat vilerense bolymen very	Cramps sat villamental design	Unkown i sun Pensh Snavkst eyesi	Cramps dally works
Menstruation leave taken?	Unkown	Generally taken, every period	Unkown yoannang	Generally taken, every period
Abnormal pregnancy	Nearamiscarriage d	Near miscarriage	No failures nivi	Toxemia of pregnancy
Working and living conditions	Workload increased Always pushed by work schedules Jobs beccame monotonous Feel like contro- lled by machines	Afraid of not catching up with technological innovation Always pushed by work schedules	Jobs became monotonous heavier responbi- lities No mistake permi- tted	it is dis-
communi all sin sin lur des colo	Working procedures & methods Petter (ighting Shetter (ighting Shean relations	Rest-room for down down admirate labor admirate labor to encourage competition	Improvements desired on the	s: (2) the
desired on the jobs western to the second to	1 Reduction of working time 2 Increase of recess time 3 Rest-room for workers to lie down	1 Air and temperature in workstation 2 Better lighting 3 Reduction of noise	1 Air and temperature 2 Reduction of noises 3 Wish to be transferred to other workstation	1 Rest-room for workers to lie down 2 Air and tempera- ture 3 Human relations
Remarks	Maximum continuous VDT operation time is 2 hours a day; Engaged in VDT work for 7 years 3 months; A VDT	this passes 100 to \$00 and the second to \$00	5 hours 1 year 7 months	7 hours 1 year 3 months
	set up in special VDT workstation; VDT screen watch-	in ordinal room	in ordinal room	in ordinal room

All kinds of	beril sex	To adject 114.	All kinds of symptoms at large	General heat th
Esymptoms at targ	VDT worker	M	N	
	General health conditons:	All kinds of	All kinds of symptoms at large	
0	Irregular menstruation?	Not irregular	Irregualr	
ireguiar	Abnormal parturition	Still birth	Premature birth	lrregular g uver menstruation?
Caesarcan operation/Still birth	Any cramps during the period?	No cramps Miscarriage Miscarriage	Cramps 98617160811	Abnormal or
Crangs	Menstruation leave taken?	Generally taken, every period	Generally taken, every period	Way cramps Suring the less Deriod?
Cenerally taken.	Abnormal pregnancy	No failure	Near miscarriage	tenstruations
Cenerally takeny every period Toxemia of presnancy	Working and living conditions	Jobs complicated/ sophisticated	No latitude on the job; Always pushed by work schedules; Human	bnorski
OF ETTE STATE WHITE ETT OF THE THE	obs became controlly cavier responding ties o mistake perai-	Lechnological movaliqn Uways pushed by	relations worsened Always shadows by fears of jobs; Afraid of being disqualified for	he bas and the be't stone sold to be a least
	Improvements desired on the jobs	1 Rest-room for workers to lie down 2 Elliminate labor administration to encourage competition 3 Working proced-	1 Working proced- ures & methods 2 Better lighting 3 Human relations	
1 Restroom for workers to lie	Air and temperac	ures & methods	Reduction of	provements; o
doch 2 Air and trampe's ture 3 human retations	other work	is 5 hours a day; Engaged in VDT work for 6 years;	1 hour sources 10 years	Partie Care
and T	station countries countrie	the ordinal room; VDT screen watching time - 70 % of	VDT work on the ordinary office work desk	Mil
edinom & 1897 i	year 7 months	year 3 months 1	Control Commerce S	
goon lentere ni	tion (animo		et up in special in procession;	e ideal was

# CHAPTER VI - What Are Affecting Workers At Home And Workstations ( Desires From VDT Workers) and not to the end of notificated and the state of the

extent that they could not catch up with it. But this danger

- 1. Compared with the non-VDT workers, the VDT workers are more beset by strict working hours, mechanical restraints imposed on labor and severe deterioration of working environment, all brought about through introduction of the VDT work without rearrangement of the working environment including employment conditions to meet requirements of the VDT work.
- 2. Between the men and women, there are differences in their patterns of thinking and concept towards their daily working and living conditions and also in the problems they want to solve on the job. At large the men are committed to settlement of the jobs and mechanism on one hand, but on the other the women are much concerned with hazards to their health and discontented with the working environment.
- 3. By type of task, according to the pattern analysis based on categories as set up in Question Nos. 48 and 49, it is discovered that (1) the tasks of data entry and data retrieval are similar in respect to their job requirements; (2) the similar pattern can be found in the tasks of dialogue and designing/drawing (CAD); because, judgement of the on-going tasks by the individual workers keeps a major share in the overall work contents; (3) the pattern of word processing resembles that of the non-VDT work, and the working conditions for word processing seem to have been worsened all the more simply due to its addition to the previous work; and (4) the task of monitoring, different from other ones, covers work contents requiring strong mechanical restraints; and thus, in view of the pattern analysis, it might be concluded moderately that the essential pattern of ocmputer-aided labor is composed of inputs and outputs, or data entry and data retrieval.

4. By age, it can be said that the middle aged and elderly workers apprehend danger in the technological innovation to the extent that they could not catch up with it. But this danger is alleviated simply by their engagedment in the VDT work in fact. Also, the age group of 30s has a fear of the computeraided technological advancement.

On the other hand, for women workers, there are peaks of complaints raised from the age groups of 19 - 20 and 44 - 49 over the working environment including air-conditioning, temperature control and rest-time accommodations. Since the ages of 44 - 49 fall on the turn of life, or a menopause time for women, this is another point to be noted in this survey.

discontented with while working environment.

and living conditions and also in the problems they want to solve on the job. At large the men are committed to solt!—
ment of the jobs unethrechases of cross hand, but on the other the women aredward concerned with bazaris to their health and

covered that (1) the tasks of data entry and data retrieve

tasks by the individual workers theore a major chare in the overall work contents; (3) the pairton of what precessing

for word brocessand seem to days week intended all the more

Table 6-1

Current Problems Affecting VDT Workers' Working and Living Conditions (By Order of Priority)

Table 6-1 (Cont'd.)

Male (n=7,368)	Priority	Female (n=4,489)
Increase workload		Increase workload
Longer hours restricted by jobs	2	Always feel driven by a real working schedules available
Jobs complicated/sophisti- cated		Can't perform jobs with a latitude of the superficulty
Always feel driven by working schedules working schedules	11 71 1	Longer hours restricted by jobsow to mension of wordow to mension of the catching up with
Can't perform jobs with latitude	5	Jobs intensified recommend
Can't enjoy enough sleep-		Can't take paid leave freely
Mistakes no more permitted		Controlled by mechanically integrated systems
Can't take paid leave and freely do to be a second to the	372	Mistakes no more permitted
Heavier responsibilities	9	Jobs complicated/ 3.6 sophisticated now smitted to more suboring of sobre
Controlled by mechanically integrated systmes		Heavier responsibilities
Apprehension of work in the care smit source that the care smit source is a smith source to the care smith source to the care smith source is a smith source to the care smith source smith smith source smith		Apprehension of workers de being disqulified for VDT jobs
Less comfortable time for enjoyment with family members/friends		Can't enjoy recess time during recess periods
Can't enjoy recess time a l during recess periods	13	Less comfortable time for enjoyment with family
(acze) type enough		members/friends magaid dos
Can't enjoy daily life normally	3	Apprehension of workers being shadowed by jobs always
========		

tely that see essential participant of sources

Table 6-1 (Cont'd.)

Current Problems Affecting VDT Workers' Working and Living Conditions (By Order of Priority)

======================================	Priority	Female (n=4,489)
	++	
Apprehension of workers being shadowed by jobs will always	15	Jobs becoming monotonous  belief the state of the state o
Apprehension of workers being disqualified by the for VDT jobs		Less leisure time adol
Jonger hours restricted	17	Can't enjoy daily life
Apprehension of workers	17	normally
not catching up with technological innovation		Can't perform jobs with
Can't enjoy enough sleep-	18	Can't enjoy enough sleep-
ing time at home as discount of the line o	0 1 1 0	ing time at home and ado
Norm intensifiedbelloring	19	Human relations at work-
Jobs becoming nomotonuse	20	Overtime work increased due to introduction of VDT devices
Overtime worksincreased	21	Norm intensified
due to introduction of VDT devices 109291 19 1089	H 1) 01	Controlled by mechanically
Human relations at work- shop worsened to tanada 194	d II .	Apprehension of workers not catching up with technological innovation
Family responsibilities increased approximation and account of the contract of	1 23 0 1 2 1	Job preparation and discussions not smoothed well
Can't have enough sleepin	ng 24	Family responsibilities
Job preparation of worker	rs 25	Can't have enough sleeping (doze) time as permitted
not catching up with technological minnovation adol vd bawabana up to	A l El	Can't enjoy daily take
=======================================	=======	

Table No. 6-2

Table 6-1

Recnet Problems Bothering VDT Workers'
Working and Living Life (By VDT Task)

Problems 24261 T((S)	Male	Female	(1)	VDT (2)	tasks (3)		
Working hours Longer hours controlled by tasks: Always driven by tasks: Can't take paid leave freely:	1,936 1,892 1,271	919 1,297 804 715	1,321 1,685 80 987	721 1 721 1 631	Reduced leisur time. Less 278fortal time for enital ment 384 ether time. Can 108ep rus		
Sub-total acc.	(28%)	2,931 (28%)	3,993 (29%)	1,782	1,109		
Less work allowing	1 11,139 11,754	17019	1 (X00)	645	Lases bear to the state of the		
Sub-total	6,170 (34%)	3,370 (32%)	4,689	2,089 (33%)	1,326		
Mechanical restraints Mistakes no more permitted: Controlled by mechanically integrated	1,335	686	1,027	440	285		
Havier responsi-	1,230	1,703   629	1,134   857	343 466	248		
Sub-total	3,823   (21%)	3,018   (28%)	3,013   (22%)		785 (21%)		
Notas (1)	Secretaria de la composición dela composición de la composición dela composición dela composición dela composición de la composición de la composición dela composici			-=====:			

Note: (1)Data entry, (2)Dialogue, (3)Data retrieval

Table No. 6-2 (Cont'd.)

# Recent Problems Bothering VDT Workers' Working and Living Life (By VDT Task)

			1	enole i	
Problems exact TO	Male	Female d	Male   F	VDT ta	Problems (8)
Less comfortable	8 <b>00,1</b>	469	687 688	450	Working hours Longer hours contreeled to tasks: Always drive
time for enjoy- ment together with Family & friends: Can't keep regular daily life:	11,033	762 498 217 378	683	431	leave freely
Sub-totals) 40688	3,012 () (17%)	1,349)	1,917	1,226 (19%)	1 547 1 (15%)
Grand total		10.664	13.612	6,346	3,767 1 (100%)
Note: (1)Data entry	, (2)Dia	logue, 8 (	3)Data re	trieval	lutensifiéd w
089   1,326 33%] 1,0(35%)	34%3-1.5	(32%)	176 (34%) k	81	Sub-total
		units data de units sur data delle d	mak juma dang dang dang dang dang dang dang dan		Mechanical restraints

takes we have the state of the

Table No. 6-2 (Cont'd.)

# Recent Problems Bothering VDT Workers' Working and Living Life (By VDT Task)

Problems		VDT (5)	tasks (6)	Average	Non-VDT   workers	
Working hours Longer hours controlled by tasks: Always driven by tasks: Can't take paid leave freey:	290 306 149	24 87 71 90	21	eviesed if o sure table joys joys er	224 1 1 1 2 2 4 1 1 1 2 2 4 1 1 1 2 2 4 1 1 1 1	
Sub-total	745 (30%)	248 (25%)	46 (29%)	7,923 (29%)		
Workload&Intensity Increased workload: Less work allowing latitude: Intensified work:	70283 (X0218	281 280 140 080 671 881	014 10871) 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 2		381 16102871612 327	
Sub-total PHINITE	0 (3978 ) (39%)	(30%)		9,429	(38%)	
Mechanical restraints Mistakes no more permitted: Controlled by mechanically integrated	120	109	9		130	
systems: Heavier responsi-	92	78	7	anda, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	117	
bilities:	159	78	14	ode one lan	127	
Sub-total	371 (15%) (	285   (29%)	30   (19%)	5,733   (21%)	374 (14%)	

Note: (4)Word processing, (5)Monitoring, (6)Designing/ Drawing(CAD)

### ecent Problems Bothering VDT Workers' working and Living Life (By VDT Task)

Problems   pps ava		VDT task	s (6)		Non-VDT workers		
Quality of life Reduced leisure time: Less comfortable	0 <u>6</u> 162	7.8 42	08 <u>2</u> 10	49 va.	med service to the control of the co		
time for enjoy- ment together with family & friends: Can't keep regular daily life:	149	06 40 343 70	998 12. (%ge)7	615Q	206 173		
Sub-total	416 (17%)	152 (16%)	29 (18.5%)				
Grand total	2,510 (100%)	980	The state of the s	27,372 (100%)	1 2,607 1 (100%)		
Note: (4) Word proce	Note: (4) Word processing, (5) Monitoring, (6) Designing/						

Note: (4) Word processing, (5) Monitoring, (6) Designing/
(8) Drawing (CAD) (808)

**Table 6-** 3

Table No. 6-4

### Improvements Looked For At VDT Workstation

Male (n=7,368)	Priority	Female (n=4,489)
Improvement of air ventilation, temperature of workstation		Improvement of air and accompany ventilation, temperature of workstation of workstation are an armore and a company and a company armore and a company armore armore and a company armore armor
Reduction in VDT working time	2 888	Comfortable Rest-Room for workers' lieing down 5 mil
Improvement in working procedures and processes	the art of our one one are my	Increase of recess/timeloia
Comfortable Rest-Room for workers' lieing down	1 (3455) 	Improvement in working procedures and processes
Reduction in workload	5	Better human relations and
Increase of recess time	6.385.3	Improvement of lighting
Improvement of lighting	7	Reduction in VDT working time
Reduction of noise	(8)	Reduction of noise
Better human relations 881		Reduction in workload of duc
Transfer to other work- station/jobs		Transfer to other work- === station/jobs rods
Correction of labor administration encouraging workers' competition ideas		Need for persons to consult with heed to see
Need for persons to consult with	12	Better conditions enabling workers to take sick leave
Others	13	Correction of labor admini- stration encouraging limit workers' competition ideas
Better conditions enabling workers to take sick leave	14	Others competition
Allow workers to go to	(1)5·1)	Sub-total  Allow workers to go to  toilet freely (2) Data entry (2) Data entry
=======================================		

Tainis

Laxes no more

hitted:

trolled by

tanically

tanically

egrated

lens:

lens

Issues fo Improvements on VDT Work
(By Sex, Task and Non-VDT Workers)

	======	===	=====	======	=======	=======================================
Issues for	Male	Fe	male		VDT ta	SKS E E E E E E E E E E E E E E E E E E
improvements:) 9166				======	=======	=======================================
Recess/Rest hrs.	aproven	1 1.	ne f			Impreventent o
Rest-room for	lsithme			511	LEBRARIA &	eventilations.
workers' lieing down:	1,419	1	,040	1,285	450	308
Increased recess of	S From Mad		883	1,078	371	Reduction in
Conditions for sick leave taking:	e = 260 g		330	313	1011294 n	i jasi <mark>94</mark> /org <b>ai</b>
Sub-total s	2,890 (20%)	2	2,253   (23%)	2,676 (23%)	(19%)	703
		===	=====	======		
Working environemnt Improvemnts in air Ventilation,	d terb	3	- B -		orkload	Reduction in
temperature in VDT	12,400		2,385	2,400	875	646 646 d
1191101113	1,145	月月	772	928	380	265
Reduction of noise:	1,121	i 13. = f	508	810	361	200
Sub-total Line ni	: 13361		3,665 (39%)	(35%)	(34%)	(35%)
=======================================	heees=	===	=====	=======		to the leading of the
Labor administrations	ation				1	1
Better human of 199	hoi hes	Me	274	1 -10	323	lo nottosa
relations:	11,018	{ i ()	774	1 1200	en ignozen	dues sustained
Need to see persons for				1		dared for version
consultation	ob 13 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ald als	394	365	133	98
on grievances: Correction of		l	2	1	1 - 1/5	1
labor admini-	blidgers					Others
stration to woolse encourage	101137			i	1	
competition		1	170	202	114	10 ibno 75
idea:	_ 4	-+	178	+		
Sub-total	11,744	1	1,350	1,587	570	1 394 1 (13%)
	======	===:	======			
Note: (1) Data entry, (2) Dialogue, (3) Data retrieval						

Note: (1)Data entry, (2)Dialogue, (3)Data retrieval

Table No. 6-4 (Contidation of contraction of contra

Issues fo	Improve	nents on	VDT Work
(By Sex, T	ask and	Non-VDT	Workers)

wess   Non-VDT Averagel workers	122 ass	Tellion		om. Pork	Issues for
Issues for improvements	Male	Female		VDT t	Recess/(8)
Working methods and hours	(1.12	2.56	818	ng Fivita in	downs in the
Reduction in working hours: Reduction in	1,811	88747	1,245	576	315 Suit
workload: Improvement in working procedures	1,412	156	816	494	sick 725ve t
and processing order:	1,766	869	1,233	578	217
Sub-total	4,989   (35%)	2,176 (23%)		1,648	932
	-55,5	######################################	1 28a		workstation
Grand total	114,2891 1(100%)1			4,749   (100%)	3,140
Note: (1)Data entry	(2)Dia	logue, (3	B)Data re	====== trieval	not see
	1- S-2	**************************************	1=300,4		Totol-duz
		And the same and the same after the	the same and they have the state of a second	The second secon	
		The same of the sa	5 D D D D D D D D D D D D D D D D D D D		Laber administratio
177		28	217		
		81			administration Better human relations: Need to see persons for consultation
		81	217		administration Better human relations: Need to see persons for consultation on grievance Correction correction labor admini
		81			administration Better human relations: Need to see persons for consultation on grievance Correction correction stration to encourage
		81			administration Better human relations: Need to see persons for consultation on grievance Correction labor admini

Note: (4) Word processing. (5) Monitoring, (6) Designing/ Drawing (CAD)

Table No. 6-4 (Cont'd.)

Issues fo Improvements on VDT Work
(By Sex. Task and Non-VDT Workers)

Cardynon Lineson Dig 7527-757-757-757-75-					
=======================================	=======	VDT	tasks		Non-VDT
Issues for	(4)	(5)	(6)	Average!	workers
improvements				======	
		Pemal'e	- 6.1.6W		impi ovenen
Recess/Rest hrs.					HOMOVO 14m1
Rest-room for			The same and the same are	2 ho	Horkers met
workers' lieing	318	56	12	460	and house
down:				er.	no1254599
Increased recess	216	83	12	1 p 41	vor kins how
time: and available conditions for	1 54711			The state of the s	hoit45b99
sick leave taking:	58	09217	3	94 4	theo Ivrov
SICK TOUTO			07	5,069	การเการาชานา
Sub-total	592	156	(20%)	I was the time to the time of time of the time of time	The second secon
Sub-co-cu-	(18%)	(20%)	(20%)		222222=
	=========	1-658	1:766-1		rebro
Working environemnt!	_+				to the ten age and the top to the ten deposit of
Improvemnts in air	3 336 4	2,176 1	4,989 1		Sub-total
Ventilation, vasi	(29%)	(283)	(35%)		1
temperature in VDT	=======================================	117	26	The last too too too too	335
workstation:	632	4 30 4			Land Comment
Improvements in	250	47	68513	I said	11610123
lighting:	11 6%001	(%001)	(3601)		
Reduction of	154	80	13	1	112
noise: isvei	Datarret	0411676	terarit	+	570
dub total	1,036	244	52	1 8,197	
Sub-total	(33%)	(32%)	(37%)	(35%)	1
	=======	=======	======		
Labor					
administrations	L		i		
Better human			8		177
relations:	217	62	1		A CONTRACTOR
Need to see	1		1		
persons for			111111111111111111111111111111111111111		
consultation	000	18	1		44
on grievances:	93	1		1	1
Correction of				1	1
labor admini-				1	
stration to				1	
encourage			1	1	110
competition	57	16	1 1	1 115 1	112
idea:	+	+	-+	-+	333
Cub stotal	367	1 96		(13%	4 Jan 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19
Sub-total	(12%)	(13%	)   (7%		=======================================

Note: (4) Word processing, (5) Monitoring, (6) Designing/ Drawing(CAD)

Table No. 6-4 (Cont'd.) Holfresh vireastal saulov smit

Issues fo Improvements on VDT Work (By Sex, Task and Non-VDT Workers)

Chart No. / 6-4 . Chart word of the cont ...

Issues for improvements	(4)	VDT task (5)	s (6)	Average	Non-VDT workers
Working methods and hours Reduction in		285			
working hours: Reduction in	264	97	18		475
workload: Improvement in	187	84	16		2217
working procedures and processing order:	333	88	17	life,	Quality of worsened
	333	1 00 1	17		164
Sub-total	1,151 (37%)	269   (35%)	51 (36%)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Wei	Remarks			
Grand total	3,146 (100%)	765   (100%)	140 (100%)	23,737   (100%)	
		========	======		=========

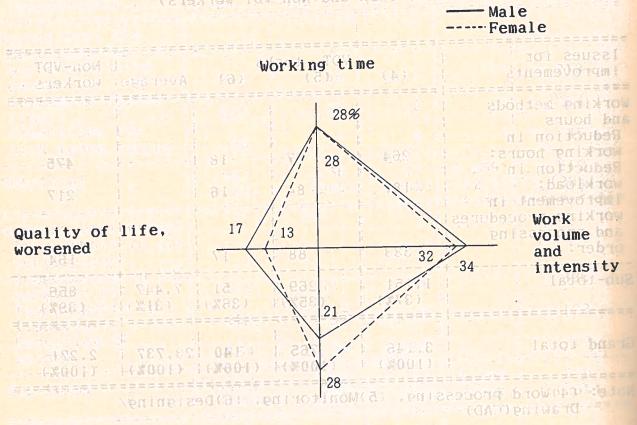
Note: (4) Word processing, (5) Monitoring, (6) Designing/ Drawing(CAD)

### Chart No. 6-1 Lances In the proposition of

Time, Volume, Intensity, Restriction of VDT Work of elds.

and Quality of Life/Comparison

Between Male and Female



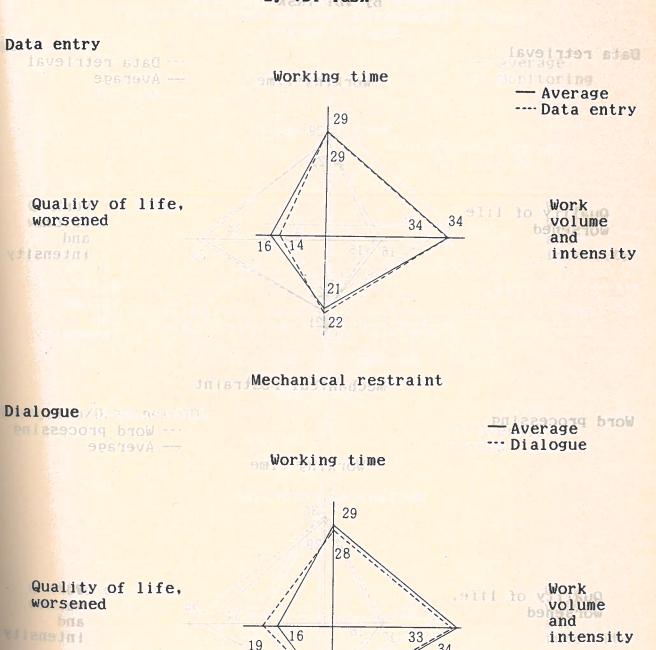
#### Mechanical restraint

Chart No. 6-2

Chart No. 8-,2 (Cont'd.)

Time, Volume, Intensity, Restriction of VDT Work and Quality of Life/Comparison

By VDT Task



Mechanical restraint

Chart No. 6-2 (Cont'd.)

Time, Volume, Intensity, Restriction of VDT Work and Quality of Life/Comparison

By VDT Task

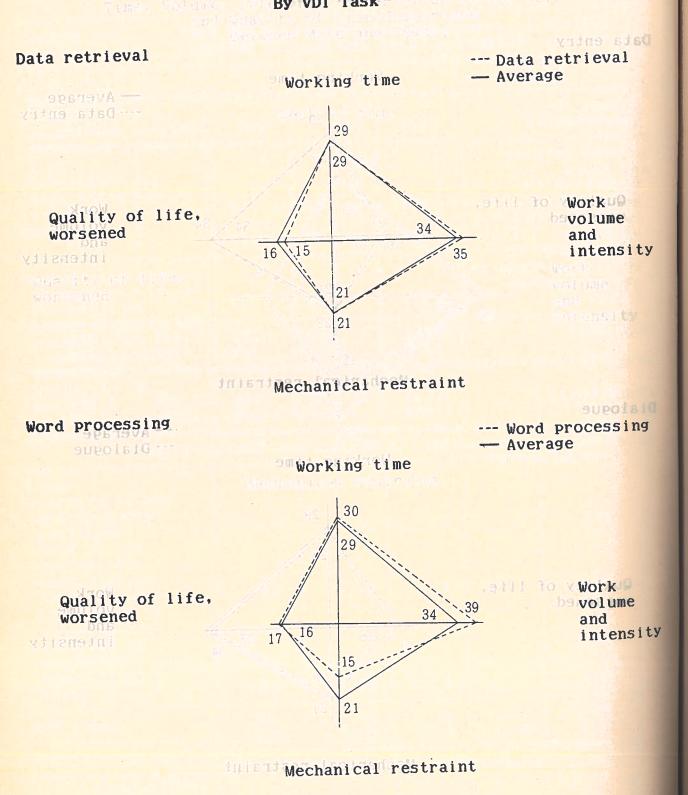


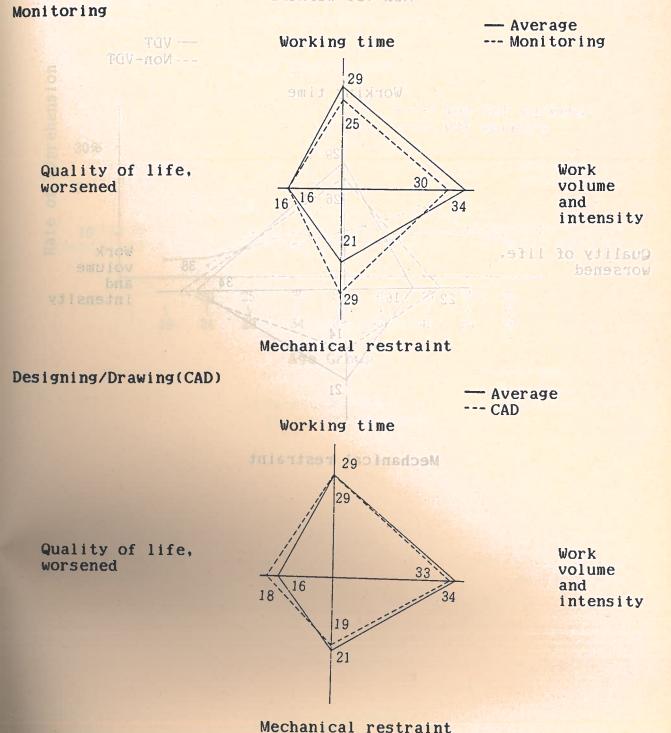
Chart No. 6-2 (Cont'd.)

Chart No. 6- 2

Time, Volume, Intensity, Restriction of VDT Work

Time and Quality of Life/Comparison and Comparison Compariso

/Comparison Between VDT and Non-VDT Workers



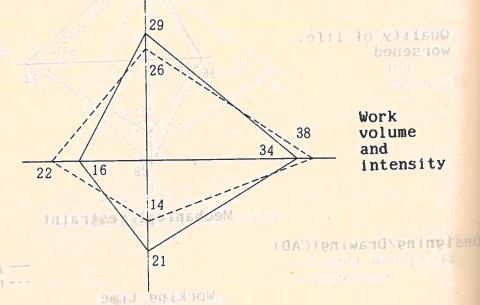
Timekida Dumey Intensity, Restriction of WDT Work

Time, Volume, Intensity, Mechanical Restraint of VDT Work, and Quality of Life /Comparison Between VDT and Non-VDT Workers

- VDT --- Non-VDT Working time

WOLK

Quality of life, worsened



Mechanical restraint

Worsened

Mechanical restraint

Chart No. 6-4

VDT Workers' Apprehension of "Unable to Catch Up with Technological Innovation" (Comparison Between VDT and Non-VDT Workers)

Chart No. 6: 12 TOT no estamountage has the

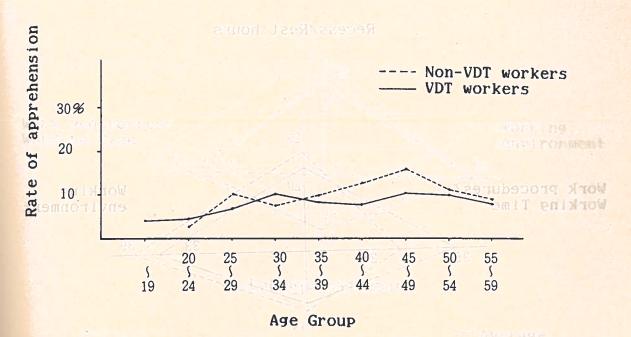


Chart No. 6- 5

Chart No. 9:4

Issues for Improvements on VDT Work (Male and Female Comparison)

- Male ---Female

Recess/Rest hours --- Von-VDT workers Working Work procedures/ environment Working Time Labor management

Chart No. 6- 6-1

Chart No. 6-6-2

Issues for Improvements on VDT Work (Nas(By (VDT Task)

- Average --- Data entry Data retrieval

Data entry

Recess/Rest hours

Work procedures/ working wow Working Time environment

Labor management

Average Word process no CGA Toppe Language State State

- Average · Dialogue

Word processing.

Recess/Rest hours

Work procedures/ Working Mines Working Time environment Labor management

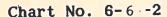


Chart No. 8- 6-1

-- Average

#### low Issues for Improvements on VDT Work (By VDT Task)

Issues for Improvements on VDT Work (By VDT Task)

-Average ····Monitoring

- Average

---- CAD

Chart No. 6- 7

Data retrieval

--- Data retrieval

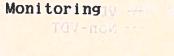
working wow

35 environment

Work procedures/

Working Time 31

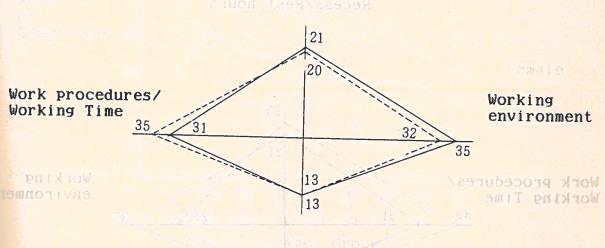
Recess/Rest hours



Designing/Drawing(CAD)

Chart No. 6-6-3

Recess/Rest hours



Labor management

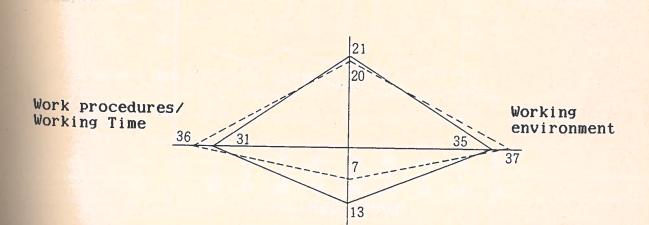
Recess/Rest hours

— Average ---- Word processing

Word processing

Recess/Rest hours

Labor management



Labor management

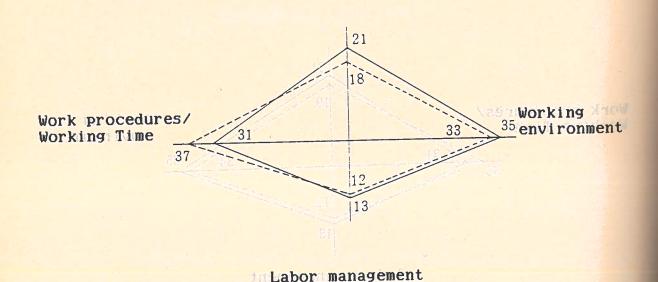




Chart No. 6- 6-1

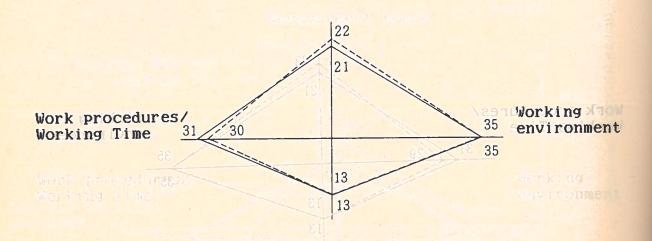
Data entry

### (See (By VDT Task)

eeggvA — their angulant to tampart to — Average
---Data retrieval

Data retrieval

Recess/Rest hours

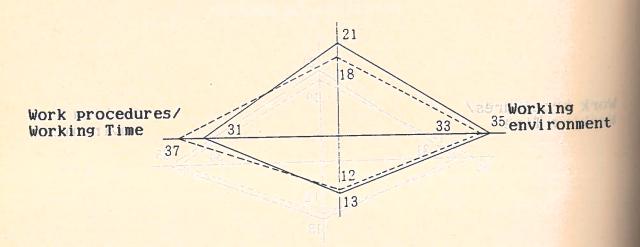


#### Labor management

word processing

Word processing

and Recess/Rest hours



talabor management

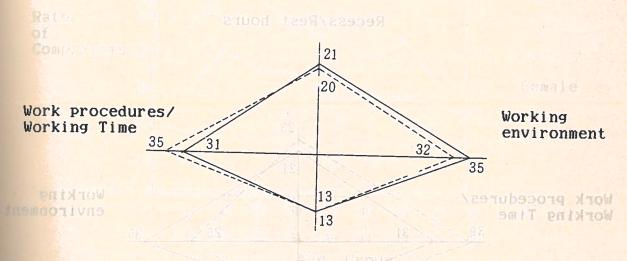
Chart No. 6- 6-3

Chart No. 6- 7

### Issues for Improvements on VDT Work (By VDT Task)

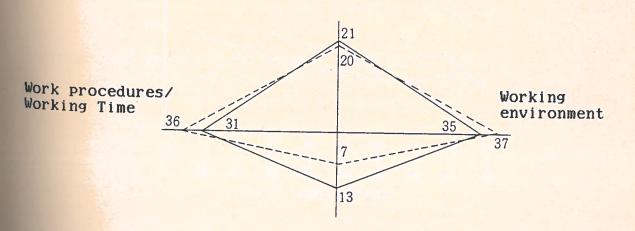
Monitoring

Recess/Rest hours



Labor management

Recess/Rest hours



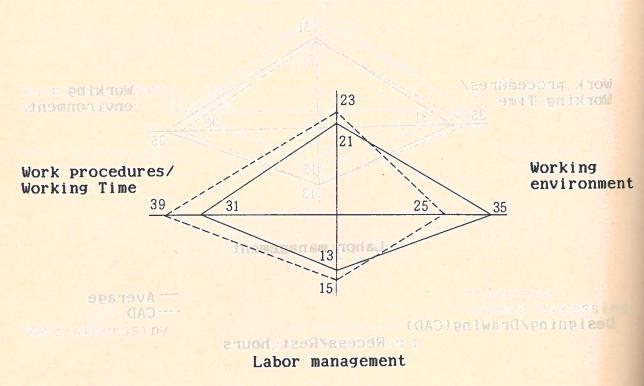
Labor management

#### Issues for Improvements on VDT Work (Comparison Between VDT and Non-VDT Workers)

MonitorinTQV -

--- Non-VDT

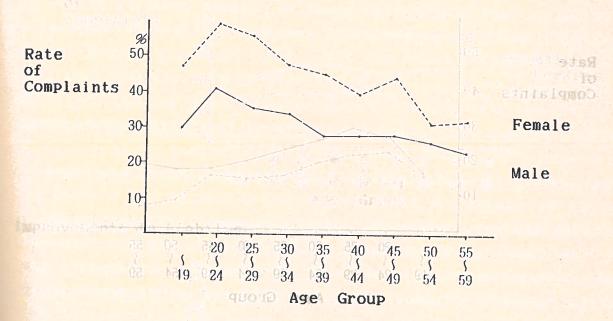
#### Recess/Rest hours

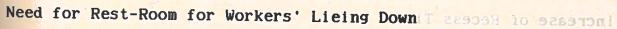


Labor management

#### Issues for Improvements on VDT Wrok (Comparison By Issue, Age, Sex)

Improvements on Air, Ventilation, Temperature of the Edge of the E Conditions in VDT Workstation





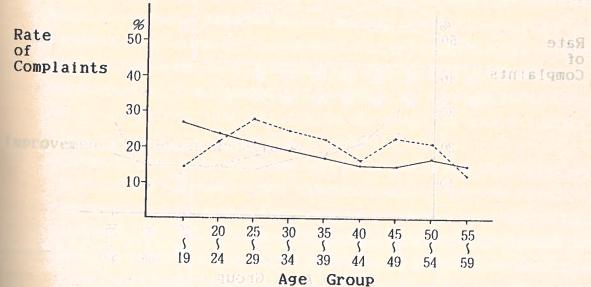
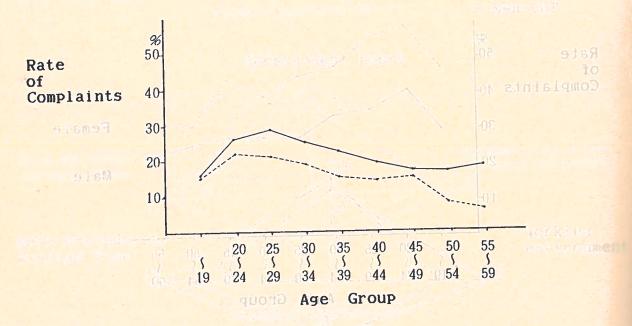


Chart No. 6-8-1 (Cont'd.)

Chart No. 6- 8-1

### (Comparison By Issue, Age, Sex)

Improvements on Work Procedures and Processing Order transported to the Condition of the Co



Increase of Recess Time of mental 'srantow for moon - test for the least of the lea

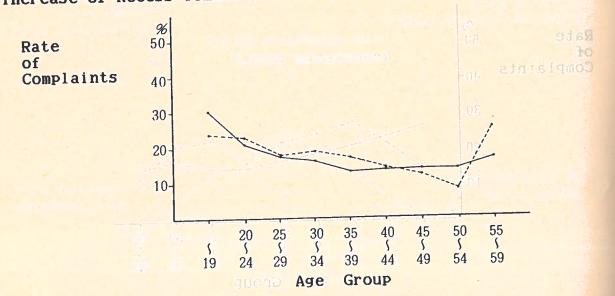


Chart No. 6-8-2

### Issues for Improvements on VDT Wrok (Comparison By Issue, Age, Sex)

Reduction in VDT Operation Hours vitablished as graded for the property of the

Improvements in Lighting quotology industry, and thus in assigned to one the requirement of the reduction all developments of the reduction projects as well as research development of solutions and inventorisation of the reduction of the reduct

#### Improvements in Human Relations

In multiple and the more made to be another seeds on the many present overseas on the many office of a first warp of the contine you. You matter of fact, scertain the matter of fact, scentar of the matter of the ma

Chart No. 5-8 CHAPTER VII - Real Image Of VDT Workers issues for improvements on VOT Wrok

(Comparison By Issue, Age, Sex)

Hearing was conducted directly with 120 workers selected from beg those covered by our survey through the prepared Questionnaire. Findings of such hearing are given as follows covering seven workers in order to provide our readers with the real image of these VDT workers.

### Mr. T, 28 years old, unmarried, employed in software development

I am working for an enterprise specialized in civil engineering sector for communication service. Our workshops are devoted to research and development (R & D) of computer-aided technology for the communication allied operations to live on the forerunning high-technology industry, and thus I am assigned to one of the research offices. My main job is the work process control in construction projects as well as research/development of software devices for storing and inventory control.

About three years have passed since I began to use the VDTs. I began it all through my self-study during about six months when we had no construction job on hand while we were dispatched abroad on temporary duty (TDY). Upon return to our home company in Japan, I was assigned to my present job.

In my present position, I am not used to be sent overseas on TDY but travel around in Japan on TDY very often as if it were a routine job. As a matter of fact, certain employees travel around from one place to another always on TDY as if they were the migratory birds. We hear often that they got thrown into confusion with a question from their kids "You are the daddy of which family?" that was paused as soon as they got home after such constant travelling.

mirrovements in Human Relations

My workstation has all the walls on three sides and thus I feel it as a closed room, with a sensation of strong oppression. Moreover the room space is so narrow and the printers are so noisy that very often I am used to get irritated as I can't concentrate my ideas about the on-going work. after I am married. I know all of our fellow workers and sugar

My present job requires a lot of concentration of thinking and working energy, and when I had a VDT operation time for 5 to 6 hours continuously, I got fatigued extremely. I can't describe that condition; my eyes winking frequently, eye-lids feeling heavy and I myself floating in the air. Even after I left the VDT equipment, I feel sometimes its screen images remaining in my eyes, letters getting unfocused and everything becoming blurred.

At such a moment, I am used to take a break for about 20 minutes to look around the outdoor scenery absent-mindedly. In addition to my efforts to save my eyes, I feel very strong the need to go away from the VDT to get a change and refresh my thinking energy.

When I felt endlessly pushed by my jobs in R & D process, I got fretful and irritated even after I left my company and returned home, then I couldn't know how to control myself for a while, not on few occassions. There, I may swill myself with hard liquor to drown my grief in drink. After all I can't overcome this sort of vicious circle, hard liquor after hard work, even though I have intended to eliminate it. 1173 25W od nedv beingsdaren nwodygo wood

Looking into this uncontrollable irritation, I can just find my boss, giving me his usual order "please complete it by X day, or the fixed dead-line", but I just cannot find out any of consultants with whom I could discuss the working system to satisfy the target, nor any others who could understand the deadlock and grievances I have encountered. In particular, our supervisors are used to be not familiar with computer-aided devices themselves and thus they segregate completely the computer operators from the others who are not classified as such operators. In this context, the supervisors may be beset by their "self-complacency" as

they consider the problems at issue as those applying to the WM computer operators only. To not take a data moor baselo a sa fi

In conclusion, if these things were left discarded, I should have a strong fear that I might not be able to live a normal life even after I am married. I know all of our fellow workers and supervisors have already declared "this job cannot be done unless you were unmarried." I can say that our trade unions should make it a must to cater for the individual members on an individual basis case by case.

# Mr. K, 28 years old, unmarried in accounting duties of all sever years

I am a 28 years old single man, employed by a private company, assigned to its finance section. After graduation from a university, I have been in this job for six years already, using the VDT equipment.

I have had quite a confidence in my health as I had been with a suport club during my school days, but nowadays I have a bad condition with my eyes, my eye-sight downed from 0.7 to 0.2 during the recent three years, and now I am wearing the contact lenes. I am prone to be constipated, tired with a fatigue that went to the neck and shoulders, and thus even a slight move bores me. I know my own father died when he was still young due to hard working on the job, and therefore I have been particularly careful about my own health, usually consulting with the doctor much earlier.

However, I am recently feeling that I can't stand for my job and workplace.

My job comprise receiving all the vouchers from all the sales branches by the first week of each following month, keeping books of them, checking them, replacing and supplementing them with

other relevant ones, which are done by data entry into the VDT equipment, and all of this seems to be rather simple. The VDT equipment is located in our ordinary office, and I am bothered on the job by reflection of the outside lighting/sources, sitting on a common chair for clerical work which I have found rather inconvenient for my work.

Usually I have a rush hours, or a peak of my job, during the first ten days of each month. During this peak period, I am required to keep working even on Saturdays and Sundays, with my

weekday's working hours lasting until 10 o'clock at night.

That is all overtime work, which runs up to 70 hours a month on the average. During the last ten days of each month, I may take a leave at least. This overtime covers the workload I am forced to complete. With the additional income from this overtime work, I can maintain my decent life. Because I am living on a cheap labor so far as my straight pay is concerned. The threashold of the continuous daily hours for this simple VDT work which I am doing might be one hour a day at most. But I can say this kind of VDT work would last for ever. I do wish to get the VDT screen enlarged, the number of bits (RAM) increased and make it all easy to handle for our ordinary workers.

We have our own trade union organized at our company level, but I can't say it is much useful. Here again I do wish my union to do its best for settlement of the vocational diseases and other health issues involved in the VDT work.

At any rate, our jobs are exposed to accumulated fatigue. My job is all composed of three kinds, that are watching the VDT screen, making copies of documents and vouchers, and using the accounting machine. It is rather monotonus and accordingly it bores me to fatigue as I have usually to dispose, all by myself, the vouchers as many as those lined up in one whole cabinet.

Different from the duties at the sales section, my job does not

require me to meet the customers from other companies at all, leading me all to irritation more and more. The workload is always inclined to pile up during the first part of each month. In addition, many of the supervisors at the workplace of finance and accounting are "simple", and this makes our jobs more difficult and dissatisfactory. Worse to say, we are required to fill out the Quality Control (QC) work-sheet, requiring 15 minutes to do with each sheet. After all, I have to work much overtime, driving myself to an extreme hardship, and I am just to to find myself tired to death, if not, a total exhaustion.

If any one tells me to stay on this job for another 5 year period, that advice sounding just like an order to me "Go to hell!"

This is not a job proper for university graduate. Even committing a crime, get me away from this job.

Mr. C, 40 years old, unmarried, employed on contract for R & D of software devices so I jud . Jeom to vab a rued one so their prior Vor work would last for ever. . I do wish to get the vor someen Mr. C is an engineer specialized in research and development (R&D) work and now he is anemployee on contract with Company S of data/ information processing business. At present he is 40 years old, unmarried. He has worked as an on-contract employee already for 4 years, his contract expiring each year, good for renewal. As a matter of fact, prior to this piece-meal employment, he had once worked for Company S as one of its regular employee. He finally retired from it as he got sick with the Co's labor management, physically exhausted in view of his age, and thus he began to work for the same company again, this time, as an employee on an individual contract, or a lent-a-worker for all calls from outside agencies. In other words, he is dispatched from Co. S to any user outside the company on software development jobs under the contract between the company, his legal employer, and the user, the temporary utilizer of his service for the piece-meal jobs as designated by the latter. So he cannot know by himself where he would be dispatched to a new job from the old one, both outside

Co. S.

At present he is dispatched to a computer maker (whose products are developed by Co. S). There the employees of five different categories are working together; namely few regular employees from Co. S (the first category), the on-contract employees belonging to Co. S (second), others dispatched from a sub-contractor, a software company, under Co. S (third) including the on-contract employees belonging to Co. S (fourth) and finally some of regular employees belonging to the computer maker (fifth). In short, there a combined labor force, comprising five categories belonging to three different employers, all working jointly on one project. Here is another occasion that Mr. C changes his own employment status, that is, when he goes to one user, who has issued an order to one of the products produced by the computer maker, to work on that product, he is in a status of not being an on-contract employee (the second category) of Co. S but of the regular employee for the computer maker (fifth). From the stand point of the user, he or she could have a good reason to suspect why a worker is coming from a source different from the one to which the user has issued an order to get a product. Under such circumstances of the employment status and working requirements, the concerned employee, in this case Mr. C, has many implications in respect to the socalled human relations. This sort of software development work requires a working team comprising members who are very congenial with each other, Mr. C said. party years and to be

Further he has stated: I have been working with VDT equipment for the last eight years, but it has made nothing wrong with my health, except for a conjunctivities I once suffered from, but even that accident I believe had nothing to do with my job. When there is a short period left for delivery of a product or the delivery is imminent, we feel we are opressed, but even that event has never ditorted my health. Since I am an on-contract employee, I am not covered by the health examination regulations, but even so I am thinking that I must be examined regularly by some doctors.

So dis Mr. C. 40 years old now; who told te timelity "IE you family, you can't follow the job ... probablis."

The contract made between Mr. C and Co. S provides for the conditions of 180 working hours a month, the daily wage payable once a month in a lump sum, and one day of paid leave a month. The premium is payable to overtime worked, that running up to 40 to 50 hours or 170 hours a month at maximum. I cannot refuse the overtime work as I suspect whether my contract could be remewed next year in case I have refused it.

However, on the other hand it is said that the regular employees of Co. S have to work much longer overtime, sometimes throughout night, and some of them cannot stand for it. It means that the on-contract employees have no permanent security of employment, without good working conditions sometimes, but they abide by the Co's regulations less strictly than the regular employees. Probably it is the Co's policy to exploit the regular employees while they are young and change their status to the on-contract employees when they get older, to the middle ages, and keep them working under the easy or easier conditions.

Mr. C uses the VDT equipment for all hours a day, because it might be inconvenient for him if the daily time limit is put on the VDT work. He can take breaks so autonomously that he is satisfied with the present time schedule. There is a trade union organized at the comany level, but these on-contract labor, or the non-regular, cannot join it. If he were asked about the union's effect, it may hamper their jobs to work on R & D projects for software development, he would answer.

"This job is advatagious to the younger all the more. I have no idea to stay on this job at this company for another 5 years. By saying so, I cannot find myself fully prepared for my third job, or for changing my life plan. .. " stated Mr. A.

There are many unmarried fellows among the computer specialists. So is Mr. C, 40 years old now, who told us finally "If you have a family, you can't follow the job .... probably."

### Mrs. M, 27 years old, regular employee, English word-processor operator

"Whenever I sit at the VDT table, my fetus starts 'quickening'.

It was in the 5th month when I started realizing this quickening, without fail, about 20 minutes after I sat at the VDT table.

Even after I departed from the VDT, still it kept the strong fetal movements for about one hour."

She told us, expressing the fear prevailed around that time, all about the on-going movements of the fetus. She is one of the employees of a foreign petroleum company.

"I had no morning sickness, but as soon as I faced the VDT I got sick. I had an near miscarriage during the second month for the first time and then another one during the sixth month. I had quite an abnormal parturition, with an irregular circumnutation, atony-caused bleeding, aided by blood transfusion. I can't believe that the sounds of severe 'quickening', a sign of extremely strong movements of the fetus, had no connection with my VDT work. Later I consulted with the doctor of obsterics and gynecology to find out that I better refrain myself from the VDT work and thus at present I am more engaged in the manual operation jobs rather than any others connected with the vidual display terminals.", she continued.

"As regards my working environment, I must refer to the trade unions in our company that the secondary union (splinter) was set up about 10 years ago. That is to say there are two unions. I am not affiliated with any of them. I had a shock to find out, upon my return to the job after my child-delivery, the two of my co-workers, female, had joined the secondary one. Since I have a clear-cut point of view that I have nothing to do with anything other than my job and that I should not be influenced by the so-called human relations in respect to my union relations. For example, when I take a nursing time on the job, the female co-

house-keeping. I can't recover from fatigue within one day, and
I am short of sleeping hours, badly occupied by house-keeping and
nursing. If possible I want to get away from the VDT work.

Previously I worked at a computer workshop, the room temperature

being adjusted to the needs of the machines. Once my menstruation lasted for a period of more than 20 days, in addition to severe abdominal pains. Twice I suffered from a systitis. Sometimes my job gets too busy to enable me to go to the toilet, while the workstation is kept too cold since its temperature is adjusted to satisfy the machines only. Do you want to stay with the Office Automation (OA), knowing that you can't become a career woman in future? Iv I don't. The second sometimes and then measures attribute the second menth for the case that and then another on the state of the second sometimes and then sounds of severe square transfusion. I can't become the total state of the severe square square state of the second soft severe square square sounds of severe square square sounds of severe square square sounds of the severe square square sounds of the severe square squar

egards/my workdrng environment, il mustrarefor to the trade; in our company that the secondary union (spiinter) was set a out 10 years ago. That is to say there are two unions. I diffiliated with any of them. I had a shocketo find out; if affiliated with any of them. I had a shocketo find out; it was clumn to the job after my child-delivery, the two of my stens, finale, had is the reconsery one. Since I have a cut point of view had same while, which anything than my job and that I shred out be influenced by the some than my job and that I shred out has influenced by the some than relations in respective my anionare ations. For my thuman relations in respective my hadonare ations. For my thuman relations in respective my hadonare ations.

workers show me their unpleasant attitudes, even though my nursing time does not give them any direct impact, by increased workloads. Since my workplace is dominated by the men, it is difficult for me to take my physiological (menstruation) leave. The VDT connected jobs are all imposed upon the women only. For instance, letter drafts were given to us, women, always after they repeated re-drafting. These men might consider the VDT work not as the regular one; may be they suspect our VDT jobs are done for the sake of a hobby by virtue of the 'personal computers'?"

"I have certain grievances and others to be improved or corrected by the company. The VDT workstation space is absolutely too narrow. Since the VDT workstation is simply divided by a partition in one room, the printers cause big noises, bothering us extremely. Our working tables are too small, the lighting is just a direct one, unshaded. We have submitted our complaint on this case, but nothing has been bettered because they don't like to have any conflict and they do dislike their subordinates who raise any grivances. Even regarding the work performance evaluation, there is no yardstick based on the jobs, but it is rather based on the individuals who have or have not affiliated with the secondary union, and if not, a promotion would be deffered. Too heavy workloads for the wages we are receiving."

"Are you asking me whether or not I shall stay on this VDT work, aren't you? I am now doing the ordinary clerical work in parallel with the VDT job. If I should stay on the job, only I can do the VDT work for 2 hours a day at best. At any cost this is the work-place dominated by men, they criticize us when we take our entitled menstruation leave. This cannot be said a workplace we can joy to work at all."

"Both I and my husband work outside home, and thus our mother takes care of our child. He is not an employee over-dedicated to his company, but even so he can't usually get home before eight o'clock at night. I am not expecting much of his cooperation in

Mrs. U, 38 years old, permanent employee of hospital as clerk town

Mrs. U is a medical office clerk of a public hospital, a receptor tionist of out-patients and applicants for medical examinations, and an accountant of medical charges, etc., by use of the VDT devices. The VDT work is somehow essential to this job, the more workplace being dominated by the women workers.

And she replied as follows to our interview. "During my pregnant period, I had a fear about my new experience, through the newspaper information from the Western and North American countries over many cases of miscarriages and still-birth, and thus I kept the VDT screen and keyboard separated away a little more, and received kind cooperation from the men workers to refrain themselves from smoking in the same workstation, particularly because I had been diagnosed by a doctor of a near-miscarriage and advised to keep quiet. During the period from the second to the fourth month the bleeding did not cease. Even under such a condition, nobody did replace me in the VDT work, and I had to stay on it. Finally during the seventh month I was almost to have a miscarriage at a stake, but kept reporting to work only until the ninth month, without any work of house-keeping at all, finally to have a premature birth during the ninth month. Due to these developments I was much delayed in recovery from the parturition and I had some bleeding for a considerable period after the birth." 125 000 914 or the ordinary clerical work in paralle.

"At my workplace the VDT workers are equally treated as the ordinary clerical workers. I worked on the VDT for 5 to 6 hours a day even during my pregnancy period. A recess I had just for lunch, almost none for other reasons. It was not unusual for me to keep working on the VDT very continuously for 3 to 4 hours a day. I surrendered to my boss my doctor's certificate about my health and pregnancy internalia, but my boss did nothing good for me, while I had a slight desire that he might transfer me to a light job. But I went through the hard time at any cost by virtue of good help from the men on the job in the same crew."

"At any event I realized I did need at least a 30 minute break each in the morning and afternoon for a pregnant woman. As my pregnancy was advanced, I was used to get tired soon, as you can guess. For the average workers, at least a 15 minute break is needed for each hour of VDT work. Moreover, we do need the Restroom where we can comfortably lie down to take breath."

"Upon introduction of the VDT devices, the workers of more than 50 years old started working at these VDTs. They are more suffering from heavy fatigue as compared with others of the ages of 20s up to 30s. It seems so hard for them to watch the screens, wearing the spectacles for the aged, but they would never speak out about the VDTs, bad for their health, probably because of transfers they would have to take if they were dissatisfied with the VDT jobs. We want our trade union to look into the labor standards to be applied to our jobs, with a special reference to these middle aged and elderly peole. Many of the VDT workers are visiting the psychiatry doctors, probably in or not in connection with their VDT work, while we can see more workers suffering from the so-called 'neurose' - neurosis - syndrome."

"I am enjoying my family life. Family responsibilities, such as nursing and routine housekeeping, are shared equally between me and my husband. For instance, he is used to bring our kid to the creche, and I bring our kid home. Anyway I need more time for my office work, going to the creach and dinner preparations at home. Always I am short of sleeping, I want to sleep much longer, and take a rest. At present, my mind is occupied by raising our kid."

"In the five years future?.... I may have been on the same job, even though I have no particular intention to do so." to be produced to the same job, and the same job, even though I have no particular intention to do so."

"This is about all for myself who is working at a public hospital that is supposed to examine and treat any patients. How poor are my working conditions!"

"My work is interesting and I am enjoying it. Our regular customers are the banks for which we are developing the so-called "Hand-held Terminals". Its objective is to reduce the number of VDT operators assigned to each Branches of Banks. It has the very implications that our products are sold for Reduction-in-Force (RIF) of VDT operators, that we are employed by this Company to kill some of the VDT operators of other companies or banks by and by ..... alf I should quit because of that reason, can I find a similar job with this sort of pay I am now getting from our Company, quite equal to the men's salaries? .... "They and modely to the men's salaries? .... "They are modely and they be the salaries are salaries? .... "They are modely are many, quite equal to the men's salaries? .... "They are modely and they be the salaries are salaries? .... "They are modely are many, quite equal to the men's salaries? .... "They are modely are many to be salaries? .... "They are modely are many to be salaries? .... "They are many to be salaries? .... "They are many to be salaries? ..... "They are many to be salaries? .... "They are many to be s

"I have a fair enthusiastic feeling for my job. Quite interesting. Because, I am in the same job with those of men, and I hope it is linked with the career life. I am also doing the overtime. My VDT work lasts for 4 to 5 hours a day. At most it goes up to 10 to 12 hours a day sometimes including overtime work. The average overtime may be about 2 hours a day. As our jobs have a peak on and off, we can't help it. When we look at the men workers staying on the overtime work running up to 100 hours a month on the average, I can't complain of the overtime work I have to follow....!

"Although I like my job, my health conditions are not so good that I feel always fatigued. For the last one year, I have been to watch the display of the personal computer, and thus my eyes are bloodshot, the neck and shoulders get stiff, the astigmia got advanced and eyesight weakened. Very shortly I have got a new pair of spectacles. Among ourselves, it is said the eye troubles are part of our fate; if your eyes are not damaged, it means you are no good at VDT work. Really we find it quite difficult to watch the cathode-ray tube. I hope that type of picture tube should be replaced by a quartz (liquid crystal) as early as possible."

"I was beset by a mental unrest. As our Company had no job on hand and I was dispatched out to its subsidiary company, I was harrassed by an absession as soon as we were forced to catch up with the delivery date for personal computers. I was hardly able to stand for the critical situations, comprising the noises from air-conditions and printers, heavy smokes of cigarettes, which we were usually not much worried about. In addition, then, during my sleep I had a dream of my working on 'debag' in programming.... Moreover, as regards our apprehension of other things, one of my fellow workers had a miscarriage, which might not have any connection, causes and consequences, with her VDT work. But the government and the VDT maker have done nothing with her case, neither our trade union did anything to take care of her case. Eye troubles are just concerned with her, one person, but the case of her child can't be finished within himself or herself. Definite explanations should have been given to the case of my fellow worker to satisfy herself and others concerned." . Teolu Isnaboub a mont

"What shall I be in a five years future? I can't know about it at all. Probably I might be in a dispatch status. Last time, too, when I was dispatched to a subsidiary company, I suspected I might not be sent back to the parent company because I was in the group dispatch on the basis of our Department en Bloc. This is the second time of dispatch for myself. People say that my workplace is dominated by women, but some one has said that a and programmer as a university graduate could be only one element among the workforce of subsidiary, or satellite, companies at best ...."

Mr. Z, 35 years old, Public Servant of one of Central Government Offices, married, with one child, a co-worker's family

over the nation's health situations. Five years I have spent to work at VDTs. I am a section chief. By myself, I use the VDT for

working conditions!"

2 to 3 hours a day, covering the job to check the data entry and data retrieval. My section keeps two men and three women, 30 years old on the average, keeping nine VDTs altogether for one Department including our Section.

VDTs are to be used to meet our functional requirements, but we are not forced to use them. But I don't want to see myself left behind alone, and thus I am using the VDT at any cost even though I am not compelled to do so.

Since I was employed initially by this government agency about ten years ago, I studied much about the computers very eagerly.

Today, I consider myself that I have been well manipulated by our employer.

As I have already replied to Question No. 39, I was once suffered from a duodenal ulcer. Longer hours work at the VDT and electric calculator would cause stomach troubles, without fail, upon the workers, together with their eyesight weakened, like my case. It is quite ironic that I got my health deteriorated while I was working on research work over the nation's health and physical examinations. This not a job to be done by a worker over 30 years old. After that age, every one would get sick with it.

The VDTs are used to get flickering and glaring when they are exposed to refletions of outer lighting sources.

The troubles we have now since we have started to work at VDTs are that we are easy to forget how to spell words, the chinese characters "KANJI" in particular. Sometimes it becomes more difficult to spell out the KANJIs. That is why this job is not suitable to us any more after we get to the ages of 30s and above.

Are you asking me whether this sort of work at Office Automation (OA) is linked with our career life in future? I guess it will not be linked to it. Without their involvement, some people have

followed the line of the elite.

restrictive damagnation on contract

tota to my the note when it toppers

I have a dark image of my job in a five years future. I have a feeling not like to keep working on the computer-aided jobs.

About my own section? I believe that one VDT is increased for each section now, but that our workforce is reduced.

Our overtime work is 2 to 3 hours a day on the average, sometimes lasting up to 10 to 11 pm. Probably a total of 20 hours a month. Our trade union is now stronger than it was at "Kasumigaseki", among the trade unions under various ministries. What is our trade union is doing with the vocational diseases? Since some of our members are staying on the VDT work even after they have got pregnant, I can tell you what .... that you can guess by yourself.

What is my family service? Just I have a family members, just once a year. That is all.

The work of fortran and cobol is quite troublesome ..... I have no idea to stay on the VDT work in future.

No.	Individual Status	Job Requirement	Woring Environemnt	General Condtions of Jobs, Workplaces, Labor Administration
	Male, 22 of years old, Unmarried	Civil Servant, Program deve- opment, Trouble-desk work	Inefficeint air-conditi- oning, Noisy	- Shortrage of manpower and budget; workloads increased without effective manpower allocation - Ineffective communication on the jobs - No understanding from other workers; hard work is not appreciated
de	Male, 32 years old, Unmarried	Broadcasting work, To produce computer graphics	Workstation is too small Want to keep the green colors, like certain plants, in workstation	- Few member working there; only I can understand my own jobs, so that cannot take a leave - Hard pressure on the worker - Do all by myself, though I am not forced to do so Job satisfaction over completion of assignment is lessened
90	Male, 28 years old, Unmarried	Communication service, To produce software system	Workstation is too small Desk is not for VDT exclusive use	- Supervisor can't know about computer-aided devices; no person available for my consultation - Frequent transfers, dispatched and travelling
no	is quite i working or aminations		quite tro	- Travelling from the Permanent job, due to hard work, physically endangered, in view my age unsuitable any more; but no other job available; re-employed as "on-

<sup>(\*)</sup> This Table covers the recapitulation of findings over a number of questions through the hearings from 11 persons selected among 120 persons responded to the hearings conducted under this Survey.

No.	Trade Union (TU)	In 5 years' future	Career perspective	Health conditions	VDT work (*) threshold	Others
njnom	TU has no proper understanding of computer work; Discriminatate us as	OTHERS	- Job panon - Stress acc - Mot suitab - Not suitab - university	Eyes, wrists tired, painful, stomache pains, Asthenia, Melancholia to refuse reporting to work	1 hour 82 (eruod 6)	year
dad date	the elete workers to the contrary	orklead on in n force, werk duced	reduction		s old. Shir	Male year
nes	ne first month schines colled by wach sted/sophisti	ng busy/compli	- Jobs getti - Feel being	Mental fatigue (caused by overall work burdens); Can't recover from fatigue even after sleep; refreshment by sport recommendable, but no time for it	ild <sub>calu</sub> , <sub>m</sub> sipe (cruq, seci	tive in the idea that introduction
	TU must grasp the workplaces	Wish to the production workshop	Not workable at large	Mental stress Eyes tired	30 - 60 minutes (4-5 hrs.)	Can't get married
291	TU is obsta- cle to soft- ware produ- ction	No desire to stay on this job for ano- ther 5 yrs.; but no idea of my life plan for future	to go to e to go to e leavier, me for abitil homere mi Get nervou No labor i commensura	Nothing particular to be mentioned	Time restriction is unacceptable because I am on contract employment	Can't stay on the job if 2 were married and had children

Male, 33 Civil servant increase years old, Clerical work air-cond a child general Roise ledgers distantified with posal of transfers/ changes

# Male (Ordinary Job Category)

No.	Individual Status	Job Requirement	Woring Environemnt	General Condtions of Jobs, Workplaces, Labor Administration
	Male, 28 years old, Unmarried	Private Co. Accounting/ Finance	VDT devices are located in the ordi- nary offoce room; Refle- ction of outer lights	- Job peak during the first part of each month - Stress accumulated due to job monotony - Not suitable job for a college/ university graduate
	Male, 35 years old, married with a child	Civil servant Shipcrew licence regi- stration sector	Noises form printers Ineffective air-conditioning	<ul> <li>Increased workload on individuals due to reduction in force; workload increased but manpower reduced</li> <li>Enjoyable job just for the first month; later all controlled by machines</li> <li>Easily get tired as controlled by machines</li> </ul>
t get	Male, 35 years old, married with a child	Civil servant Statistics &	Ordinary chair Dazzling outer lighting	- Jobs getting busy/complicated/sophisticated - Feel being forced by others, even if not forced so in fact  - Jobs getting busy/complicated/sophisticated - Feel being forced by others, even if not forced so in fact  - Jobs getting busy/complicated/sophisticated - Feel being forced by others, even if not forced so in fact
	Male, 26 years old, Married with	Civil servant Programming of stock invest- ory & wage accounting, & other statis- tics	Desk/Chair height un- adjustable Ineffective air-condit- ioning	- Job assignment so imbalanced that all prone to go to one person - Heavier responsibilities more them those for abilities - No more mistakes allowed - Get nervous due to poor human relations - No labor force increased commensurate wiht jobs
<b>(1)</b> (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	Male, 33 years old, married with a child	Civil servant Clerical work To produce general ledgers dis- posal of transfers/ changes	Ineffective air-condit- ioning Noise	- Detriorated human relatins - Can't express what I want to speak out - Intensified labor administration

No.	Trade Union (TU)	In 5 years' future	Career perspective	Health conditions	VDT work (*) threshold	Others
Jobs Jobs in Sven to	TU only take care of problems, having our working conditions	Staying in this job for 5 yrs. means an order to me "Go to hell". Just want to get out of here. Reduction in force is anavoidable	None tibes  Mental fatis Association Assoc	eyes tired Overall fatigue/ no energy		
Short	whendre, 2teru plans std, Ummarried	development	Worsening of working environment	a programmer notades substitutely tomageting	(3 hours)	Problems lies in the idea that introdu- ction of computers allows reduction- in-force
(in. )	Trade Union (10)	in 5 years* future	Career	Realth conditions	As voite)	to take place immediate-ly
	to this context, the Missioned miss 7th works	Dark image Don't like to do computer- aided jobs Enjoyable for younger workers, but unpleasant for those of age of 30 or above	None	Fatigue in eyes, shoulders, fingers Doudenal ulcer Stomache troubles	(2 hours)	Develop-

(\*) Continuous operation time per day

215	NJO (*) A TOW	107	Heal th	years Career	VDT_work(*)	Others
No.	Trade Union (TU)	In 5 years' future	Career perspective	Health conditions	threshold	TO UL
	Visits - old, Unmarried Male, 35 years old.	Reduction- in-force Only confin- ed to my own job, can't see the overall picture of our project	Could be with the career job	- Not stiltable 1001 6	out o Reduction of bride	Worried about jobs remains in head even on my re- turn to home Mental insecurity
ems in dea. du- of ters	Wish TU to conclude the central to organize the future perspective	Wish to quit this job Have submi- tted already to do my request for "voluntary transfer"	Stifffless in shoulders	To guilhearow ob usst. Stirous of the second	(2 hours) us controlled to	To improve human relations

(*) Continuous	operation time per	r day
to take		
Dlace		not the in
	d Programma	of hershill
Tarried	with later tower	DIO AT WISHARD

Shoulders, fingers (2 hours) Stomache troubles

to do compiter ob alded tobs: for younger, but the season to the train of those of

Female (Specialists)

No.	Individual Status	Job Requirement	Woring Environemnt	General Condtions of Jobs, Workplaces, Labor Administration
non ny any any	Female, 27 years old, Married with a child did not be a child did not	Designing, research & Study, General clerical work, programing	Wish to get it in a positive display Incomplete lighting and office layout Height of chair is unadjustable	- High tension due to heavy responsibility - Jobs worth to do also - An interest that its and the second control of the second contr
auno auno		System development special actions a december of the special actions a december of the special actions and the special actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions as a special action action actions are special actions actions action		- Jobs are enjoyable - Based by work during the peak for delivery of products - Criticized that "a university graduates as a programmer is an worker only needed by a

subsidiary company

tse revouchers.

No.	Trade Union (TU)	In 5 years' future	Career perspective	Health conditions 8017utas	As women	VDT work *
\$7 -,00	TU may be good or bad for VDT workers In this context, the TU showed raise its voice	n) try to ford stable and our se tress	Advantageous for a career life observation discrimination discrimi	Asthenopia Eyesight weakened Shoulder (L) is dull Skin sets darker	- Can't take menstruation leave - Can't work if I set pregnant - Husband also sets home 11-12 o'clock at night	Harr a ch 30 - 60 esturing 4 - 0; (2rund Fena yearr yearr
	TU is just to join the company to convince the VDT workers to quit working	Might be dispatched to any of the company's subsidiaries	Can be a career woman, because I am doing the job with the men.	Astigmatism Eyes bloodshot Neck and shoulders disordered	My fellow worers got miscarriage	Develop- ment of " hand-held termial" would lead to reduct- ion in force at banks

<sup>(\*)</sup> Continuous operation time per day

Cot fretful due to impossitilities to to

recess during the peak hour

Female (Ordinary Job Category)

CILIATE	OLUTHUTA AC	ob Category)		30397733359
No.	Individual Status	Job Requirement	Woring Environemnt	General Condtions of Jobs, Workplaces, Labor Administration
v.a	Female, 38 years old, Married with 2 children	Window service at hospital Data entry of hospitalizat- ion charges for inpatients and similar data entry for outgoing patients and insurance charges/bene- fits	Desk and chair are all unfit for the job Workstation is too narrow	VDT work during pregnancy period (about 5 hours a day). Threatedned by bleeding and misscarriage, but no special arrangement advised from Hospital to Comapny. Trade Union had no policy to take care of the pregnant. Quite hard work, with duplicated fatigue by VDT work and pregnancy. In order to avoid any of the fetus, I relocated the keyborad to avoid the light from the screen while typing the keys. Men workers helped me a lot in this respect.
as y a	Female, 25 years old, Unmarried	Manufacturing company as keypuncher for	-theilproof	At most 50,000 strokes a day during a 8 hours operation. Stress worsened due to human relations. Got fretful due to impossibilities to take a recess during the peak hours.
ploi	Female, 27 years old, Married with a child	Manufacturing company as a general-affairs clerk to work on VDT devices (Non-union member)	Workstation is to narrow noisy, with poor light- ing and chair's height un- adjustable	Men can't understand our work since they don't use the VDTs, and force us to do it. First and Secondary Unions make our human relations difficult since female co-workers join the Secondary. I can't wish to stay on, the jobs at this workshop. Sexual discrimination does exist, because the management(men) try to force us join the Secondary.
eld .	Female, 31 years old, married with 2 children woll to the total wo	Electric Dept.	Ineffective lighting Difficult to adjust height of chair	doi the compart to th

fucus speration time per day

gricking

No.	Trade Union (TU)	In 5 years' future	Career perspective	Health Conditions	As women	VDT work * threshold
(21)	TU power is lessened Practice of its rights seems difficult/impossible We expect our TU to cater for health issues, shorter working hours with a 5 day workweek	orland = culton usbpdice	Disiv thgiM mrscapil ym presnancy ening" of fet became abnorn strong during processing, am inving t lessen my WP lessen my WP doctor's savi doctor's savi without eyes worsened; am tired, vistor	Severe pains in the back, palsied and trembling with fatigue (during the peak of 3 years). As jobs became light and confortable, any symptoms would disappear.		2 hours (5 hours)
(8) (	Believe TU keeps its autonomous power to check the work contro- lled by the management	More comfortable for us then as workloads would be reduced. Don't wish to keep this job for ever I am told I might get worse and suffer from any aftereffect by the VDT work	Astherspia Pains in hand Certain tasks To sa night Atumno of sa Tumno of sa Tumno of sa Tumno of sa	Once suffered from basedow disease (hyperthrodism) Shoulder stiffness, languor, pains in eyes, light tendovaginitis, cervicobranchial sydrome, and spinal erethism	but so wi so wi nous nave	30 - 60 minutes (3 - 4 hours)

(\*) Continuous operation time per day

(f) Continuous operation time per day

No.	Trade Union (TU)	In 5 years' future	Career perspective	Health conditions	As women	VDT work * threshold
SI (SIII	The first TU has only 100 members, with no power to dominate. Positive impacts are doubtful	en de First Feet III	Can't be was blinked to it transmitter and large in the state of the s	Dangerous near miscarriage during pregnancy. "Quick- ening" of fetus became abnornally strong during my work on Word processing. After child-delivery, I am trying to lessen my WP job, according to the doctor's advice. No day is passed without eyes tired, vision worsened, and fatigued more.	Difficult to take Menstruation leave, because other co- workers would criticize. I have kept working ever after child- delivery, but every mother quit working, because the management has paused to make us so away. This work- place is dominated by men, with women as routine office labor	1 hour (2 hours)  Asket 121  meet 121  meet 121  index
	Our TU has done nice job with the industrial accident involving a keypuncher.	Working about my job to be kept or not when a new generation of VDT devices is introduced. Want to stay on the job, but as it is so monoto- nous that I have to reconsider its contents in future.		Asthenspia Pains in hands and fingers due to certain tasks.	Last year I delivered a child, luck-ly enough, when it was not at the peak of work but I worried much about effects of my job upon my health during pregnancy	1 hour (4 hours)

<sup>(\*)</sup> Continuous operation time per day

### Female (Specialists)

No.	Individual	Job	Woring	General Conditions of Jobs, Workplaces,
	Status	Requirement	Environemnt	Labor Administration
	Female, 30 years old, Married with a child	computer and telex work (already resigned)	Ineffective air- condition- ing No window	Short of manpower, Controlled by machines, Circumstances are bad, not ecnouraging us to work. No confidence in supervisors. Everybody is fretful and irritated. Due to introduction of computers, we can see clearly overall situation of sales and business transactions, making our jobs more intensified. Individual performance evaluation led some to transfers in terms of demotion.

No.	Trade Union (TU)	In 5 years' future	Career perspective	Health conditions	As women	VDT work *
	been weakened. Anilor jädge the nomov Jame sestrowen	been integrated. My own job disappeared to be done by anybody	Biliact with the he ne work is delic to Ability to measure ne. if looks this and leaster)	Eyesight weakened. Eye tired. Pains in back, waist and arms. Medical doctor advised me that no medicine to cure it but for resignation from the job.	Since 5 yrs. ago, menstruation leave is not paid. Difficult to take it, but use my annual leave for it. Almost every woman resigns as she gets pregnant.	1 hour ( - )

(\*) Continuous operation time per day

#### Others

- Last year I resigned after 8 years' work. Because,

  (1) After marrage, my new house was to fat from the office, taking too much of time for commutation.

  (2) Wanted to have a child.

  (3) After introduction of new components, it was difficult for me to resign, but as everthing got on the stream, I felt the job. felt the job.
  - (4) Difficult to keep working due to cercicobrachial sydrome.

8) When looking at white walls of blue sky. I see hundreds of mosquitoes flying inside my eye

THE AREPHONE ROURS Of work or the visual display terrornal, my everighe has been selected on pared Eye fotton must be applied all the time to cope with dry eyes (time in the

No.	Trade Union (TU)	In 5 years' future	Career perspective	Health conditions	As women	VDT work * threshold
(211)	The first TU has only 100 members, with no power to dominate. Positive impacts are doubtful	Harder work impossed more VDT operators. More work-loads, with less work-force. Don't want to keep working at the present workstation	Can't be	Dangerous near miscarriage during pregnancy. "Quick- ening" of fetus became abnornally strong during my work on Word processing. After child-delivery, lam trying to lessen my WP job, according to the doctor's advice. No day is passed without eyes tired, vision worsened, and fatigued more.	Difficult to take Menstruation leave, because other co- workers would criticize. I have kept working ever after child-delivery, but every mother quit working, because the management has paused to make us so away. This work-place is dominated by men, with women as routine office labor	1 hour (2 hours) 1 hour (3 hours) 1 hour (4 hours) 1 hour
3	Our TU has done nice job with the industrial accident involving a keypuncher.	Working about my job to be kept or not when a new generation of VDT devices is introduced. Want to stay on the job, but as it is so monoto- nous that I have to reconsider its contents in future.		Asthenspia Pains in hands and fingers due to certain tasks.	Last year I delivered a child, luck- ly enough, when it was not at the peak of work but I worried much about effects of my job upon my health during pregnancy	

<sup>(\*)</sup> Continuous operation time per day

#### Female (Specialists)

No.	Individual	Job	Woring	General Condtions of Jobs, Workplaces,
	Status	Requirement	Environemnt	Labor Administration
		computer and telex work (already resigned)		Short of manpower, Controlled by machines, Circumstances are bad, not ecnouraging us to work. No confidence in supervisors. Everybody is fretful and irritated. Due to introduction of computers, we can see clearly overall situation of sales and business transactions, making our jobs more intensified. Individual performance evaluation led some to transfers in terms of demotion.

No.	Trade Union (TU)	In 5 years' future	Career perspective	Health conditions	As women	VDT work * threshold
		been integrated. My own job disappeared to be done by anybody		but for resignation	Since 5 yrs. ago, menstruation leave is not paid. Difficult to take it, but use my annual leave for it. Almost every woman resigns as she gets pregnant.	1 hour ( - )

### (\*) Continuous operation time per day

#### Others

- Last year I resigned after 8 years' work. Because,

  (1) After marrage, my new house was to fat from the office,
  taking too much of time for commutation.

  (2) Wanted to have a child.

  (3) After introduction of new components, it was difficult
  for me to resign, but as everthing got on the stream, I felt the job.
- (4) Difficult to keep working due to cercicobrachial sydrome.

8) When looking at white walls or blue sky, I see hundreds of mosquitous flying inside my eyes

1. Complaints about sore eyes:

1) My eyelids get twitched with cramps in and around eyelids. When work goes on for hours concentratedly, acute pain is felt at the back of my head and around shoulders. On such occasions, I need pain killers before I go to bed. (Male in early 40s, regular, a broadcasting staff)

Tomemon vn3 +

- 2) My eyes have become extremely sensitive and tears flow with dust or sweat. There is ringing in my ears all the time. (Male in early 20s, regular, a VDT operator)
- 3) Flickering of the display terminal tires my optic nerve. My eyeballs become stiffened. When work lasts long, my head feels heavy and I lose my judgment easily. Too much contact with the computer leads to lack of communication with coworkers lack of human relationship.

  (Male in late 30s, regular, a system designer)
- 4) Visual fatigue results from continuous contact with the terminal and fine-print figures on it. My eyesight has become weaker as the work is done in a small basement room without windows and with electric lamps alone. Ability to measure the distance has been weakened, for instance when a ball comes toward me, it looks dim and blurred and I cannot judge the distance. (Male in early 20s, regular, a wholesaler)
- 5) Due to fatigue of my optic nerve through constant observation of figures on the display unit,
  I have lost a will to work and live in health. (Male in early 20s, regular, a public servant engaged in a clerical work)
- 6) My eyes get "dry" and tired while working on the display terminal. Close attention required to minimize mistakes and noise of the machine cause heavy nervous fatigue. Coolness and lack of humidity of the room make workers extremely thirsty. I was transferred to another shop to cope with the findings of the regular health check, which did not include detailed examination of abnormalities of hearing and neuralgia, etc. that I have. (Male in late 20s, regular, a public servant in shift system)
- 7) After long hours of work at the visual display terminal, my eyesight has been seriously impaired. Eye lotion must be applied all the time to cope with dry eyes. (Male in late 30s, regular, a manufacturing worker)
- 8) When looking at white walls or blue sky, I see hundreds of mosquitoes flying inside my eyes.

  (Male in early 40s, regular, an office clerk in a transportation company)

- 9) Letters written in white on the blackboard look pinkish. (Male in early 20s, regular, a printing technician) assistance must be to brain won as it will went matterials more grantless.
- 10) My retina feels burnt during the work. My eyesight has weakened from 0.7 to 0.1 degree.

  (Male in late 20s, regular, a VDT programmer)
- 11) Fatigue is felt in my eyes a kind of feeling that eyeballs get heated. At the same time, arms become numbed. The use of visual display units makes workers servants of the machine because workers have to observe strict time control set by the machine. (Male in early 20s, regular, a public servant doing a clerical work)
- 12) When my physical conditions at the time of office-going are compared with those of office-leaving, my eyesight is so terribly weakened that letters on the calendar could not be read easily. When much work has to be done on the terminal, suffering is greater. The base of my middle finger is painful, also. (Male in early 30s, a released worker) in misq that time
- When I got job at the present company, my eyesight was 0.8 and 0.3, which has so much worsened that I have to wear glasses now, even in my daily activities. Long hours of work at the display unit give so much pain to my eyes; every thing looks blurred. Mental unstability has resulted in lack of job involvement, affecting relationship with people around me. (Female in early 20s, regular, a VDT operator) who work the production of the product
- 14) Fatigue in my eyes seems to have changed my sense of colours. Lowering of my eyesight is mo great, which worries me. Stiffened neck and shoulders is irritable. Lack of hours for talks with coworkers has become greater mental strain. (Male in late 30s, regular, a VDT operator) as the scale and shoulders is irritable. Lack of hours for talks with coworkers has become greater mental strain. (Male in late 30s, regular, a VDT operator) as
- 15) I have more work accumulated at the end of the week. On the day I rest, I put a cold towel on my eyes, liniment around my neck, and take pain killers often. I am suffering from insomnia of exhaustion. (Female, regular, an office clerk) and value of the day I rest, I put a cold towel no my eyes, liniment around my neck, and take pain killers often. I am suffering from insomnia of exhaustion. (Female, regular, an office clerk) and value of the day I rest, I put a cold towel
- 16) After finishing work on the machine, sky looks green for some minutes. I hate looking at things closeby. I have ringing in the ears and have lost the power of concentration. I am afraid that my mind gets worse, too. (Female in early 30s, sent exclusively as a VDT instructor).

  16) After finishing work on the machine, sky looks green for some minutes. I hate looking at things closeby. I have ringing in the ears and have lost the power of concentration. I am afraid that my mind gets worse, too. (Female in early 30s, sent exclusively as a VDT instructor).
- 17) My eyes are sore after the work on the display unit because I have to look at tiny figures and charts. Towards the evening, tears flow out and I cannot keep my eyes open. When possible (for instance, typing letters) I try not to look at the terminal. Due to too much burden on my shoulders, arms and fingers, I am worried that I may have shoulder-arm-neck syndrome. Also if radioactive ray leaks out from the machine or not worries me. (Female in late 30s, regular, a VDT operator) and the display teacher and provide that I may have shoulder-arm-neck syndrome.

Tears flow easily and it is hard to keep my eyes open. About one year has passed unconstanted working on the terminal, I feet my eyesight has fallen, and no favorable of xxxx

XXXXXX

- 18) My eyesight at the time of my entry into the present company was 1.5 but has fallen to 0.2. Suffering from astigmatism newly, it is now hard to read train schedules, advertisements or captions of films. I feel as if somethings very heavy were on my eyelids all the time, which makes me feel unpleasant to watch the TV. Sometimes, I feel my middle finger very heavy, too. (Female in late 20s, regular, an accounting clerk) and TCV is influent 20s et al. at 51aM).
- 19) My eyesight has weakened greatly. When playing pingpong, for instance, I miss balls often.

  It takes time for me to bring something far away to focus after watching an object closeby.

  Old It looks blurred, too. (Male in late 20s, regular, a programmer) of available watching an object closeby.
- 20) My eyes become bloodshot and tired after work. Things white look pinkish. (Female in late 30s, regular, a wholesaler) are going and the state of the sale of t
- 21) My neck and shoulders became stiff about a week after I started working at the visual display unit. I felt pain in my eyes and my eyelids got twitched. All these symptoms were recovered in 6 months after I was transferred to the work in the other section. (Female in early 40s, regular, an office clerk). O has 8 0 sew industry you was appeared and its doctor.
- 22) My eyes painful all the time, with more gum collected than before. My head feels heavy when I get up. When my work on the machine lasts long, I feel pain around my shoulders, wrists and particularly above my lower back on the following day. I get dizzy and cannot open eyes for some time when the sunlight is too bright. (Female in late 30s, regular, a VDT operator)
- 23) I was checked and told by the doctor that my short-sightedness had advanced with strong astigmatism. As we have no rest period in the morning, I get extremely exhausted in the afternoon, with headache or nausea. My efficiency decreases on those occasions. These difficulties are attributable to the fact that work converges upon only a few persons. Pains from the shoulders along my backs are stronger than before. Fatigue in eyes causes sick headache on the day I work on the display machine. (Female in early 20s, regular, a worker in service business)
- Driving in the dark is not easy thing for me now. Stars look blurred also. It has become more and more difficult to concentrate due to nervous strain and psychological burden. (Male in box early 20s, regular, a programmer of a numerical control machine maker).
- 25) My eyelids get twitched often, which lasts long once starts. Tears flow very easily, too, besides my neck and shoulders get stiff, with pain sometimes. (Male in early 40s, regular, an operator)
- 26) After long hours of work on visual display terminal, I feel pain at the inner part of my eyes.

  Tears flow easily and it is hard to keep my eyes open. About one year has passed since I started working on the terminal, I feel my eyesight has fallen, and no favorable effect has xxxxx

- been obtained by the use of protective glasses. (Male in late 10s, regular, an office clerk)
- 27) My eyes get painful after hours of work at the display terminal, and I feel pain around my shoulders, and headache, too, when work on the machine goes on for days. They advise to take 10-minute rest after 40 minutes of work (inputting), which is not practical as the work has to be complted within a fixed time because the machine is used jointly with other sections of the company. (Female in late 20s, regular, an accountant)
- When I open my eyes after blinking, I see about 10 flecks in the eyes, My eyes are sore while working on the machine. I feel my thinking faculty has also gone down. (Female in early 20s, regular, a salesgirl) and another working of the machine of
- 29) I feel somethings are always in my eyes. When I go out in the sun, I feel too dizzy and cannot be keep my eyes open. Tears flow when I gaze at things. I feel as if I were bent at the back.

  (Female in early 30s, regular, a clerk) and analysis of the property of the
- 30) I cannot keep my eyes open, and I am not sure where to look at. (Female in early 20s, regular, a pharmacist) itsuit it insert the sound in a pharmacist) itsuit it insert the sound in a pharmacist. As we have also well at the sound in t
- 31) My eyes are tired, and they feel like dried up. (Female in late 10s, regular, a clerk) and set at the set of the set
- 32) My eyes are bloodshot, with tears flowing all the time. It is difficult to keep my eyes open in the bright places. My physical fatigue remains days after days, and sometimes I have difficulty in reading. My shoulders are stiff and I feel too lazy to work. (Female in early 20s, regular, a clerk)
- 33) When I work very hard on the visual display machine, I feel my eyes painful and blurred. Besides, I have stiff neck and shoulders when the volume of work is large and heavy. (Female in late 20s, regular, a VDT operator)
- 34) My far-sightedness has advanced and sometimes, I am afraid of going down stairs. Reading books and newspapers is tiresome. My eyes are tired and dried up. My stiff shoulders are due to fatigue in my eyes. (Female in early 20s, regular, a service girl) and art lie bingual leaf I (I
- 35) My eyes become painful after hours of inputting on the visual terminal. I feel my eyes dried up. Sometimes, I cannot read the manuscripts due to fatigue. My arms get numb and shoulders stiff. (Female in early 20s, regular, an operator) a taliagent stiff and the manuscripts due to fatigue. My arms get numb and shoulders stiff. (Female in early 20s, regular, an operator) a taliagent stiff and the manuscripts due to fatigue. My arms get numb and shoulders stiff.
- 36) My eyes are painful days and nights. The doctor ordered me to stop the work as I have quasi far-sightedness. (Female in early 30s, regular, a programmer) and the same you at guizzud

XXXXX

- 37) My eyes are sore at inner part. It is difficult to adjust the distance. I was hospitalized once due to frequent dizzy spells. I fell stomachache when I am hungry. Almost all the coworkers whave their own pills of some kinds to kill their pains. (Male in early 30s, regular, a businessman at a calculator company) and the stoward whom the stoward the stoward stow
- 38) I was a programmer. I worked on programming from September to December, 1983 and had conjunctivitis after I finished programming. (Male in late 20s, regular, a program developer)
- 39) I started working on the word processor and in four months, my eyesight fell to 0.5 and 0.6 from 1.5 of my university days. Then, I could not read show bills in the cars. I continued the work, however, with great apprehensions over my conditions. Eight months after the use of the word processor, I came to be in the worst situation with mental breakdown and nausea at the display unit. I reduced the volume of my work and some of the worst symptoms disappeared. At the second regular health check one year after the start of work on the word processor, my eyesight went up to 0.6. I became more cautious those days, but at one time when I worked for 5 to 6 hours for two days consecutively, my eyes became sore and tired and eyelids twitched on the following day. For the whole morning, I could neither read papers nor account books. I entertain apprehensions over th present situation in which programmers are placed today - the Labor Standards Law is not faithfully observed, work cannot be done in accordance with the plans but influenced by the convenience of those who write articles, and very little information is given in relation to the visual display units. It seems difficult for us to make other people understand the problems involved in it, which allows the company to neglect measures to cope with the situation. Labor environment is not improved at all. (Female in late 20s, regular, a clerk in a law office)
- 40) When I gaze at something, I can see many dim circles of pink and yellowish green around it. When my eyes get fatigued, I feel vomitting, headache, etc. (Female in early 20s, regular, a clerk) are the sound at the sound of the sound seems of the sound seems
- 2. Physical complaints: amog to burtle me I sometimes that sometimes and sometimes with the solution of the so
- 1) I feel languid all the time and my head does not work at all. When I get home, I usually go to sleep for about 2 hours without doing anything. As the office room is cooled down during summer to cope with the heat radiated from the machine, the difference of temperature with that of outside world is too great, which makes us dizzy and sensitive to coldness: I take cold very easily. (Female in early 20s, regular, a key-puncher) usuages 20s virtue in the machine.
- 2) It happened that my right ear could not catch sounds suddenly. Now, I am suffering from buzzing in my ears all the time. I am suffering from frequent headache, vomiting, dizziness and pain in my eyes. I feel as if all the blood vessels of my eyes as well as my neck had swallen

- up. Besides, I feel pain around my lower back, which remains all the time. (Female in early 30s, regular, a typist) with the statement of the
- I started working on the visual display terminals, I have had sharp pain and feeling of heaviness around shoulders, back and hips. Regardless of the volume of work I do, I suddenly feel languish around arms, particularly around fingers. I have tstiff neck also. As there is little information about the impact of VDT work, it makes me frightened to think that there is actually no one to tell me what I should do to get rid of these pains and other aftermaths. (Female in late 20s, regular, a VDT operator)
- 4) I am suffering from arthritis of jaw joints, visiting dentist's for months. In the beginning when I started VET work, I went through all the symptoms that are written under Question No. 38. As I have been so worried about my health, I have read many books about health. I thought I was seized by hypochondria. All the four girls who were engaged in VDT work had to have their teeth remedied. I am afraid that our posture in typing is not good for jaws. (Female in late 30s, regular, a VDT worker as a clerk) and the started worker as a clerk.
- I get sick with headache whenever I take trains, planes or buses. My ears start ringing whenever I take trains. I feel sick the moment I start working at the visual unit. I have stomach ache and poor appetite. (Female in early 20s, regular, a typist)
- 6) I have humid tetter on my arms. I get eruptions on the skin whenever I touch pieces of paper.

  (Female in early 20s, regular, an office clerk)

  (Female in early 20s, regular, an office clerk)

  (Female in early 20s, regular, an office clerk)
- 7) I have stiff neck and shoulders. I cannot recover from deep fatigue in a day. I have headache coming from stiff neck. Besides, I feel my arms heavy and get tired soon. Due to noise, not that of the machines, I have difficulty in catching sounds. I cannot concentrate; important matters are easily forgotten. (Female in late 20s, a part-timer clerk of a hospital)
- 8) I have stiff shoulders and stomach ache all the time. I am suffering from cystitis. (Female in late 20s, regular, an office clerk) 3000 company of the co
- 9) I become irritated and pessimistic easily these days. I am afraid that I might become inhumane when I keep on going with the work on the visual display terminal. (Female in late 20s, regular, an office clerk)
- 10) I have pains on my back and around neck. I am too exhausted by the time I get home and no energy to do anything. I get irritated very easily. (Female in early 20s, regular, an instructor)

XXXXX

- 11) As I work in tune for the speed of the machine all the time, I feel I have lost my identity, which makes me exhausted. (Female in early 20s, regular, an office worker)
- 12) My shoulders are stiff and my hips are sore. I feel truly worried about my health in future.

  I have repeated evacuation of the bowels on week days, and get irritated easily. (Female in learnly 20s, regular, an inputter) make the control of the bowels on week days, and get irritated easily. (Female in learnly 20s, regular, an inputter) make the control of the bowels on week days, and get irritated easily. (Female in learnly 20s, regular, an inputter) make the control of the bowels on week days, and get irritated easily. (Female in learnly 20s, regular, an inputter) make the control of the bowels on week days, and get irritated easily.
- 13) My fingers pain when I work on the machine for hours. Sometimes, they would not move.

  (Female in late 20s, regular, an office clerk in a hospital) made and the property of the property
- 14) I'm pregnant and work on a word processor. While working, I feel my baby move more violently than it should be. I want to quit the work during my pregnancy, but no sympathy has been expressed by any one around me. They only say that "it will be nothing to do with child delivery." (Female in late 20s, regular, an office clerk) was about the processor and the processor and the processor are the processor and the processor are the processor.
- 15) I have nettle rash on a part of my face, chest, back since I started my work on the visual display terminal. (Female in early 20s, regular, an operator)
- 16) I feel as if I were carrying something extremely heavy on my back and around neck. (Male of in late 20s, regular, a printer) with a glid of the first some of the first solution of the first solution and the first solution of the first sol
- 17) I feel my hips so languish and the inside of ears damp. (Male in late 40s, regular, an office worker) with the highest and the inside of ears damp. (Male in late 40s, regular, an office worker) with the highest and the inside of ears damp. (Male in late 40s, regular, an office worker) with the highest and the inside of ears damp. (Male in late 40s, regular, an office worker) which is the late 40s, regular, an office worker) which is the late 40s, regular, an office worker) which is the late 40s, regular, an office worker) which is the late 40s, regular, an office worker) which is the late 40s, regular, an office worker) which is the late 40s, regular, an office worker) which is the late 40s, regular, and the inside of ears damp. (Male in late 40s, regular, an office worker) which is the late 40s and the inside of ears damp.
- 18) As I take lunch when work at the terminal is busy, I always feel my stomach heavy. As I don't feel like eating in this way, I get hungry when the work is over. It is a funny feeling.

  (Male in early 30s, regular, a VDT operator) and the state of th
- 19) I have hives and humid tetter, which are so difficult to be healed. (Male in eary 40s, regular, an aviation controller)
- 20) I have pains all over my neck, shoulders, back, arms, fingers and right half of my body after working on the terminal for long hours. I feel physical strain when I am tired, particularly when my nerve is tense. (Female in early 20s, regular, a clerk in a financial company)
- 3. Complaints and anxiety:
- 1) I must be alone with the machine, which gives me a feeling of alienation. Sometimes, I am afraid I would lose adaptability to society. (Female in late 20s, regular, a public servant doing clerical work)

- 2) I am pregnant and worried about the effect of VDT work on a baby. (Female in early 20s, regular, a VDT operator) which will be sufficient and the sufficient and sufficien
- 3) I feel pain in my chest when working on the VDT, and lose appetite. I have constant fatigue around my neck and shoulders, even during my sleep. Finger tips are also heavy, because of which I could not write small letters. I am always worried about my health: something wrong might happen to my health in future. I feel unpleasant about working on the VDT, going to office, too. (Female in early 20s, regular, a clerk)
- 4) Some people get hysterical and take actions that are so abnormal, for which I feel very much anxious. (Male in early 20s, regular, worker in a newspaper agency) which is the many anxious and the second of the
- based to discharge healthy babies? (Female in late 20s, regular, a VDT operator) based to discharge healthy babies? (Female in late 20s, regular, a VDT operator) based to lating of the lating of the
- 6) I feel my mind is filled with something crazy and cannot concentrate. I feel as if my friends were committing suicide, and I would do so, too, very soon. (Female in early 30s, regular, an office clerk)
- 7) I have a headache very often, may be from fatigue of my eyes. I am worried about the effect of radioactive rays upon my body. For instance, my babies may be deformed or I may miscarry babies. To know about it might be too late, I am afraid. There is no other work than the work on the visual display terminals at our places of work. It really is very difficult to find a job. May be I have to choose between babies and jobs. (Female in late 30s, regular, a typist)
- 8) I feel like being employed by the machine. I know very little about the whole movement of the machine. What I know is only the way how to imput data. (Female in late 20s, regular, an office clerk)
- 9) I have to work on the machine for long hours. Those in the same place of work suggest me to take rest now and then, which the boss would not understand and support. (Female in early 20s, regular, a clerk)
- 10) I am always exhausted due to intensified office labor accompanied by the introduction of the machine. I am worried about how long I could go on like this. (Female in late 30s, a keypuncher and a clerk)
- 11) Those specified in the VDT work are very tired, and complain of their fatigue, nausea, pains around their shoulders and arms. We can foresee that the VDT work would increase further xxxxx

in the future. Today, we can make an excuse to avoid the VDT work, but I am afraid we won't be so lucky as we are today. I am afraid VDT work will be set aside exclusively for women. (Female in late 30s, regular, an office clerk)

- 12) Considering that the VDT work would increase further in the future, we should not remain guindifferent of it. Human beings are being destroyed by the machine they have invented. It may be better for us to go back to the primitive age! (Female in late 20s, regular, an office clerk)
- 13) Relationship among workers at places of work has worsened. I feel like doing the work only to meet with the order from the machine. (Female in late 30s, non-regular VDT operator in a medical office)
- 14) I felt the skin around my eyes itchy, but could not visit the doctor's, as we were fully occupied. One year after the introduction of the visual display units, I became able to type much speedily, but at the same time, I had a shoulder-arm-neck syndrome and attended hospital for about six months. I am worried about the effect of radioactive rays upon my baby when I get pregnant. If no transfer of work places is allowed, I must quit the job, I am afraid. (Female in late 20s, non-regular, a typist)
- 15) As the computer does thinking, I don't have to use my brain. This has lowered my thinking faculty, I am sure. (Male in early 30s, regular, an aviation controller)
- 16) I am worried about my future. I don't think I could go on working on the machine until the days of my retirement physically and mentally, which worries me greatly. Mentally, I am in the state of strain all the time. (Male in late 30s, a VDT operator on regular night shift)
- 17) I get irritated very often these days. I am not satisfied with personnel issue, wages, promotion, etc., and thinking of quitting the job. (Male in late 20s, a VDT operator released from a company dispatching skilled workers)
- I am pregnant. I read in papers that there is a danger of delivering deformed or dead babies.

  I myself miscarried once and was told by the doctor to remain quiet. The work goes on as usual, however. Some sort of regulations should be made in relation with the VDT work in earliest possible time. Now, those of advanced age (more than 50 years old) have to work on VDT, too. It seems they get much exhausted than young people of 20 to 30. They stay in the same work place because they don't like to be transferred. However, they would not speak up. Trade unions should take more serious consideration of these cases. (Female in late 30s, regular, a clerk at a medical office)

XXXXX. Their shoulders and arms. We can foresee that the VDT work would increase fuxxxxx

- 19) VDT work is mostly done by women, although men are being engaged in it little by little. Concentration on visual display units seems too heavy to workers. It is advisable that workers are allowed to do other types of work, too, alterntatively. Instead of one person doing all VDT work, every body should be able to manage the machine to avoid concentration of VDT work to one specified person. (Female in early 30s, regular, a clerk at a publishing house)
- 20) Personnel having knowledge of software or hardware are few in number, as the result of which small number of specified persons are ordered to do all the job. Besides, time for working for software sections other than the original section is increasing for the specified. This has brought unpleasant relationship among workers of the same shop. (Male in late 30s, regular, a draftman)
- 21) Priority has been given to introducing visual display units rather than improving work environment. It is very important for individual workers and trade unions to arrange and create favorable shops to cope with office automation. (Male in late 30s, regular, a clerk in supply section)
- 22) Workers in advanced age have difficulties in working on the machine. (Male in late 20s, regular, a public servant doing a clerical work)
- 23) Communication with the machine is greater than that with coworkers. (Male in late 30s, regular, an accounting clerk)
- 24) As I have higher blood pressure than before, I have serious apprehensions over my future. My life on my duty off has changed so much. I am worried about life in my old age. (Male in late 30s, regular, a VDT operator on night shift)
- 25) I am suffering from hematuria resulted from fatigue and coldness of the work place. The doctor suggested me to take rest, but I cannot. Special care must be taken as to air-conditioning during summer. (Female in early 40s, regular, a VDT operator)

or "I am of no knowledge of what I am doint." I am to charge of a number of me

4. Complaints of mental fatigue sales and make and mental and when I make an a state of the sales and a state of the sale

Mental strain is quite heavy because I have to concentrate (Other complaints: 1) 4.1 when all work increases wints the number of sersonnel aproprinted of Work must be a (elaM)

1) Almost every body is suffering from mental strain. Since the introduction of the visual display terminals, the volume of work has increased and become complicated. As mistakes are severely checked, every body is in tension all the time. It has brought about nervous strain. (Other complaints: 1) Suffering from piles, 2) Bloodshot eyes and difficulty in reading) (Male in late xxxxx

- 20s, a VDT operator in shift system in a newspaper printing house) whom st show few tell
- 2) Nervous disorder: The work is intensive; there are much to memorize, which has made a number of people suffer from nervousness. (Other complaints: Pains around lower back, sore eyes) (Male in early 30s, a VDT operator in shift system in a newspaper agency)
- 4) Robotization of human beings is promoted by means of office automation at a rapid tempo. In the progress of office automation, greater attention should be paid to create work environment restful for workers through, for instance, promotion of hobies, general culture or health control. This is important to keep balance with the progress of technology and human beings. Those over 40 years of age are better not to be too much interested in office automation, as it would be hard on them and promote their nervous breakdown. (Other complaint: 1) As long hours of work hurt eyes, I set a limit on myself that I will not work more than 3 hours a day on VDT. In most cases, I apply eye-lotion after the work or look at things far off so that eyesight may not be deteriorated.) (Male in late 30s, regular, a pubblic servant doing office work)
- 5) Human being is robotized by the work on visual display units. High labor density and long hours of work on the VDT deprive workers of their humanity and make them robots. (Other complaints: 1) I have no time to go to the doctor's, 2) My eyesight has been weakened and my eyes are always bloodshot.) (Male in early 30s, regular, a programmer)
- 6) "I am of no knowledge of what I am doint." I am in charge of a number of men under my command, and feel extremely worried about the situation in which I have to keep them working on the machine when I myself "don't know what I am working for." (Male in late 20s, an instructor in programming, regular)
- 7) I get irritated easily with increasing mental and nervous strain. As I am engaged in work on the terminals, I get excited and irritated when I make mistakes or when my work is disturbed.

  Mental strain is quite heavy because I have to concentrate. (Other complaints: 1) The volume of work increases while the number of personnel is kept unchanged. 2) Work must be arranged so that plenty of time is provided for workers.) (Male in late 20s, regular, a public servant acting as a programming instructor) and acting as a programming instructor) and acting a programming instructor acting the property of the property and programming instructors.
- 8) I get languish for friends. When I am concentrated on inputting and outputting of data, I feel so lonely. Long hours of VDT work makes me depressive mentally, which is no good. (Male xxxxx

- in late 20s, regular, a public servant engaged in epidemics) and the state point in the control of the control
- 9) I am afraid I might get mad. Back of my head is heavy all the time. I get nervous easily and feel that I may become mad. (Other complaints: 1) Many people complain that their hair is turning gray and become dandruffy. 2) My eyes get twitched.) (Male in early 30s, regular, a programmer and operator working at a newspaper agency)
- 10) I have repeated evacuation of the bowels, and have some trouble in my stomach. I don't feel energetic, but always tired. When the work is very busy, I have diarrhoea easily. (Other complaints: 1) I feel my colleagues become more and more unfriendly, complaining only at the places of work, 2) When I gaze at the picture, letters become blurred. To avoid it, I blink often, which irritates my eyes. While gazing at the machine, more gum is collected than usual. I have to go and wash my eyes or have eye lotion applied all the time. If I go on working further, my eyes become bloodshot and I lose concentration. (Male in late 30s, a VDT operator in shift system in the data industry)
- 11) Mental fatigue is serious as norma is set by the company. As money paid for the work done on word processors or personal computers is fixed for a page of typed manuscripts (norma for the work is very hard), it gives us tremendous mental strain and physical fatigue. If the VDT work is done in groups, some methods should be worked out to revitalize workers.

  (Male in late 20s, regular, an engineer in the manufacturing industry)
- 12) Mental fatigue is the main thing. I get mentally tired because I am in hyper tension as the process of the work is unfamiliar to me. Unskilled workers get more nervous breakdown or disorder than others. (Other complaints: 1) Weakening of hearing capacity due to noise from printing, 2) Danger of eye strain and diseases, 3) Accumulation of fatigue resulted from long hours of work, 4) Pain around lower back, 5) Bad posture, etc.) (Male in early 40s, regular, a public servant engaged in the office work)
- 13) Loss of vitality and positiveness. I have constant pain around my neck, which deprives me of perseverance. Sometimes, I get sick of every thing and emotionally weak. (Other complaint:

  1) More paid holidays specially for those working on the machine and reduction of overtime work are imperative.) (Male in late 30s, a VDT operator in the printing and publishing industry, regular) (Male in late 30s, a VDT operator in the printing and publishing industry, regular) (Male in late 30s, a VDT operator in the printing and publishing industry, regular)
- 14) Mental stress is great. I hate working on the word processor for long hours, because I feel as if I were drained out all the physical energy I have. I fell tired mentally rather than physically. At the same time, the VDT work has no opportunity for workers to display their creativity. (Male in early 20s, regular, a clerk in building office, data industry)

XXXXX

- No communication exists among workers alienation of human beings. I have sick-headache once or twice a month, suffering from nausea all the time. I always feel pressed with the time, which makes me feel extremely tense with the feeling of chronic fatigue and irritation. The work at the visual display terminal always keeps me away from communication with my colleagues, every body being isolated from others. Those who want to be good at the work or catch up with others naturally want to learn from others, but with sharp strain. (Other complaints: 1) Fatigue in my eyes (pains and twitching), 2) Sometimes, headache, loss of appetite.)

  (Male in early 30s, regular, a public servant engaged in statistical study)
- 16) Loss of communication. Communication with the display terminal is the main thing, which lessens opportunities to communicate with other fellow workers. (Other complaints: 1) After long hours of work on the machine, I have sense of oppression around my eyes, forehead for about 2 days.) (Male in early 30s, regular, a programmer in shift system)
- Work on the visual display terminal is tended to become a work for individuals, lessening the sense of solidarity with coworkers. (Other complaints: 1) I feel dizzy at bright light. My eyes are sore when I watch the moving animals in TV pictures. 2) I feel stiff around my shoulders, back, and worry about that I may have neck-shoulder-arm syndrome very soon. 3) I am also worried about the effect of radial rays.) (Male in late 30s, regular, a printing worker)
- 18) I have become autistic. (Other complaing: 1) My eyesight has drastically weakened probably from my work.) (Male in late 20s, regular, a public servant engaged in statistical study)
- 19) I don't feel like enjoying life with my family. I am always tired and don't feel like enjoying leisure time with family members. I am pressed by fatigue coming from job and family life, and worried about my health. (Other complaint: 1) After working on the terminals, I have pain in my eyes and at the side of my head.) (Male, a public servant) must be shown to show the side of my head.)
- 20) I am afraid there will be a great many people suffering from nervous breakdown or disorder in the future. I get easily irritated, every thing looks blurred. (Male in early 30s, a public servant engaged in an office work)
- 21) I have buzzing in the ears for over a year. I had a consultation with the doctor in April 1984, but he didn't tell me the official name of my disease. (Male in late 30s, regular, a programmer in shift system in the manufacturing industry)
- 22) I have nervous strain which has been caused by physical strain resulted from the work. When I have time, I must do some physical exercise, I think. Every body has a limitation, so better no to work overtime. (Male, 19 years old, regular, in shift system, a VDT operator at a newspaper agency)

XXXXX

- 23) I have nerve strain during my waiting time. (Male in early 30s, regular, an office worker in a transport company) it benefit as a set of the strain of t
- 24) Patience is required for "debag" which is a part of the work to be done before working out program. It requires a great deal of patience and makes me really tired. Programming is very difficult, and I get nervous as soon as business order is given. (Male in early 30s, regular, a public servant engaged in an office work) research to the program and the program
- 25) I have stomach disorder due to noise. Constant noise of the visual display terminal and printers keep me really tired, affecting unfavorably to my stomach. (Other complaints: 1) It is only several years since visual display units were introduced. They are being used without any basic tests or studies on the impact of the machine upon men and women, mentally and physically. I am particularly worried about that men and women are being used as gunia pigs. 2) We are told that radioactive rays are leaking, 3) Letters on the display terminals are very small and in a single colour, which makes it difficult to distinguish one letter from another, giving nervous strain to us.) (Male in early 30s, regular, a public servant engaged in an office work)
- 26) When the machine gives poor response, I get irritated mentally. If average response rate is raised or the situation of TSO is indicated in some way, it would be easier to pre-estimate the response. (Other complaint: 1) Eyesight of those working on the terminals have been weakened almost unexceptionally.0 (Male in early 20s, regular, a programmer and SE)

(Female)

- 1) I feel i'll go mad. Every body is in the state of new types of mental disorder. Physical fatigue is serious and unpleasant. When I get tired, I get easily irritated and feel like crying aloud.

  (Female in late 30s, regular, a public servant engaged in an office work)
- 2) I don't feel like chatting with other people, at all. I am always irritable and have lost concentration power. I don't feel like having good communication with other people. (Other complaint: 1) Sitting at the terminlal makes my eyes twitched. My eyes are always filled with gum, which makes me irritable, too. (Female in late 30s, nonregular, a public servant engaged in a work in a medical office)

12) If get in the though soon. When in takes too much time for fight especial contents to

- 3) I am irritable always and at anything. When I was working on the conventional machine, I was settled and felt enjoyable, but not now. (Other complaint: 1) No good for eyes, When the work is finished, I think it's better do things that are completely different from the VDT work.) (Female, on office worker)
- 4) Communication exclusively with the machine is aweful. When working at the machine for long xxxxx

- hours, I become irritable and depressed. When the work for inputting is voluminous, I feel depressed mentally. (Other complaing: 1) My eyes get twitched after hours of gazing at the terminal and I have a headache, too.) (Female in late 20s, regular engaged in planning and office work) as an about the transport of the property of the
- Mental fatigue. I get mental fatigue, stiff neck and shoulders. I am worried about my stomach and other organs, and feel I might get older very soon. (Other complaints: 1) Stiff shoulders are almost unbearable. 2) I always keep my eyes shut.) (Female in early 40s, nonregular in night shift doing data and information service). The extension of sub-relative terms of the entire terms of
- 6) Human alienation due to isolation at shops. (Female in late 30s, regular, engaged in a work at TV office) wherean memory bushness and a simple of the property of the state of the state
- 7) I feel pressed by the machine all the time. (Other complaint: 1) As the cord table is placed on the desk before the terminal, I keep looking at it, which keeps my posture very bad and my neck and shoulders stiff.) (Female in early 30s, regular engaged in work at a medical office)
- 8) I have lost power of concentration, particularly after hours of work at the VDT. I feel disgusted in working on the visual display units. (Female in early 20s, regular, an office clerk in a trade firm) and produce the second to the secon
- 9) I have stiff neck and shoulders. After long hours of work on the machine, I get irritable, unpleasant and feel vomitting. (Other complaint: 1) I am told there are special glasses to protect eyes. They should be provided to VDT workers by the company.) (Female in early 40s, regular, a public servant engaged in an office work) and the strength of the strength of
- 10) I have ringing in the ears. After I work on the machine for more than one hour consecutively, and input tiny figures on the machine, I feel my eyes blurred, painful and ringing in the ears.

  (Female in early 20s, regular engaged in an insurance company as a typist)
- 11) I have ringing in the ears and have pain in my eyes. I know my eyesight has weakened. (Female in late 30s, regular, a public servant engaged in a clerical work) defined as several decided with the servant engaged in a clerical work) defined as several decided with the servant engaged in a clerical work) defined as several decided with the servant engaged in a clerical work) defined as several decided with the servant engaged in a clerical work) defined as several decided with the servant engaged in a clerical work) decided with the servant engaged in a clerical work) decided with the servant engaged in a clerical work) decided with the servant engaged in a clerical work.
- 12) I get irritated very soon. When it takes too much time for figures or charts to be replaced with new ones, I get irritable and mentally exhausted. (Other complaints: 1) Most of those engaged in the VDT work have their eyesight weakened, 2) They are suffering from the advancement pf short-sightedness and astigmatis, also. 3) Many have headache.) (Female in early 20s, regular, an accountant in a trade firm)
- 13) I get irritated and suffering from frequency of vomitting and dizziness. (Other complaints:

- 1) Although I wear contact lens usually, it is difficult to fit the lens in dried eyes after long hours of the VDT work. So, I must wear ordinary glasses to work. 2) On my coming home, lend realize my eyesight has weakened to a great extent.) (Female in late 30s, regular, a clerk in a trading firm). granting as leave as among antipages relation was a real moon.
- 14) I feel as if my chest were compressed after two to four hours of the VDT work, and vomitting sometimes. I wish I had enough time to adjust myself to the work, instead of being pressed by time all the time. (Other complaints: 1) After long hours of work, I feel physically pressed, besides fatigue in my eyes. 2) Very frequently, my eyes are too sore that I cannot keep my eyes open.) (Female in early 30s, regular, a clerk in a trading firm)

## 5. Complaints about the VDT machine, desk, chair, etc.

be adjusted to meet with the damands of the enceptors outers should not more too much (Other complaints: 1):1 feet like comitties after land hours of VDT work. Tears talk tin (alaM)

Morever est paintulation. I have other physical troubless also health the early 30st regular.

- 1) Display board should be larger in size. As my chair is located about one meter away from the display terminal, I want it made larger in size. (Other complaints: 1) I was told by the doctor that my eyes would get dim with age in 3 to 4 years, but I have been suffering from astigmatism and long-sightedness since August last year. I have to wear glasses, too. 2) I don't feel like visiting the doctor's because a warning would be the only thing I would have from him. I know my eyesight is failing.) (Male in early 40s, regular in night shift, a public servant)
- 2) At the place of my work, workers' personality is being more and more disregarded. Quite naturally, workers who operate the VDT have different physical constitution. The machine, therefore, should be so arranged to meet with such differences, medically and structurally. The reverse is the case, however, Workers or operators have to adapt themselves to the machines which are standardized. The working place has thus become more and more disagreeable to those who work there. (Other complaints: 1) Little finger of my right hand and forearm get numbed frequently. 2) I have pains around the joint of my right shoulder, lower back and waist.) (Male in late 20s, regular, an office clerk in a medical office)
- 3) Working environment is no good. As the visual display terminal is placed in an ordinary office room, desks and chairs are not made specifically for that machine. They do not fit for the work. (Other complaints: 1) My eyesight is failing; my eyes get twitched and blurred and painful, too. I am entirely exhausted when I get home. Sometimes, I have no appetite and don't feel like eating at all. 2) My shoulders are stiff; I have a headache. The work on VDT makes me feel languid all the time.) (Male in early 40s, regular, a public servant engaged in clerical work in an insurance section)
- 4) The speed of telescripting should be speeded up. (Other complaint: 1) As I wear contact xxxxx

- lens, my eyeballs pain when the work goes on hours.) (Male in late 30s, regular, a technician)
- 5) I am not satisfied with soft and hard phases of the machine. As the VDT is set in a very small room, there are many troubles regarding spacing as well as lightening. We have a number of troubles, among which the most disagreeable is slow speed of the machine. (Other complaints:

  2011) I entertain serious apprehensions over reports of miscarriage or abnormal delivery among women working on the VDT.) (Male in late 30s, regular engaged in editting of books)
- 6) Keyboards are named differently and have different functions by types of the machines, which disturbs the operators. (Other complaint: 1) My eyesight is failing.) (Male in early 40s, regular, a public servant engaged in office work)
- 7) The machine is not made with respect for the standpoint of human engineering. Chairs should be adjusted to meet with the demands of the operators; casters should not move too much. (Other complaints: 1) I feel like vomitting after long hours of VDT work. Tears fall, too. 2) My eyes get painful, too. I have other physical troubles, also.) (Male in early 30s, regular, engaged in printing of code printing on computer-aided photocomposer. Long the physical composer.
- 8) Alphabet as well as Japanese letters should be arranged in a way suitable for console. (Other complaint: 1) My eyesight has weakened.) (Male, 19 years old, regular, a public servant doing ma clerical work) guid vino and ad bluow guidraw a seuscial strategy of the solution of the consoler. (Innerestable of the consoler of the cons
- 9) It is desirable that Braun tubes are white, with letters in black. Keys should be arranged in the same way with the mortizing machine for cards. Noise of the printers should be eliminated.

  (Male in early 30s, regular, a clerk in a business company) started only restricted to the printers of the printers should be eliminated.
- 10) I want the key board adjusted to my physical constitution. (Male, Ref. Mental Problems No. 3)
- 11) My eyes get easily tired out due to strong reflection of the display board. (Male, Ref. Mental but Problems No. 4) have paint of the point of the problems No. 4) have paint of the problems of the proble
- 12) The height of chairs should be adjusted easily. Adjustment of the equipment should be made a duty of companies concerned by law or administrative orders. (Male, Ref. Mental Problems and No. 5) ton ob yadd, anidown tant roll, the adjusted spans about the same borner tant roll, the adjusted spans about the borner tant of the problems. The borner tanks are the same tanks as the same tanks are the same tanks as the same tanks are the same tanks.
- 13) VDT has many defects at the present stage. It should be developed to a machine which ensures Ceasiness in reading and working without too much noise. (Male, Ref. Mental Problems No. 17) in Legender Lacytes and Lacytes
- 14) VDT should be improved so that it is adjustable to physical constitution of workers operating on it. Display board should be larger in size; "response" should be improved further to reduce 126 XXXXX 126 (1) Initial (1) and 10 (

waiting hours. If the machine is improved, it would eliminate nervous strain to a great extent.

(Male, Ref. Mental Problems No. 25)

## (Female) SUMMARY OF THE REPURT AND TASKS FOR TRADE UNIONS

- 1) Stools to support the operators' feet should be provided. They should be set at 5 to 10 cm above the floor. The machine is heavy; keyboard should be lighter and well balanced. (Other complaints: 1) Tears easily flow from my left eye 2) I have pain in my left hand even when I am doing household chores.) (Female in late 30s, a part-time key puncher in a wholesale company) is an electron and the same of the sam
- 2) Working pressure is not regular in some types of the VDT. It should be improved to eliminate impacts upon hands. The colour of characters (letters) should be changed to one pleasant to eyes. (Other complaints: 1) My eyes get blurred easily, particularly on cloudy days, and get twitched very often. I have pains around shoulders and have a headache all the time. 2) I am afraid of shoulder-arm-neck syndrome that may hit me some day.) (Female in late 20s, regular, a programmer in a manufacturing company)
- 3) In composing sentences, letters, figures and marks that are used frequently can not be registered easily. Moves of cursor and printing and sometimes too slow, which gives me nervous strain. (Female in early 20s, regular, a clerk in a manufacturing company)
- 4) Change of visual displays is slow, which irritates me when I must work speedily to meet with customers' requirements. (Female in early 20s, a public servant engaged in a clerical work)
- 5) When it is cold, the reaction of the machine is slow, which takes much waiting time. The machine is too much standardized and lacks flexibility or adaptability in its movement. (Female in early 40s, a public servant working as a typist)
- 6) Display board should be set with some angle, rather than being kept vertical. Consideration should be given to the place for documents. Letters and figures should be made larger in size. (Other complaints: 1) As letters and figures are small, my eyes get tired. They get blurred and eyesight fails. 2) I have lost power of concentration, about which I am worried. (Female in early 30s, regular, engaged in work at a postal office)
- 7) Pitches of columns and letters should be widened. Frameworks for the page (of books) should be made larger, and so is the maximum size of letters. (Other complaints: 1) My eyes get so tired. 2) My contact lens get dried and unclear. 3) I have bloodshot eyes.) (Female in early 20s, regular engaged in an office work in a Government-monopoly enterprise)

XXXXX

XXXXX

- 8) As the machine is set at a wrong place, it catches light from the outside, and it reflects directly into my eyes. It makes me difficult to read the manuscripts. (Female, Ref. Mental Problems No. 9) To setting with sor
- 9) The height of the machine could be adjusted easily to meet with constitutional demand of the worker concerned. The display board should be white, with letters in black or green. Keys should be lighter in weight. (Female, Ref. Mental Problems No. 13) complaints: 1) Tears easily flow from my left eye 2) I have pain in my left hand even when
- 10) Change of displays should be faster and so is the speed of the printer. Sometimes, the machine does not fit rightly on the cabinet or the desk. (Female, Ref. Mental Problems No. 14)
- twitched very forken I have pains around shoulders and have a headache all the time; DL am
- 3) In composing sementes, letters, ligares and marks that are used frequently can not be re-
- 44 Change of visual displays is slow, which in flates incowhen I must work speculty to sneet with
- 5) When it is cold, the reaction of the machine is slow, which takes much waiting time. The
- 6) Display board should be set with some angle, rather than being kept vertical Consideration
- To Pitches of columns and letters should be widened Transeworks for the page (of books) should a I be made larger, and so is the maximum size of letters. (Other complaints: P) My eyes get 200s, regular engaged in an office work in a Government-monopoly enterphase professional for the

CHAPTER IX y grows bould are roughly on your best roughly your sare roughly your

SUMMARY OF THE REPORT AND TASKS FOR TRADE UNIONS

think of their possiblity to quit VDT job represents the highest

for the part of this age bracket in comparison with other age of

A rapid metamorphosis is observed in the working environment and the nature of jobs while technical innovations stimulated by microelectronic technologies are under way. Thus a large number of traditional jobs have been replaced by VDT work. Then, what on earth does it mean to VDT work? We tried in our study to highlight the reality of this question focusing our primary attention upon the essential factors of labor in terms of "working environments as well as workers' health and safety". As has been from time to time referred to them in the previous Chapters, a number of factors of great importance have been testified. Let us again touch up the whole picture of the Report briefly.

Under the classified groups of sex as well as types of jour

First, our analysis have been made in the major items concerning working place, working conditions and the state of wrokers' health according to each age bracket of them. In concert with the aims of this study, a question was asked to ascertain whom workers tend to consult with or seek the advice of when they wish to better their conditions or environments. The resu-Its of the study are indicated in the Chart No. 9. As far as the items referring to the working environments, chronic fatigue and myopic development are concerned, the strongest complaints about

their deteriorated working conditions are found among youngergand employees at their twenties. Thus the proportion of workers who think of their possiblity to quit VDT job represents the highest for the part of this age bracket in comparison with other age groups. As to whom these young employees seek for, then, the advice with respect to their problems on the working place, the ronment and the nature of jobs whill Chart indicates that "the colleagues on the same working place" lated by microelectronic technologies are under comes first (more or less 45%) and "their superior or boss" comes large number of traditional jobs have been replaced next (around 40%) and their trade union wins little sight of Then, what on earth does it mean to VDT work? them. When we consider the fact that this questionnaire has been study to highlight the reality of this question focus issued by the union toward its members, we have to see through primary attention upon the essential fac the reality being cleared by this study. At any rate, when we working environments as well as worker deal with the problems concerning VDT work, we have no other way has been from time to time referred to them to tackle the challenge than starting our steps based on this Chapters, a number of factors of great important fact of stark reality. Let us again touch up the whole picture of stark reality.

Let us scrutinize the same fact from another angle. Under the classified groups of sex as well as types of job, the Table 1 shows the worst and the second worst job categories where workers are placed under the poorest conditions of work and environment infavorable for their health. Above all, the two worst categories are found mostly among the female groups at VDT shops and an obvious difference in their working conditions is also found between two sexes. Particularly, the group of job for "Designing and Drawing, female" is badly behind. Then come in sequence the groups of "Word processing, female", "Dialogue, female", "Data entry, Female", and "Monitoring, female". In

fact, the gruops of female employees are obliged to be exposed to them they approach their superior or boss in teh same undertakt the worst conditions. (See Table 9-1)

with dittle regard to their trade union. Among others, the

are quite similar to it, though therendsna little differe

#### Table 9-1

The Worst and the Second Worst Job Groups Classified by Sex Exposed to the Poorest Conditons of Work and Environement Expressed in their Complaints

Noted complaints	The worst no. 1	The worst no. 2
Working time for a continuity of operation is too long	Designing/	
Working time for a continuity of operation a day is too long	Designing/  Drawing(CAD)(F)	The state of the s
Cannot take a break		Word processing
Maximum working time for a continuity of operation is too long	Designing/  Drawing(CAD)(M)	
Working norm imposed	Designing/ Drawing(CAD)(F)	
ip thumas sabsordond Puded and the		Data entry (F)
ip thumas sabsordond Puded and the	Drawing(CAD)(F) 	Data entry (F)
Wishes to quit VDT work  Symptoms of eye disease	Drawing(CAD)(F)   Designing/   Drawing(CAD)(F)   Designing/   Drawing(CAD)(F)   Monitoring(F)	Data entry (F) Word processing
Wishes to quit VDT work  Symptoms of eye disease	Drawing(CAD)(F)   Designing/   Drawing(CAD)(F)   Designing/   Drawing(CAD)(F)	Data entry (F)  Word processing (F)  Dialogue (F)

As to whom these female groups look forward to an advice about the problems found on their working place, they tend to choose firstly their colleagues on the same working site and

then they approach their superior or boss in teh same undertaking with little regard to their trade union. Among others, the female group of "Designing/Drwaing(CAD)" being placed in the worst conditions never come to their trade union for its advisory services. As to the cases of the groups of male workers, they are quite similar to it, though there is a little difference.

Noted complaints required the worst, no. 1 The worst no. 2

there is always one for five or six employees in each group replied in the same manner as he/she has nobody to seek advice.

As has been pointed out in Chapter IIII, the VDT job is an isolated function vis-à-vis a machine. The systems behind the machine strongly control the individual employees. According to the records of the hearing survey from individual employees made as an integral part of this study, it was also concluded that no matter how they fail to adapt themselves to computering processes or show superfluously high adaptability to them, they tend to miss every chance for human dialogue. The fact that we find such a great number of employees who have actually nobody whom they can consult with about their problems of working environments seems to be partly reflecting the very feature held by VDT workers. (See Chart No. 9-2)

These are the realities of workers and working place conditions seen around the union. What should the union do in the world in this situation?

when we review the results of this study from the view point for securing the foundation of trade union influence over the working places where VDT work predominates, we find a set of implications of great importance. Firstly, the questions concerning the work at VDT necessitate a careful scrutiny into individual problems from case to case of sufferings should be thoroughly understood by the union.

Taking an example of mental strains that has been dealt with in Chapter IIII, the case of depression originates from the frictions between the factors, on the one hand, such as the mental space of domination of individual workers, their life experiences and their personal sensitivity and, on the other, an inhuman system of production. Their subjective symptoms mark very distinct indivuality. Even in the same group of similar symptoms, there found as much difference in their strains as the individual mental domains vary. At the same time, the way of remedy must attach importance to the individual soulution of their problems not by means of a uniformed measures which would be only appropriate for collective soulution of the common ones.

The more today's labor intensifies the need for mental aspect of ability, the more the nature of professional diseases become individual. Nowadays, it is getting more and more hard to identify a sequence of cause and effect of professional diseases or ruination of the state of health of the employees working at VDT compared with the cases of traditional industries such as

due to a fall or as engineering industry where a cutting in the fingers is sometimes involved. Since the situation is like this, and suppose the situation proceeds intact at its present pace, it would encourage the tendency to find a boundless number of professional diseases without any official recongnition.

The loads coming from the work at VDT over employees Taking an example of mental ushraims it but had been deal not only take the form of mental strains for them but also very with in Chapter Hills the case of depression originates, from the greatly according to the factors of types of task, sex, age, frictions between the dectors don'the onerhands such as the length of service experienced, working environments, conditions mental space of domination of individual workers inheired of employment and organization of working process. It may be Periences and their mersonal sensitivity and continuothers la right to argue that they would vary from person to person entireinhuman system of production of their subjectives symptoms warls ly depending upon his/her own conditions (mental and physical) very distinct indivisition advention the same group of similar for coping with the work. symptoms , there found as much difference that he ire strains as at he

indivined mental domains vary . . . Att the Samet time; the wayd of sites

union proceeded its activities so far have been imaged rather, collectively and grasped and treated to that extent. The question of the work at VDT, however, could never be solved and we can not even tackle the problematic situations, it also seems, if we have not anything like a new methodology to review the movement on the basis of a fresh approach to the questions raised at the level of individual workers.

the printed the state of health of the employees and the grounds of it is it is ivery clear

in the cases of mental strains witnessed in Chapter IIII, the working sector on computers compels ment to give up their individuality of human aspet (e.g. sensitivity, personal mentality and motivations, etc.) as unreasonable elements for the mechanical process and forces them to be integrated into the computer systems. In other words, the computer systems (a crystallization of the capitalist will putting the highest priority on the industrial merits and less costs) drive the working people of the whole independency of their job and working life and tend to put them into their own matrix. It is considered that an extreme tension or resistive behaviors against this, weither being conscious or unconscious of it, is the direct cause of what we call mental strains or various sorts of alienation. Therefore, so as to remove these causes of malign effects and see to it that the sound conditions be recovered, there is no other way than to establish an order of autonomy in working manners (working rhythm, working environments and processes fitting to his/her own biological conditions) well based on the autonomous way of leading life which should never be abused by the factors related to worker's duty. The genuine nature of this autonomy should consist of the life and existence themselves of each and every worker which must be individually outstanding. For establishing this autonomy in worker's life and his/her work in this sense, what could be done by the union? That is the question now we are

The second problem originates from the fact that the work at VDT holds unprecedented nature of contents and forms of labor. As has been pointed out in Chapter I, the major part of this novel type of work is done by the young workers at their set twenties. In addition, the rapidity of changes found not only in the process of shifting the traditional labor into the work at a VDT, but also in the mechnical innovations, model changeover and software development for the VDT devices is really enormous. The young employees having little experienced in the traditionals in labor and being less familiarized themselves with the trade lodw unionism tend to be poor for appraising the real value of their own work comparing with others even though their actual work at VDT is harsh and their working conditions are much deteriorated. As has been mentioned already, approximately 80% of employees who complain about the deteriorated working conditions or environments seek the advice of "their colleagues at the same working place or the superior or boss in the company which could be eventually be led to a solution at the personal base. As long as the complaints are dealt with between the employees concerned and their superios or bosses or their colleagues at the working place, the process for solution of the question, in nine cases out of ten, assumes a temporary or specific nature and no improvement could be identified as an established right for the employees in general. On such a soil, no perspective for exchanging information for real solution of the common problems could grow up over the boundaries of working places or companies.

As has been also touched upon in the preceding parag-

consultation between labor and management is realized to tackled raphs, it is the task of union to organize a movement sticking to the questions tonberraised when wordings the the Thornorking conditions the view point to respect the individuality involved in the or working places are foreseen. To fulfil this aim, the union problems and not deal with the claims of union members in a should be ready to present its own counterplan in the matter blindly uniform manner and try to find a confirmed solution of abor, working lots, undertakings andathermidusureds, taronstice the problem in order to pave the way for establishing a new right present. SOHYO has formulated a "Guideline for the purposes o for these employees. What we must pay attention to is the fact king laboriat VDT" on the foundation of the study conducted that the differences in the levels of working conditions and the endtwis imperative that we utilize it as a base Go quality of labor management among companies are widely seen since ting the movement and encourage the initiative of works the patterns of working process are so quickly changing. Therehear own draft of programme for checking labor fore, the role to be played by the union catering for the emploto achieve improvements in the conditions of working p yees working at VDT is found in the function to check closely, in a wider sense, the working process through intensified activities to better the conditions of work at VDT and put the subjects concerning the dimension of work and personnel deployment under the union's constraint of the solution solution avidas

Two essential points in this conncetion are:

ing labor at VDT through effective utilization of the results of

Before everything, it should not be allowed that the data related to the personal merits and achievements in work are utilized for endorsing the management system based on the control over the ability of individual workers. This is the right for workers and employees to secure their privacy. Since the times start to depend upon the mental ability of working people, a new right for workers to defend their privacy is in immediate need.

It is also necessary to have a new order where a prior

the questions to be raised when changes in the working conditions or working places are foreseen. To fulfil this aim, the union should be ready to present its own counterplan in the matters of labor, working lots, undertakings and the industries. For the present, SOHYO has formulated a "Guideline for the purposes of checking labor at VDT" on the foundation of the study conducted this time. It is imperative that we utilize it as a base for stimulating the movement and encourage the initiative of workers to draw up their own draft of programme for checking labor at VDT so as to achieve improvements in the conditions of working place.

In conclusion, SOHYO is firmly determined to start its active motion toward fuller solution of various problems concerning labor at VDT through effective utilization of the results of these researches conducted so far.

a wider sense, the working process through intensified activities

to better the conditions of work at VDT and put the subjects

Before everything, of sixual another allowed that the

The cated to the personal merits and achievements in work are reported to the state of the state of the management system based on the control of the management system based on the control of the state of the stat

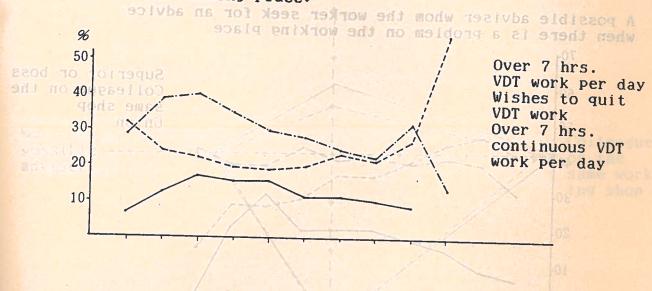
light for workers to defend their privacy is in immediate need.

Chart No. 9-1

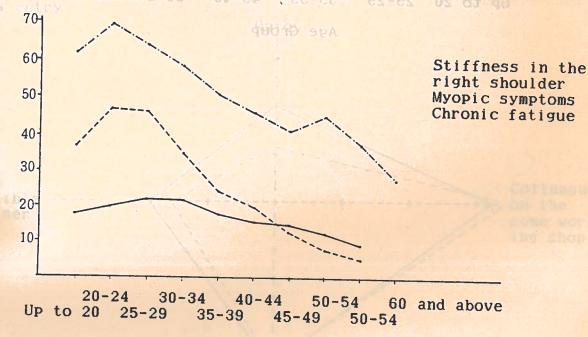
Problems on the Working Place and 1-9 and a Possible Adviser

Problems on the Working Place and a Possible Adviser

## Problems at the working place:



# Chronic fatigue, stiffness in the right shoulder and myopic symptoms - of the right shoulder of the right should be right should b

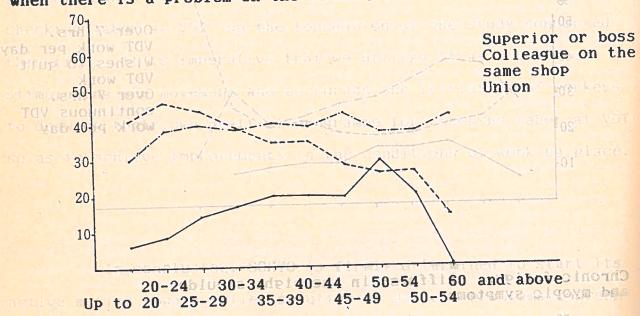


Age Group

Superior or Boss

# Problems on the Working Place and a Possible Adviser

A possible adviser whom the worker seek for an advice when there is a problem on the working place



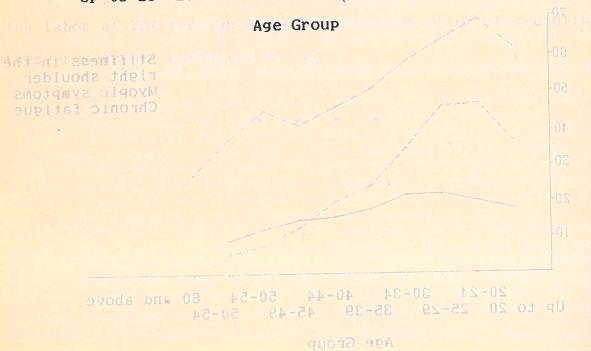


Chart No. 9-2-(1)

Chart No. 9-2-(2)

## A possible Adviser for the Worker Classified by His/Her Job

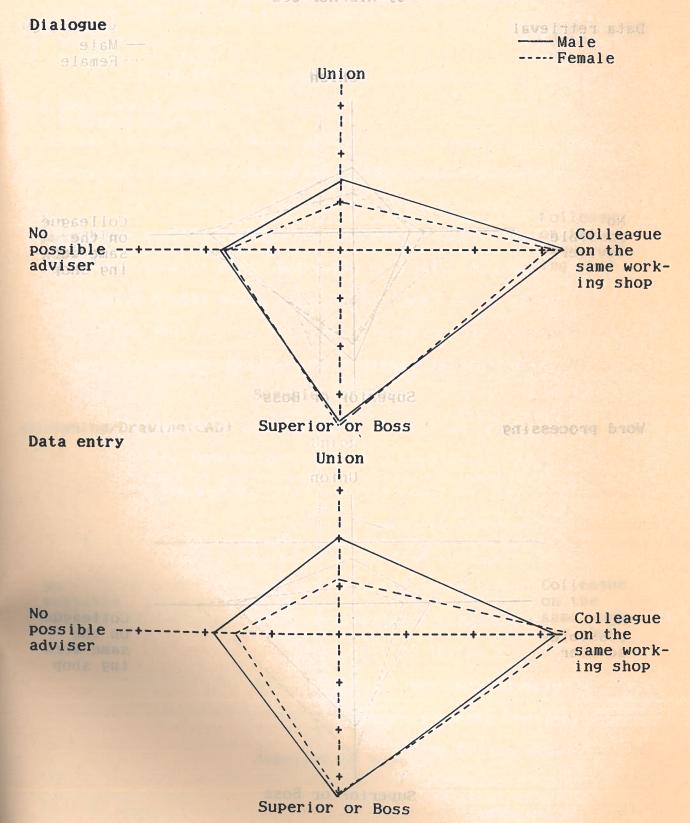
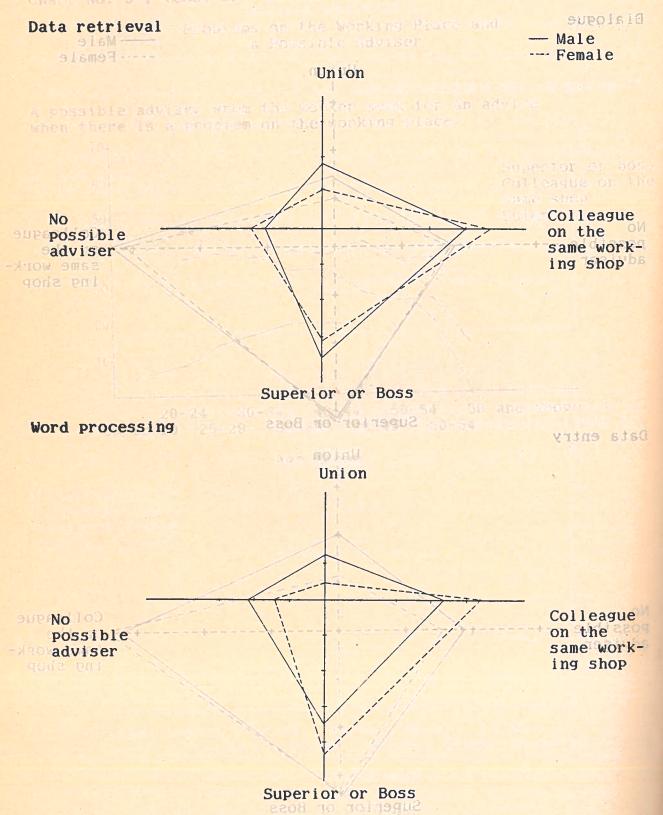




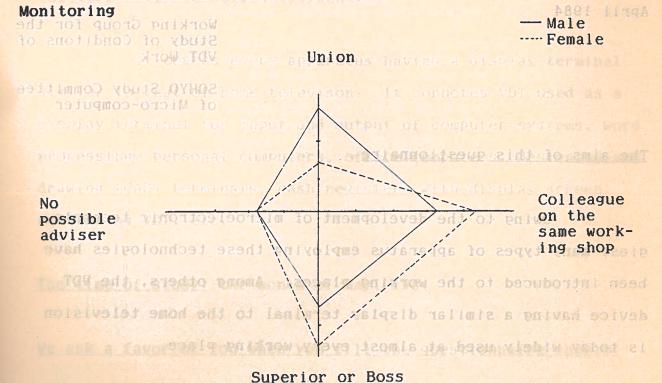
Chart No. 9-2-(1)

## A possible Adviser for the Worker Classified Chart No. 9-1 (Cont. d. by His/Her Job

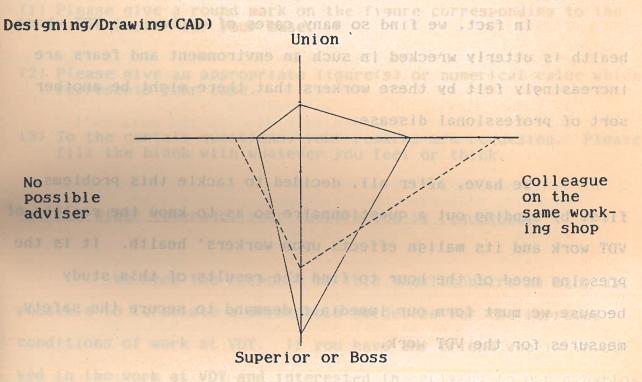


## Chart No. 9-2-(3) week to soomerate with us to achieve this sundy

A possible Adviser for the Worker Classified Questionnaire on \dolwards His/HerwJob/ no aniannoire







-no it will we hope the workers actually work at WT suddo be good

Chart No. 8-2-(3)

Appendix

Questionnaire on VDT Workers! Health and Safety

April 1984

Mond toring

Working Group for the Study of Conditons of

VDT Work

SOHYO Study Committee of Micro-computer

The aims of this questionnaire

Owing to the development of microelectronic technologies, many types of apparatus employing these technologies have been introduced to the working places. Among others, the VDT device having a similar display terminal to the home television is today widely used at almost every working place.

health is utterly wrecked in such an environment and fears are increasingly felt by these workers that there might be another sort of professional disease.

first by sending out a questionnaire so as to know the reality of VDT work and its malign effects upon workers' health. It is the pressing need of the hour to find the results of this study because we must form our immediate demmand to secure the safety measures for the VDT work.

We hope the workers actually work at VDT will be good

and active enough to cooperate with us to achieve this study.

questionnaire: | please write to or call office of our | The term "TOV" in this questionnaire:

It covers every apparatus having a display terminal similar to that of home televison. It connotes VDT used as a display terminal for input and output of computer systems, word processing, personal computers, office computers, designing and drawing (CAD) terminals, cash registers with display screen, monitoring VDT, etc.

\* \* # # 8 \* 1 - 5 hours

The time of study: the month of May, 1984

We ask a favor of you when you fill the questionnaire sheets:

- (1) Please give a round mark on the figure corresponding to the right answer for your case.
- (2) Please give an appropriate figure(s) or numerical value which represents your case.
- (3) To the certain questions, your remarks are requested. Please fill the blank with whatever you feel or think.

For the wider coverage, your cooperation is requested.

Possible to formulate a dependable guideline for the improved conditions of work at VDT. If you have any friend who is involved in the work at VDT and interested in replying to our questionnaire, please let us know. We can send him/her our question-

and active enough to cooperate with us to achieve this study. naire sheets. If you have any question about this project or questionnaire itself, please write to or call office of our The term "VDT" in this questionnaire: Group. You can reply on our secrecy.

Similar to that of home televison. It connotes VDT used as a Working Group for the Study of Management display terminal for TCV thanknow thousand the systems, word c/o SOHYO Study Committee of processing, personal computerstudmon-computers and computers and compute 3-2-1, Kanda Surugadai, drawing (CAD) terminals, cash oydoTt,uX-sboyid3 splay screen,

Tel: 03-251-0311 he development of microclassivedy paragraphion

es, many types of apparais smple ing these technologies have

## The Examples study the month of Maydingsy set of boundary new Questionnaire Concerning the Reality of Your Work at VDT:

- We ask a favor of you when you Till the questionnine sheeted Q 1: How long have you been working at VDT? (If you have been employed by more than one company, please note the total (1) Please give a round mark on the (TOV ts arow clocaborago the
- Q 2: Within which category mentioned under the type of your work do ldw sats VDT falls? Give a round mark on only one figure (2) nepresents your case.
  - 2. Dialogue 1. Data entry
  - 3. Data retrieval (including collation and data call)
- 926919 4.6 Word processing among toring and one (8) fill the blank with whatever you feel or think.
- Q 3: The function performed by you is also ecercised by the majority of workers on the same working place? or the wider coverage, your cooperation is requested?
  - 2. No 1. Yes
- Q 4: (1) Is your VDT only for your use or for common use?
  - bevil-Foremy use en Mebius e 24 Forecommon usem of eldizage

conditions of work at VDT. If you have any friend who is involu-

-013200(2). In case it is for common use, how many workers use the same beside you? naire; please let us know. We can send himsher our question-

- otanie. 6. 6 - 7 More than 10 inclusive how much the volume of work would be quoredaed in terms of
- percentage compared to the average mobile application Q 5: How long you work an average day at VDT?
  - 1. 10 % 2. 20 % 3. age genturing age 20 % 5. 50 % 1. Less than 1 hour 2. 1 - 2 hours
    - 3. 1 1 hour 30 minutes
      4. 1 hour 30 minutes 2 hours
      5. 2 2 hour 30 minutes
      6. 2 hour 30 minutes 3 hours
- 7. 3 4 hours 1 1 8. 4 5 hours
- 9. More than 5 hours timited and at TOV to your
- About .... bours continuouslys Q 6: How long does your operation usually last in one continuity of work?
  - 0 is: (1) After one continuity of work, can you take your 1. Less than 30 minutes 2. 30 minutes - 1 hour
  - 3. 1 1 hour 30 minutes 2 hours
  - 5. 2 2 hours 30 minutes 6. 2 hours 30 minutes 3 hours
  - Tyl 7.03 -24 hpours ment you ment shours ent (2) 100
- 9. More than 5 hours

(Note: In this question, one continuity of work means a spell of the duty hours between the breaks. A brief leave for business purpose or the time in bathroom is counted for duty time. In thee of Industrial Safety and Hyglen Q II: When yourwork at | VDT : now long do you look | fil the display

- terminal in percentage approximately again the total Q 7: (1) Reflecting on your experiences in the past, the peak of your work at VDT would come in which periods listed under? Give a round mark on the figure according to the order starting from the yearly span to the daily one.
- When a vous Vot s.4. April
  - 5. May (bever 6. June
  - 7. July 8. August 9. September
  - 1 In the same (4) 10. October (11. November 12. December
    - n the man 13. No peak 14. Not particularly
    - In a month ... 1. Within first 10 days
      - 2. Within second 10 days
      - 3. Toward the end of month
      - 4. Not particularly
  - In a week .... At the beginning sallow of (1)
    - 2. Toward the end
    - 3. Not particularly
    - In a day .... 1. In the morning corresponds
      - 2. In the afternoon
  - of even uny you to 13. In the evening of early you have to
    - 4. Not particularly spread alb
- Q 7: (2) In case the peak does not come in the form defined above, in what form it takes to come? Please mention it concretely?

- Q J: This question is asked if you have answered that the peak would come in a definite month in a year. Please indicate how much the volume of work would be increased in terms of percentage compared to the average month in 100?
- 1. 10 % 2. 20 % 3. 30 % 4. 40 % 5. 50 % 6. 60 100 % 2 1 2 7. More than 100 % 2 2 2 1 2 2 hours 30 minutes 2 hours 30 minutes 3 hours 30 minutes 3
  - Q 9: Through your experience in the past, how many hours did you work at VDT in one continuity as the longest operation?

- Q 10: (1) After one continuity of work, can you take your break?
- Q 10: (2) The question is again if you mentioned "Yes, mostly" to the foregoing question. How long can you take your

Trivote: Alguthis repostions preferentiam troofs vorkaments apell of the duty hours between t.estunim ...A. bitwodAleave for business purpose or the time in bathroom is counted for duty

Q 11: When you work at VDT, how long do you look in the display terminal in percentage approximately again the total time to associate of work in 100?

Give a round mark on the figure accord %ng to the onder war now starting from the veerly span to the daily one in a

break?

- Q 12: Do you have any assigned norm (volume of work that should be achieved)?
- 13. No peak 14. Not particularly
- Q 13: Have you ever had an idea to quit the job at VDT?
  - 1. Yes dinom to 2 n: North brawot 18
- Q 14: (1) Do you have any other duty beside the work at VDT
  - 1. Yes 2. No 10/1 8
- Q 14: (2) If yes, in Q-14(1), what kind of duty you have to discharge? In case the peak does not come in the term defined above, in what form it takes to come? Please mention

The 1. Clerical work in general antidati edi tuoda (S)

2. Reception of incoming people or guests

3. Collation of output vouchers de la coll.

4. Research or study

5. Checking up in products and detailed year suodA (8)

6. Manufacturing work

- 7. Others (Please mention it in detail .....)
- Q 15: (1) For your work at VDT, have you ever been trained or 00 of data educated?
  - 1. Yes 2. No
- Q 15: (2) If you answered "Yes" in Q-15(1), was it satisfactory for you?
- 2. It was not satisfactory vour dispared satisfactory
- Q 16: When you feel like improving the conditions of work at VDT, meaning you wish to consult about it?
- 2. Colleague(s) on the working place
  - 3. Friends 4. Superior or boss in the company
  - 5. Committee of Industrial Safety and Hygiene
  - 6. Medical services 7. Others (Please, in detail ....)

# Question concerning the Working Environments

- Q 17: Where is your VDT set? wie bearsout to now the said bloom age of
  - 1. In the same room so far used on the office table
  - 2. In the same room so fa used at a new specific corner for the set of VDT
  - 3. A room for an exclusive use of VDT(s) in set up
- Q 18: How about the visibility of VDT when you look it in?
  - 1. Visible easy 2. Not so well visible
- Q 19: About lighting conditions when the work at VDT is performed, give a round mark on the figure which corresponds to the case of years.
  - (1) About the room lighting: 100 200 11 5000
    - 1. Too bright 2. Appropriate 3. Too dark

- (2) About the lighting at handy distance: 2. Reception of incoming people of 1. Too bright 2. Appropriate 3. Too dark A. Resparch or study on 5. Checking up in products: enitheil ask twodA (6) (1. Too bright 2. Appropriate 3. Too dark Q 20: (1) Do you find sometimes in your room of work at VDT) glareness, reflections or flickerings which disturb your work there? 2. No 1. Yes Q 15: (2) If you answered "Yes" in Q-15(1), was it satisfactory Q 20: (2) If you answered "Yes" in the foregoing question, what vaotasis the reason for that? Put a round mark on the figure(s) as many you think appropriate. TOV 16 11. The light comes in through the window wox madw : 31 9 2. The lighting source reflects on the display screen 3. Reflections of lighting coming from walls or curtains only part 4. The letters in the screen flicker due to the imperfect vasquoo ed conditions of the machines or unstable power 5. Others (Please, in detail : ....) 9911 mmo) .c 6, Mgdigal services on pRojOthersTOPleaseachnudetable.:11.00 Q 21: How about the noise originating from air-conditioning or other VDT facilities (inputing sounds and printer noise)? 1. Very noisy 2. Noisy 3. Caring not much Q 22: About the air-conditioning, give a round mark whichever you think appropriate. 1. In the same room so far used on the office table 1. Too dry sage wan a ta bee2. Too humidity se ent nl .2 4. Tabacco smoke and not 3. Smelling 5. Dusty and Callet to send. Unpleasant draft of A . 8 8. Ineffective cooling 10. Ineffective heating 7. Too much cooling 9. Too much heating 11. Unpleasant heat from euipment ilidiziv edt buods wol :81 0 12. No particular problem It. Visible casy ... . 2. Not so well wisible
- Q 23: How about room space in conjunction with the number of workers? The state of the state of

Question About Your VDT Apparatus and the Ergonomic Conditions of Your Working Environment Hood (1)

Q	24:	The surface space on your desk or table is:
	Jee	1. Enough spacious  which are the stable is the spacious of table is the space of table is the spacious of table is the space of table is table is the space of table is table is table is the space of table is
	35;	1. Not particularly 2. For a while after the wo 3. Ratique remains upon the time to go who bedy 11 (2)
Ş	25:	is the height of your desk or table adjustable?
	t der o	1. Yes 2. No
2	20.	Is the height of your seat adjustable? Is medicional
		1. Yes  2. No eye and ni zeve adt to
,	27.	1. Yes (Diagnosis)
ę	21.	How about the manageability of your VDT?
		1. Yes 2. No
)	28:	What part or point do you want to improve the VDT now at
		your disposal? Give a round mark what ever you find necessary.
		1. Operational pressure for the keys
	Š	2. Arranging order of the keys 3. Color of the letters
		3. Color of the letters 4. Letter size 5. Line space
	2	6. Luminosity of letters
	-	7. Dimension of the screen
		8. Flickerings of letters 9. Brightness of the letters
		10. Supporting table of the arms 11. Space for the manuscripts to be placed on
	2	12. Others ( 15/15/045-Mert-velee-Play-and-Play-) ( 15/15/045-Mert-velee-Play-and-Play-)
	29:	Please write freely whatever you think about shortcomings
		or demerits found in the VDT you use and the seat for your
		use. I color remains in eyes closed:
	30:	Please not the name of your VDT manufacturer:
	31	Manufacturer: and and wood any Model: a tony and any on any one
	31:	Do you think, at your working place where the VDT has been
		introduced, there is a trend to force female workers for

introduced, there is a trend to force female workers for doing the work at VDT?

1. Yes becalled to motor 2. Not necessarily a bound a

beone regressions about Your Physical Conditions (1) :28 0

on 1. otherwise, on

- Q 32: How much are you fatigued with the present work? Give a c round mark on one figure only.
  - 1. Not particularly

    2. For a while after the work
  - 3. Fatigue remains up to the time to go to bed
  - 4. Fatigue remains eafter getting upy to the beight of 25: 15
  - 5. Always fatigue
- Q 33: About the recent conditions of your eyes, do you think any one of them falls under the description in the folloing list? Please give a mark on figure either 1(Yes) or 2(No) (of the eyes, in the eyes...).

====		18.5 W.		9
		Yes	NO	
1	Feeling fatigue: 64.5 Feeling heavy: 64.5	aby .	2	
2	Feeling heavy:	s aless	2	
2.	Feeling pressed: ot white doct of the tog mo it to	ol ben	W 288	0
3.	Hard to keep open: A bound to svid Sincode	161 200	2	
4.	Hard to keep open.	1	2	
5.				
6.	Pains in the deepest part: saudas qui saudas	13110		
7.	Feeling flickering things: 1 To tebac pertur	11A	2	
8.	Vision flurred:	9100 .	2	
9.	Out of focus: The same of the character of	JINE .	- 2	
10.	Feeling dazzled: The man the Company of the second	Elme.	2 2	
11.	Sight becomes vague after gazing at things	·田切。	0 4	
10	Toons coming out:	9mlf: .	\ Z	
13	Seeing stars: 2193191 10 2011191	0117	6 4	
14	Red eyes: Tours of the land of a contint	prla.	2	
15	Eyelids tremble: Lamms and storal bushoen it to	ggliz .	012	
10.	Gun comeseout: ed of ratelinamen edt jot e	Silac	12	
16.	Can not tell one color from another:	softo.	2	
17.	can not tell one color from another	1	2	
18.	Afterimage remains:	a luna	_	17
19.	Feeling flashes in eyes closed: 19901 9 111W	San	2	101
20.	White walls look in defferent color:	SMILE TO THE	2	
21.	Color remains in eyes closed:	1.98	2 4	
===	<del></del>	=====	====	
	not the wamer of your VDT manufactureran on	6356	30: 11	10
	Control of the Contro			

- Q 34: During the year passed over, how has been your eyesight (after medical or optical check)? Q 31: Do your think, at wohr working place where the WDT has been
  - introduced, there is a thent toriorce temalablinow . 1
  - 2. Found a myopic sysmptom or it developed and putob
  - 3. Found a hyperopic symptom or it developed
  - 4. Found a presbyopic symptom or it developed
  - 5. Found a astigmatic symptom or it developed
  - 6. Not checked
  - 7. Others (Please, in detail .....)
- Q 35: (1) Since you started to work at VDT, have you experienced any abnormalcy in your eyes (e.g. eyesight worsed, eyes feel tired, disorder in the color sense, red eyes,

watery eyes, etc.).

1. Yes

2. No

- Q 35: (2) If you answer is "Yes" in the above question, please describe the conditions and situations then. For instance, relationship between the symptom and the work will be very unformative.
- Q 36: Have you ever received medical treatment for the trouble in your eyes since you started your work at VDT?

1. Yes (Diagnosis: ) 2. No

Q 37: Please mention about your physical conditions of late. When you have any one of symptoms like stiffness, dullness and pains, give a round mark on the figure 1 or 2 and if you do not have it, on 3.

========	=====	======	========	=====
Physical		Almost	Sometimes	None
Neck	Right Left	1	2	3
Shoulder	Right Left	1	2 2	3
Arms	Right Left	12 9	2	3
Fingers	Right Left	1	2 2	3
Back	ferred	n Ived	BOV 281 0	3
Low back	e Hany	5018	ms 12 ba	3
between the matters to be between the matters and the second seco	Right Left	ire ind	2 2	3
th and safety as well as to the	s heal	leasue	On They el	

Q 38: Do you find any symptom which falls under the description in the list as follows? If you have it, give a round mark on 1, otherwise, on 2.

2. No	Yes No
1. Head feels heavy:  2. Limbs feel like lead:  3. Head feels fuzzy:  4. Eyes get tired:  5. Feel like lying:	sinstance, relations  2 will be very unform  2 will ly (b) 222 miles
7. Become fretiun and fired. 8. Easily forgetful: 9. Many mistakes committed:	1 2 1 2 es 1 (Diagnosis:
10. Impatient: 11. Headache: Throo Isolavda u 12. Shoulders stiff: amojqmva 13. Low back pains: do no XISM	and pains, give a round
14. Mouth is dry: 15. Dizzy spells: 16. Frequent diarrhea: 17. Frequent constipation:	selve produced 1 2
18. Nauseous feeling: 19. Coughing with phlegm: 20. Throbbing and panting:	1 2 1 2/ 2 1 2/
22. Declined sexual desire: 23. Frequent insomnia: 24. Hives or eczema easily col	i 2 ne out: 1 2 1 2
25. Ears ring: 26. Hardship to hearing: 27. Difficult urination: 28. Others:	1 2 1 2 1 2
8 =====================================	

- Q 39: So far you have referred to you physical conditions. Now please mention about what kind of trouble hyou have had, if any, since you started your work at VDT. Do you have any other matters of anxiety? Turk the state of the south of the set and the set and
- Q-40: In addition, your frank comments on the matters related to your colleague's health and safety as well as to the work itself are expected.
- Q 41: (1) The management of your company has ever taken measures for maintenance of worker's safety and health.
  - 1. Medical checkups in general
  - 2. Specific medical examination
  - 3. Nothing has been done
- Q 41: (2) If you put a round mark on 2, please make the contents Man brue of medical examination being made. as fait entent

- Q 42: Questions to female workers. 12 129 led viscogmeT .
  - 1. Irregular (1) Menstruation: 2. Not irregular to myok add thoda : 24 9
    - 3. Others
  - (2) During the period: 1. Cramps involved
    - 2. Cramps not involved
    - 3. Others
  - (3) Menstruation leaves (legally stipulated):
    - 1. Every period, they are taken
    - 2. About half of them are taken
  - construct bus caused 3. Sometimes, they are taken
  - (4) Have you become pregnant since you as with balance 13 started the work at VDT?:
    - improvement of (11. Yesns elsta. No rea citary .a.
  - (5) In case of "Yes", did you have any abnormality in it?:
    - erod 0 1. Toxemina of pregnancy
      - 2. Near miscarriage
      - 3. Others
      - 4. Normal delivery
  - (6) Was any abnormality in your delivery experienced after starting with the VDT work?:
    - (at 1. Miscarriage and a second and a second
      - 2. Premature birth
      - 3. Profuse bleeding
  - answerseld .etil vligs 4.oCaesareanibirthmoz evad nov 11 321 0
    - 5. Still-birth
    - 6. Others
    - 7. Normal delivery ow bearings.

### Questions about Your Profile moltage description

- Q 43: Please give a round mark on the figure indicating your sex and age.
  - Sex: 1. Male 2. Female and analysis and a second se
  - Age: 9m1. Up to 19w them. o 2. 20 24 e 4 b to 3. 25 29

- 4. 30 34 2890 pm 5. 35 39 29 20 6. 40 44 7. 45 49 20 16 8. 50 54 20 9. 55 59
- 10. More than 60 inclusives was as polened aga 2
- Q 44: About the form of your employment. a deployed volume of the second second

  - 1. Regular 2. Non-regular 3. Part-timer 3.

4. Temporary helper 5. Lent-a-worker 6. Home-workstation Station Q 45: About the form of your service. 1. Daily work 2. Shift work 3. Permanent night Hend period: 1 of amproved (shift) work(s) Q 46: The undertaking whom you work for belongs to which industry classified in the light as follows: \* vaol no itsurtaneM (8) Construction
 Wholesale and retail
 Wholesale and retail
 Finance and insurance 5. Real estate 6. Transports 7. Electricity, gas, water, heat supplyinged nov even 14) started thoistsubst. editate 8. Services 10. Public service (state and local) 11. Software industries 12. Medical services 13. Communication and information ib . "eey" to easo a ( & 2) 14. Printing and publication 15. Others ( ) . Van Besignedelm Q 47: What kind of trade you follow? (For instance: clerical trade in the business, staff for general affairs, typist, VDT operator, staff to medical care business would be appropriate) emature birthing Q 48: If you have some feelings in your darily life, please mark below. 1. Incresed workloadleb laman V 2. Longer hours restricted by job 3. Job complicated/sophisticated 4. Always feel drived by working schedules 5. Can't perform jobs with latitude and tasks 6. Jobs intensified 7. Mistakes no more permitted 8. Can'tetake paid leave freely wham bauen a svie sassig 184 9 9. Heavier responsibilities 10. Controlled by mechanically integrated systems 11. Less leisure time 12. Less comfortable time for enjoyment with family members/friends 13. Can't enjoy recess time during recess period 14. Can't enjoy daily life normally 15. Apprehension of workers being shadowed by jobs always 16. Apprehension of workers being disqulified for VDT jobs 17. Apprehension of workers not catching up with technological innovation 18. Can't enjoy enough sleeping time at thome and sall thousands

devices

- 22. Human relations at workshop worsened
- 23. Can't have enough sleeping time as permitted
- 24. Job preparation and discussions not smoothed well
- 25. Family responsibilities increased
- Q 49: What do you wish to improve in your workstation, please give us three priorities from below listed.
  - 1. Improvement of air ventilation, temperature of workstation
  - 2. Reduction in VDT working time
  - 3. Improvement in working procedure and process 4. Comfortable rest room for workers lieing down
  - 5. Reduction in workload
  - 6. Increase of recess time
  - 7. Improvement of lighting
  - 8. Reduction of noise
  - 9. Better human relations
  - 10. Transfer to other workstations/jobs
  - 11. Correction of labor administration encouraging workers' competition ideas
  - 12. Need for persons to consult with
  - 13. Better conditions enabling workers to take sick leave
  - 14. Allow workers to go toilet freely
  - 15. Others

21. Overtime work incresed due to introduction of VDT

20. Jobs becoming monotonous 201 100 15 19999 1

19. Norm intensified